

# Mittelpunkt



Deutsch als Fremdsprache für Fortgeschrittene

GRIECHISCHES GLOSSAR



Klett

# Mittelpunkt

Deutsch als Fremdsprache für Fortgeschrittene

---

**Klett Hellas**  
**Athen**

# Mittelpunkt C1

Deutsch als Fremdsprache für Fortgeschrittene

## Griechisches Glossar

© für Griechenland und Zypern: Klett Hellas GmbH, Athen 2009

© Ernst Klett Sprachen GmbH, Stuttgart 2009

Alle Rechte vorbehalten.

Das Werk und seine Teile sind urheberrechtlich geschützt. Jede Nutzung in anderen als den gesetzlich zugelassenen Fällen bedarf der vorherigen schriftlichen Einwilligung des Verlages.

Hinweis zu § 52 a UrhG: Weder das Werk noch seine Teile dürfen ohne eine solche Einwilligung eingescannt und in ein Netzwerk eingestellt werden. Dies gilt auch für Intranets von Schulen und sonstigen Bildungseinrichtungen.

Klett Hellas GmbH  
Pindarou & Leof. Ionias 110  
17456 Alimos-Athen

Übersetzung:  
Layout und Herstellung:  
Satz:

Karolos Vernardos  
Cellworks nmc hellas, Athen  
Cellworks nmc hellas, Athen

ISBN 978-960-6891-49-6



9 789606 891496

## Lektion 1

Netzwerke	
Interessengemeinschaften im Netz	6
Netzwerken, was bringt das?	6
Netzwelten	8
Geben und Nehmen	8
Individualität und Gruppenzwang	10

## Lektion 2

Alles Kunst	12
Berlin – Stadt der Kunst	12
Kunst als Therapie	14
Kunst und Geld	15
Künstlerleben	16
Lebenskunst	17

## Lektion 3

Suchen, finden, tun	18
Stelle gesucht	18
Kompetenzen	20
Im Assessment -Center	20
Der erste Arbeitstag	21
Eine heiße Mitarbeiterversammlung	21

## Lektion 4

Im Einsatz	22
Freiwilliges Soziales Jahr	22
Gemeinsam stärker	23
Im Verein helfen	24
Organisierte Hilfe	24
Preiswürdiges Engagement	25

## Lektion 5

Sagen und Meinen	25
Was ist tabu?	25
Mit anderen Worten	28
Was soll das denn heißen?	28
Lügen, die niemanden betrügen?	28
Korrespondenzen	29

## Lektion 6

Jung und Alt	28
Bevölkerungsentwicklung	30
Die Alten	30
Generationen	32
Dynamische Sprache	32
Kreative Texte	33

## Lektion 7

Viel Glück	34
Auf dem Weg zum Glück	34
Liebesglück	34
Grenzenloses Glück	35
Das Glück liegt im Verzicht	36
Die Schokoladenseite des Lebens	37

## Lektion 8

Neue Welten	38
Technische Umwälzungen	38
Suche nach neuen Welten	39
Roboterwelten	40
Neue Medizin – neuer Mensch?	41
Erfinderwerkstatt	42

## Lektion 9

Geld	44
Geld mal anders	44
Drücken Sie die Eins!	45
Schwarz auf weiß	46
Besuch in der Bank	46
Kaufen. Kaufen! Kaufen?	47

## Lektion 10

Sinne	48
Sehen	48
Riechen	49
Schmecken	49
Fühlen	50
Übersinnliches	51

## Lektion 11

Globalisierung heute	52
Global erfolgreich	52
Der qualitative Sprung	53
Folgen der Globalisierung	53
Klimawandel	54
Die Globalisierung und wir	55

## Lektion 12

Wandel	56
Wertewandel	56
Lernen im Wandel	57
Verwandelt	57
Zeit im Wandel	58
Ab morgen wird alles anders	58

# Mittelpunkt C1

Deutsch als Fremdsprache für Fortgeschrittene

## Griechisches Glossar

Εδώ θα βρείτε το λεξιλόγιο από το Κεφάλαιο 1 έως 12 του διδακτικού βιβλίου με τίτλο "Mittelpunkt C1". Πρόκειται για το λεξιλόγιο που βρίσκεται στο επίπεδο C1 του ΚΕΠΑ και κατά συνέπεια για - τις περισσότερες φορές - νέο λεξιλόγιο για το μαθητή.

Το λεξιλόγιο κατανέμεται σε θεματικές ενότητες και έχει ταξινομηθεί αλφαβητικά εντός αυτών, έτσι ώστε να έχετε μια συνοπτική εικόνα του λεξιλογίου που διδάχτηκε στην εκάστοτε ενότητα και κατ' αυτόν τον τρόπο να μπορείτε να επαναλάβετε το συγκεκριμένο λεξιλόγιο.

Όσον αφορά τα ουσιαστικά θα βρείτε πληροφορίες σχετικά με το γένος και το σχηματισμό του πληθυντικού τους, στα ανώμαλα ρήματα το γ' πρόσωπο ενεστώτα, τον παρατατικό και τον παρακείμενο και στα ομαλά ρήματα με χωριζόμενο πρόθεμα μόνο το γ' πρόσωπο ενεστώτα.

# Lektion 1

## Netzwerke

(S. 8 / 9)

## Δίκτυα

(σ. 8 / 9)

Akademiker/in, der/die, -/-nen	ο πτυχιούχος
assoziiieren	εδώ: συνδυάζω
auffrischen, frisch auf	φρεσκάρω
aufrechterhalten, erhält aufrecht, erhielt aufrecht, hat aufrechterhalten	διατηρώ, συντηρώ
sich befassen	ασχολούμαι
Bistro, das, -s	το μπιστρό
Chiffredienst, der, -e	η υπηρεσία αποστολής επιστολών με κωδικό
Clubtreff, der, -s	η συνάντηση του ομίλου
Diskussionsfreund/in, der/ die, -e/-nen	εδώ: ο λάτρης της συζήτησης
Diskussionskreis, der, -e	ο κύκλος των συνομιλητών
Energiequelle, die, -n	η πηγή ενέργειας
Gleichgesinnte, der, -	ο ομοϊδεάτης
Katzenfreund, der, -e	ο φίλος των γατών
Lauftreff, der, -s	η συνάντηση πεζοπόρων
Lifestyle, der (nur Sing.)	το lifestyle
Online-Kurs, der, -e	η τηλεματική διδασκαλία
persönlich	προσωπικός
Präsenzphase, die, -n	η φάση υποχρεωτικής παρουσίας
Provencefreund, der, -e	ο φίλος της Προβηγκίας
Rundschau, die (hier nur Sing.)	το πανόραμα
Sicherheitsnetz, das, -e	το δίκτυ ασφαλείας
Sprachcafé, das, -s	η καφετέρια των γλωσσών
Studienkollege, der, -n	ο συμφοιτητής
superleicht	πανεύκολος
unersetzlich	αναντικατάστατος
„Unter-30-After-Work-Party“, die, -s	το πάρτι μετά το σχολασμα για νέους κάτω των 30
Vogelliebhaber, der, -	ο λάτρης των πουλιών

wagemutig	τολμηρός, θαρραλέος
worum	για ποιο πράγμα
Yogagruppe, die, -n	η ομάδα της γιόγκα
Zeitungsanzeige, die, -n	η αγγελία σε εφημερίδα

## Interessen- gemeinschaften im Netz (S. 10 / 11)

## Ομάδες κοινού ενδιαφέροντος στο διαδίκτυο (σ. 10 / 11)

abgeneigt sein	αποστρέφομαι
Alpen, die (nur Plural)	οι Άλπεις
Anbieter, der, -	ο πάροχος υπηρεσιών
anzeigen, zeigt an	εδώ: εκδηλώνω
anonym	άνωνυμος
anregend	εδώ: συναρπαστικός
Aufgabenteil, der, -e	το τμήμα της άσκησης
aufwändig	εδώ: χρονοβόρος
Ausnahme, die, -n	η εξαιρεση
benutzerspezifisch	σχετικός με το χρήστη
Bergwandern, das (nur Sing.)	η ορειβασία
beziehungsweise	εδώ: ή και
bundesweit	σε ολόκληρη τη Γερμανία
dergestalt	κατά τέτοιο τρόπο
durchblättern, blättert durch	ξεφυλλίζω
einschlagen, schlägt ein, schlug ein, hat/ ist eingeschlagen	πέφτω (για βόμβα)
einloggen (sich), loggt sich ein	συνδέομαι, κάνω login
Einverständnis, das, -se (meist Sing.)	η συγκατάθεση, η σύμφωνη γνώμη
einwenden, wendete /wandte ein, hat eingewendet/ingewandt	εκφράζω αντίρρηση
E-Mail-Konto, das, -konten	ο λογαριασμός ηλεκτρονικού ταχυδρομείου
empänglich	εδώ: ευπρόσιτος, προσιτός, δεκτικός
Entfernungsangabe, die, -n	ο προσδιορισμός της χιλιομετρικής απόστασης
erkennbar	εδώ: ορατός
exakt	επακριβής
Freizeitaktivität, die, -en	η δραστηριότητα στον ελεύθερο χρόνο

Freizeitangebot, das, -e	οι προσφερόμενες δραστηριότητες για την κάλυψη του ελεύθερου χρόνου
Freizeitpartner, der, -	ο φίλος με τον οποίο περνάω τον ελεύθερό μου χρόνο
garantiert	εγγυημένος
Gleichgesinnte, der, -n	ο ομοϊδεάτης
gleichsam	εξίσου
Grundvoraussetzung, die, -en	η βασική προϋπόθεση
heimwerken	ασχολούμαι με κατασκευές ως χόμπι στο σπίτι
hingegen	αντιθέτως
Hotelbar, die, -s	το μπαρ του ξενοδοχείου
individuell	ατομικός
Interessengemeinschaft, die, -en	η ομάδα κοινού ενδιαφέροντος
Internet-Gemeinde, die ( <i>hier nur Sing.</i> )	η διαδικτυακή κοινότητα
Internet-Gemeinschaft, die ( <i>hier nur Sing.</i> )	η διαδικτυακή κοινότητα
Internetseite, die, -n	η ιστοσελίδα
Internet-Surfer, der, -	ο χρήστης του ίντερνετ
IT-Berater, der, -	ο σύμβουλος επιχειρήσεων πληροφορικής
Kundenbetreuung, die, ( <i>nur Sing.</i> )	η εξυπηρέτηση των πελατών
Kundenbindung, die, -en	η διατήρησης του πελατολογίου
Kundengewinnung, die ( <i>hier nur Sing.</i> )	η ανάπτυξη του πελατολογίου, η απόκτηση νέων πελατών
Kundenkontakt, der, -e	η επαφή με τους πελάτες
kundig (sich kundig machen)	ενημερωμένος (ενημερώνομαι)
logischerweise	λογικά
Marketingbranche, die ( <i>hier nur Sing.</i> )	ο κλάδος του μάρκετινγκ
Marketing-Instrument, das, -e	το εργαλείο του μάρκετινγκ
Marketingstrategie, die, -n	η στρατηγική του μάρκετινγκ
Masse, die, -n	εδώ: το πλήθος
miteinander	ο ένας με τον άλλο
Mitgliederzahl, die, -en	ο αριθμός των μελών
nachgehen, geht nach, ging nach, ist nachgegangen	εδώ: ασχολούμαι
Neigung, die, -en	εδώ: η ιδιαιτερότητα, η τάση, η κλίση

netzgebunden	συνδεδεμένος με το διαδίκτυο
Nutzen, der, -	το όφελος
Online-Marketing, das ( <i>nur Sing.</i> )	το online μάρκετινγκ
passend	εδώ: κατάλληλος
Schaffung, die ( <i>nur Sing.</i> )	η δημιουργία
smalltalken	κουβεντιάζω χαλαρά, μιλάω περί ανέμων και υδάτων
sonstige	άλλα, λοιπά
sozusagen	λόγου χάρι, φερ' ειπείν
Suchfunktion, die, -en	η λειτουργία αναζήτησης
Suchmöglichkeit die, -en	η δυνατότητα αναζήτησης
Surfer, der, -	ο χρήστης του ίντερνετ
Surf-Mitglied, das, -er	εδώ: ο χρήστης του ίντερνετ
Tageszeitung, die, -en	η ημερήσια εφημερίδα
Treffer, der, -	εδώ: το αποτέλεσμα
unabhängig	ανεξάρτητος
ureigene	οικείος
Veranstaltung, die, -en	η εκδήλωση
Verkaufsangebot, das, -e	η προσφορά πώλησης
vertrauen	εμπιστεύομαι
vertreiben, vertreibt, vertrieb, hat vertrieben (Zeit, Langeweile)	αναλώνω (χρόνο), περνάω (το χρόνο μου)
vielerorts	σε πολλά μέρη
vielmehr	μάλλον, πολύ περισσότερο
Wanderausrüstung, die, -en	ο ορειβατικός εξοπλισμός
weiterverwenden, verwendet weiter	εδώ: χρησιμοποιώ για άλλο σκοπό
Werbebotschaft, die, -en	το διαφημιστικό μήνυμα
Werbebranche, die ( <i>hier nur Sing.</i> )	ο διαφημιστικός κλάδος
wildfremd	εντελώς άγνωστος, ξένος
Zeitvertreib, der, -e	το χασομέρι
zielgruppenspezifisch	σχετικός με την ομάδα στόχο
zugeschnitten	εδώ: προσαρμοσμένος, κομμένος και ραμμένος στα μέτρα του
zusammenbringen, bringt zusammen, brachte zusammen, hat zusammen gebracht	ενώνω

## Netzwerken, was bringt das? (S. 12 / 13) Η δικτύωση, τι όφελος έχει; (S. 12 / 13)

Arbeitsgruppe, die, -n	η ομάδα εργασίας
Ausbau, der	εδώ: η επέκταση
Auslandserfahrung, die, -en	η εμπειρία διαβίωσης στο εξωτερικό
Ausrichtung, die, -en	ο προσανατολισμός
Austausch, der (nur Sing.)	εδώ: η ανταλλαγή απόψεων και εμπειριών
Barriere, die, -n	το εμπόδιο
Börsengang, der, "-e	η είσοδος στο χρηματιστήριο
ehemalig	πρώην
Einbindung, die, -en	εδώ: η ανάμιξη, η εμπλοκή, η συμμετοχή
einbinden, bindet ein, band ein, hat eingebunden	εμπλέκω, αναμιγνύω
Einstiegshilfe, die, -n	η αρχική βοήθεια
Entscheidungssträger, der, -	ο φορέας που λαμβάνει απόφαση
entwicklungspolitisch	αναπτυξιακός
Fachleute, die, (nur Plural)	οι ειδικοί, οι επιστήμονες
fachübergreifend	διατμηματικός, διεπιστημονικός
Fragenkatalog, der, -e	το ερωτηματολόγιο
Freizeitaktivität, die, -en	η δραστηριότητα στον ελεύθερο χρόνο
Führungsnachwuchs, der (nur Sing.)	οι μελλοντικοί διευθυντές
gemeinnützig	εδώ: κοινωφελής
Geschäftsbeziehung, die, -en	η εμπορική σχέση
Gesprächsforum, das, -foren	το φόρουμ
Gesprächskreis, der, -e	το φόρουμ
grenzüberschreitend	εδώ: διεθνής, διασυνοριακός
Handbuch, das, "-er	ο οδηγός, το εγχειρίδιο
Hauptunterschied, der, -e	η βασική διαφορά
hierzu	εδώ: για το σκοπό αυτό
Initiative, die, -n	η πρωτοβουλία
interdisziplinär	διεπιστημονικός
internetbasiert	που βασίζεται στο διαδίκτυο
Internetseite, die, -n	η ιστοσελίδα
Kommilitone, der, n	ο συμφοιτητής
Mio. (Abkürzung für Million(en))	το εκατομμύριο
nachhaltig	μόνιμος και διαρκής

nachvollziehen, vollzieht nach, vollzog nach, hat nachvollzogen	αντιλαμβάνομαι
Networking, das (nur Sing.)	η δικτύωση
netzwerken	δικτυώνομαι
Online-Networking-Plattform, die, -en	η online πλατφόρμα δικτύωσης
Pressekonferenz, die, -en	η συνέντευξη τύπου
reformfähig	ικανός να μεταρρυθμιστεί
Regionalgruppe, die, -n	η περιφερειακή ομάδα
Stärkere, der/die, -n	ο ισχυρότερος
Stipendium, das, Stipendien	η υποτροφία
Studienaufenthalt, der, -e	η παραμονή για σπουδές
Studienreise, die, -n	το εκπαιδευτικό ταξίδι
Studierende, der/die, -n	ο φοιτητής
Südosteuropa	η Νότια Ευρώπη
Theorie, die, -n	η θεωρία
Überwindung, die (nur Sing.)	το ξεπέρασμα, η υπέρβαση, η υπερνίκηση
unabhängig	ανεξάρτητος
Vertriebsweg, der, -e	εδώ: το δίκτυο διανομής
weltoffen	κοσμοπολίτικος, ανοιχτόμυαλος, εξωστρεφής
zugreifen, greift zu, griff zu, hat zugegriffen	αποκτώ πρόσβαση
Zusammenarbeit, die (nur Sing.)	η συνεργασία

## Netzwelten Δικτυακοί κόσμοι (S. 14 / 15) (S. 14 / 15)

abwegig	παρανοϊκός, παράλογος, παραλογικός
Anteil, der, -e	το ποσοστό
antreten, tritt an, trat an, ist angetreten	αγωνίζομαι κατά, παρατάσσομαι
Argumentations-Kommentar, der, -e	το σχόλιο επιχειρηματολογίας
bedenken, bedenkt, bedachte, hat bedacht	λαμβάνω υπόψη, αναλογίζομαι
Bedenkenträger, der, -	ο φορέας έκφρασης ανησυχίας
Chatten, das	το chat
Computerspiel, das, -e	το ηλεκτρονικό παιχνίδι για PC
Dauerzockerin, die, -nen	εδώ: η μανιώδης παίκτρια

dekadent	παρηκμασμένος, παρακμάζων
dezidiert	εδώ: κατηγορηματικός, ανεπιφύλακτος
dpa-Gespräch, das, -e	η συνέντευξη στο Γερμανικό πρακτορείο ειδήσεων
Effekt, der, -e	η επίπτωση, το αποτέλεσμα
Einerseits-Anderseits-Kommentar, der, -e	το σχόλιο επιχειρηματολογίας-αντιλογίας
einschlägig	σχετικός, αντίστοιχος
eintreten, tritt ein, trat ein, ist eingetreten	εισέρχομαι
entkräften	εδώ: αντικρούω
entnehmen, entnimmt, entnahm, hat entnommen	συλλέγω, συνάγω
erheblich	μεγάλος, σημαντικός
experimentieren	πειραματίζομαι
Fachtext, der, -e	το επιστημονικό κείμενο
Fazit, das (nur Sing.)	το συμπέρασμα
Freizeitangebot, das, -e	οι προσφερόμενες δραστηριότητες για την κάλυψη του ελεύθερου χρόνου
Freizeitgestaltung, die (nur Sing.)	η διαμόρφωση του ελεύθερου χρόνου
Gemeinschaftssinn, der (nur Sing.)	το συλλογικό-κοινωνικό αίσθημα
Geradeaus-Kommentar, der, -e	το ευθύ σχόλιο
gewalttätig	βίαιος
Gilde, die, -n	η συντεχνία, η ένωση
Handelskammer, die, -n	το εμπορικό επιμελητήριο
Hauptpunkt, der, -e	εδώ: το βασικό στοιχείο
hingegen	αντίθετα
indem	με το να
intim	πιο στενός, προσωπικός
Kampf, der, -e	ο αγώνας
Killerroboter, der, -	το ρομπότ εξολοθρευτής
Kinofilm, der, -e	η κινηματογραφική ταινία
Kommentarform, die, -en	η μορφή σχολίου
Kommentarstil, der, -e	το ύφος του σχολίου
Kommentator, der, -en	ο σχολιαστής
Komplexität, die, (nur Sing.)	η πολυπλοκότητα
Konkurrenz, die, -en	ο ανταγωνισμός
Kooperation, die, -en	η συνεργασία
Kosmos, der, (nur Sing.)	ο κόσμος

kritikwürdig	κατακριτέος, αξιοκατάκριτος, αξιόμεμπτος
Kulturdünkel, der, die	η πολιτιστική αλαζονεία, έπαρση
Kulturtechnik, die, -en	η πολιτιστική τεχνική
Kurzkommentar, der, -e	το σύντομο σχόλιο
Langeweile, die (nur Sing.)	η βαρεμάρα
Lan-Party, die, -s	το πάρτι LAN, το διαδραστικό παιχνίδι σε τοπικό δίκτυο
Latein, das	τα λατινικά
Lebensinhalt, der, -e	εδώ: το νόημα της ζωής
Liga, die, Ligen	το πρωτάθλημα
Meinungsäußerung, die, -en	η έκφραση της άποψης
mittelfristig	μεσοπρόθεσμος
Newcomer, der, -	ο νεοφερμένος
Online-Computerspiel, das, -e	το online ηλεκτρονικό παιχνίδι για PC
Online-Spiel, das, -e	το online ηλεκτρονικό παιχνίδι για PC
Pädagog-e/in, der/die, -n/-nen	ο παιδαγωγός
Pamphletkommentar, der, -e	το σύντομο σχόλιο
Pessimist, der, -en	ο απαισιόδοξος
Privileg, das, -ien	το προνόμιο
Pro-und-Contra-Kommentar, der, -e	το σχόλιο με επιχειρήματα και αντεπιχειρήματα
Raumfahrer, der, -	ο αστροναύτης
Ritter, der, -	ο ιππότης
sachlich	νηφάλιος, ορθολογικός, ρεαλιστικός
Schachspiel, das, -e	το σκάκι
schädlich	βλαπτικός, καταστροφικός
Scheinwelt, die, -en	εδώ: ο εικονικός κόσμος
Spieler, der, -	ο παίκτης
Spielstrategie, die, -n	η στρατηγική του παιχνιδιού
Suchtgefahr, die, (hier nur Sing.)	ο κίνδυνος εθισμού
Tagesablauf, der, -e	το πρόγραμμα της ημέρας
taktisch	σχετικός με την τακτική
Taunus, der (deutsches Mittelgebirge)	(οροσειρά στην Κεντρική Γερμανία)
Trendforscher, der, -	ο ερευνητής των κοινωνικών τάσεων
umstritten	αμφιλεγόμενος
ungeheuer	απίστευτος, τεράστιος
unselig	ολέθριος, καταστροφικός

unterordnen ( <i>sich</i> ), ordnet sich unter	υποτάσσομαι
Verdauungsprozess, der, -e vielmehr	η διαδικασία πέψης, χώνεψης μάλλον, πολύ περισσότερο
Vorhersage, die, -n	η πρόβλεψη
Warcraft ( <i>Name eines Computerspiels</i> )	το ηλεκτρονικό παιχνίδι Warcraft
Web, das ( <i>kurz für World Wide Web</i> )	ο παγκόσμιος ιστός
weiterhelfen, hilft weiter, half weiter, hat weitergeholfen	βοηθάω περαιτέρω
wettkampfmäßig,	ανταγωνιστικός
Wider, das, ( <i>nur in das Für und Wider</i> )	τα κατά
widersprechen, widerspricht, widersprach, hat widersprochen	αντιμιλάω
Zeitaufwand, der ( <i>nur Sing.</i> )	ο απαιτούμενος χρόνος
Zukunftsinstitut, das, -e	το ινστιτούτο μελέτης του μέλλοντος
zunehmen, nimmt zu, nahm zu, hat zugenommen	αυξάνομαι

### Geben und nehmen (S. 16 / 17)

### Δούναι και λαβείν (σ. 16 / 17)

beleuchten	εδώ: διευκρινίζω
Biete-Liste, die, -n	η λίστα προσφερομένων
contra	κατά
Contra-Argument, das, -e	το αντεπιχείρημα
Dienstleistung, die, -en	η υπηρεσία
einsetzen, setzt ein	χρησιμοποιώ
einwenden, wendet ein, wendete/wandte ein, hat eingewendet/ingewandt	εκφράζω αντίρρηση
erfassen	εδώ: προσδιορίζω
Gesuch, das, -e	εδώ: η ζήτηση
Gitarre, die, -n	η κιθάρα
Gruppenmitglied, das, -er	το μέλος της ομάδας
Kinderrad, das, "-er	το παιδικό ποδήλατο
klingen	ακούγεται, ηχεί
Musikunterricht, der ( <i>nur Sing.</i> )	το μάθημα μουσικής
Notiz, die, -en	εδώ: η σημείωση
Planspiel, das, -e	το πειραματικό παιχνίδι
potentiell	ενδεχόμενος

Pro-Argument, das, -e	το επιχείρημα
Radiosendung, die, -en	η ραδιοφωνική εκπομπή
Scheckheft, das, -e	το καρνέ των επιταγών
Spielregel, die, -n	ο κανόνας του παιχνιδιού
Tauschbeziehung, die, -en	η σχέση ανταλλαγής
Tauschbörse, die, -n	το ανταλλακτήριο
Tauschgeschäft, das, -e	εδώ: η συναλλαγή
Tauschhandel, der, -	εδώ: η ανταλλαγή
Tauschorganisation, die, -en	ο οργανισμός ανταλλαγής προϊόντων και υπηρεσιών
Tauschpartner, der, -	το άτομο που μετέχει στην ανταλλαγή
Tauschringmitglied, das, -er	το μέλος οργανισμού ανταλλαγής προϊόντων και υπηρεσιών
Tauschring, der, -e	οργανισμός ανταλλαγής προϊόντων και υπηρεσιών
Tauschversuch, der, -e	η προσπάθεια ανταλλαγής
Verbesserungsvorschlag, "-e	η πρόταση βελτίωσης
verrechnen	υπολογίζω
Verrechnungssystem, das, -e	το σύστημα υπολογισμού

### Individualität und Gruppenzwang (S. 18 / 19)

### Ατομικότητα και κομφορμισμός (σ. 18 / 19)

absurd	παράλογος, τρελός
allesamt	όλοι μαζί, στο σύνολό τους
Antreten, das ( <i>nur Sing.</i> )	εδώ: η παρουσίαση, η επίδειξη
aufsetzen, setzt auf	εδώ: κάθομαι όρθιος (στο κρεβάτι)
ausbrechen, bricht aus, brach aus, ist ausgebrochen	ξεσπώ
Befehl, der, -e	η εντολή, η προσταγή
befürchten	φοβάμαι
bejahen	απαντάω καταφατικά
berühren	αγγίζω
Bettdecke, die, -n	η κουβέρτα
Bettenturm, der, "-e	το τριώροφο κρεβάτι
Bettpfosten, der, -	το δοκάρει του κρεβατιού
brüllen	ουρλιάζω
Bund, der ( <i>hier nur Sing.</i> )	η Ομοσπονδία
Bunde ( <i>nur in: im Bunde</i> )	στην Ομοσπονδία
derweil	εντωμεταξύ

dreistöckig	τριώροφος
entgeistert	εμβρόντητος
Erwachen, das ( <i>nur Sing.</i> )	το ξύπνημα
Fahnenjunker, der, -	ο λοχίας
Falte, die, -n	εδώ: η ζάρα, η ζαρωματιά
Ferne, die ( <i>nur Sing.</i> )	εδώ: μακριά, το βάθος
Flur, der, -e	το χολ, ο διάδρομος
Fuge, die, -n	ο αρμός
Fußboden, der, "-	το δάπεδο
Fußspitze, die, -n	η άκρη του ποδιού
füttern	ταϊζώ
Getrillere, das ( <i>nur Sing.</i> )	το τιτίβισμα
Gezerre, das ( <i>nur Sing.</i> )	το απότομο τράβηγμα
Gezupfe, das ( <i>nur Sing.</i> )	το ελαφρύ τράβηγμα
Hauptperson, die, -en	εδώ: ο βασικός χαρακτήρας
herumfummeln, fummelt herum	ψηλαφώ
hochkommen, kommt hoch, kam hoch, ist hochgekommen	εδώ: σηκώνομαι, ορθώνομαι
hocken	κοντοκάθομαι, κάθομαι οκλαδόν
höhnern	κοροϊδεύω, περιπαίζω, περιγελάω
Hüfte, die, -n	το ισχίο, ο γοφός
hysterisch	υστερικός
inspizieren	επιθεωρώ, ελέγχω
jawohl	μάλιστα
Kamerad, der, -en	εδώ: ο συστρατιώτης
Kaserne, die, -n	το στρατόπεδο
knien	γονατίζω
Komik, die ( <i>nur Sing.</i> )	το κωμικό στοιχείο
Lacherei, die ( <i>nur Sing.</i> )	το γέλιο, τα γέλια
lauter	γεμάτος, όλος
Lebenssituation, die, -en	οι συνθήκες ζωής
Leidensgenosse, der, -en	ο συμπάσχων
Minivortrag, der, "-e	ο σύντομος λόγος, το λογύδριο
mühsam	κοπιαστικός
Nachahmung, die, -en	η μίμηση
Notstand, der ( <i>nur Sing.</i> )	η κατάσταση ανάγκης
Parodie, die, -n	η παρωδία
Perspektive, die, -n	η προοπτική
Pfosten, der, -	το δοκάρι

plumpsen	πέφτω απότομα κάτω, κατακυλιόμαι, πέφτω καταγής
Projektvorschlag, der, "-e	η πρόταση για ένα πρόγραμμα
raustreten, tritt raus, trat raus, ist rausgetreten	εδώ: κάνω ένα βήμα μπροστά
Rekrut, der, -en	ο νεοσύλλεκτος
Satire, die, -n	η σάτιρα
Schild, das, -er	η πινακίδα, η ταμπέλα
Situationskomik, die ( <i>nur Sing.</i> )	η κωμική, αστεία κατάσταση
Spind, der, -e	το ντουλάπι, το ερμάριο, ο φωριαμός
Sportzeug, das ( <i>nur Sing.</i> )	ο αθλητικός εξοπλισμός
Spott, der ( <i>nur Sing.</i> )	ο περιγελος
Steinplatte, die, -n	η πέτρινη πλάκα
stemmen	ορθώνω, σηκώνω ψηλά
Stube, die, -n	εδώ: ο θάλαμος
Trillerpfeife, die, -n	η σφυρίχτρα
triumphierend	θριαμβευτικός
überschnappen, schnappt über	εδώ: βροντερός, εξοργισμένος
Unfreundlichkeit, die, -en	η εχθρικότητα
Vahr ( <i>in: Neue Vahr Süd: Stadtteil in Bremen</i> )	ονομασία συνοικίας της Βρέμης
verwirrt	σασιτισμένος
Verwirrung, die, -en	η σύγχυση, το σάσιτισμα
vorn überfallen, fällt vorn über	πέφτω από μπροστά
wackeln	κουνιέμαι
Wehrdienst, der ( <i>nur Sing.</i> )	η στρατιωτική θητεία
Wehrdienstverweigerung, die ( <i>nur Sing.</i> )	η άρνηση κατάταξης στο στρατό, η αντίρρηση συνείδησης
W-Frage, die, -n	η ερώτηση που ξεκινάει με ερωτηματική αντωνυμία
Wolldecke, die, -n	η μάλλινη κουβέρτα
zerstreut sein	αφηρημένος, σασιτισμένος
Zivilist, der, -en	ο πολίτης, ο ιδιώτης
zupfen	τραβάω ελαφρά
zuunterst	εδώ: στο κατώτερο επίπεδο

# Lektion 2

## Alles Kunst

(S. 20 / 21)

## Όλα είναι τέχνη

(σ. 20 / 21)

althochdeutsch	η παλαιά άνω γερμανική γλώσσα
andererseits	από την άλλη πλευρά
Baukunst, die, "-e	η αρχιτεκτονική
Begründer/in, der/die, -/-nen	ο ιδρυτής, ο θεμελιωτής
bildend (bildende Künste)	(καλές τέχνες)
Bildhauerkunst, die, "-e	η γλυπτική
darstellend (darstellende Künste)	(τέχνες ερμηνείας και εφαρμοσμένες τέχνες)
erwecken	εδώ: δίνω
Gartenkunst, die, "-e	η κηποκομία, η κηπουρική
Geschehnis, das, -se	το συμβάν
Grafitto, das, Grafitti	το γκράφιτι
Grenzüberschreitung, die, -en	εδώ: η διάβαση, το πέρασμα των ορίων
Grundriss, der, -e	το σκιαγράφημα
Handwerk, das (nur Sing.)	εδώ: η χειρωνακτική εργασία
hervorrufen, ruft, hervor	προκαλώ
Holzschneidekunst, die, "-e	η ξυλογραφία
idiomatisch	ιδιωματικός
implizit	εδώ: έμμεσος
Installation, die, -en	η εγκατάσταση
Kinderzeichnung, die, -en	το παιδικό σκίτσο, η παιδική ζωγραφιά
Kleingruppe, die, -n	η ολιγομελής ομάδα, η μικρή ομάδα
Kochkunst, die, "-e	η μαγειρική
Kulturgeschichte, die (nur Sing.)	η ιστορία του πολιτισμού
Kunstabgriff, der, -e	ο όρος τέχνη
Kunsterfahrung, die, -en	η εμπειρία με την τέχνη
Kunstgattung, die, -en	η μορφή τέχνης
Kunstgeschichte, die (nur Sing.)	η ιστορία της τέχνης
künstlerisch	καλλιτεχνικός

Kunstobjekt, das, -e	το καλλιτεχνικό αντικείμενο
Kunstverständnis, das (nur Sing.)	η κατανόηση της τέχνης
Kunstwerk, das, -e	το έργο τέχνης
Kupferstechkunst, die, "-e	η χαλκογραφία
leserfreundlich	εύκολος στην ανάγνωση, ευανάγνωστος, ευκολοδιάβαστος
Märchen, das, -	το παραμύθι
Moderne, die (nur Sing.)	η σύγχρονη εποχή
Museumsführer, der, -	ο ξεναγός σε μουσείο
Museumsführung, die, -en	η ξεναγήση σε μουσείο
nachbildend	εδώ: αναπαραγωγικός
Periode, die, -n	η περίοδος
Poesie, die (nur Sing.)	η ποίηση
Reitkunst, die, "-e	η ιππευτική τέχνη
salopp	εδώ: ανεπίσημος, απλός
Schauspielkunst, die, "-e	η υποκριτική τέχνη
Schreibkunst, die, "-e	η τέχνη της γραφής
Schwimmkunst, die, "-e	η κολυμβητική τέχνη
Sinn, der (hier nur Sing.)	το νόημα
Skulptur, die, -en	το άγαλμα, το γλυπτό
sogen. (Abkürzung für sogenannt)	λεγόμενος, επονομαζόμενος
Sprachgebrauch, der (nur Sing.)	η χρήση της γλώσσας
Stoff, der, -e	εδώ: η ύλη
strukturiert	δομημένος
Theaterstück, das, -e	το θεατρικό κομμάτι
tönend (tönende Künste)	(ηχητικές τέχνες)
Tonkunst, die, "-e	η μουσική
Umgangssprache, die, -n	η καθομιλουμένη
unklar	εδώ: ασαφής
unvorbereitet	απροετοίμαστος
vertiefen	εμβαθύνω
Weltgeschichte, die (nur Sing.)	η παγκόσμια ιστορία
Wendung, die, -en	εδώ: η έκφραση
Zeichner, der, -	ο σκιτσογράφος
Zweig, der, -e	ο κλάδος

**Berlin –  
Stadt der Kunst**  
(S. 22 / 23)

**Βερολίνο –  
Πόλη της τέχνης**  
(σ. 22 / 23)

absenken, senkt ab

εδώ: μειώνω

alliiert	συμμαχικός
Antikensammlung, die, -en	η συλλογή αντικών
archäologisch	αρχαιολογικός
Architektursaal, der, -säle	η αίθουσα αρχιτεκτονικής
Arrangement, das, -s	εδώ: η διευθέτηση, η τακτοποίηση
Atelier, das, -s	το ατελιέ, το καλλιτεχνικό εργαστήριο
Aufbruch, der, "-e	εδώ: η αναγέννηση, η ανασύνθεση
Bau, der ( <i>hier nur Sing.</i> )	εδώ: η οικοδομή
Bauensemble, das, -s	το οικοδόμημα
Bauhaus, das ( <i>nur Sing.</i> )	Bauhaus (καλλιτεχνική και αρχιτεκτονική σχολή)
Befreiungsbewegung, die, -en	το απελευθερωτικό κίνημα
beherbergen	φιλοξενώ, εδώ: στεγάζω
Berühmtheit, die, -en	η διασημότητα
Betracht (etwas in Betracht ziehen)	λαμβάνω κάτι υπόψη
Charme, der ( <i>nur Sing.</i> )	η γοητεία
Darstellung, die, -en	η παρουσίαση
Dauerausstellung, die, -en	η μόνιμη έκθεση
DDR-Opposition, die ( <i>nur Sing.</i> )	η αντιπολίτευση στη Λαοκρατική Δημοκρατία της Γερμανίας
Designerin, die, -nen	η σχεδιάστρια
Diplomat, der, -en	ο διπλωμάτης
Dokumentation, die, -en	εδώ: το τεκμήριο
dokumentieren	τεκμηριώνω
einladen, lädt ein, lud ein, hat eingeladen	προσκαλώ
Einzelausstellung, die, -en	η ατομική έκθεση
Einzigartigkeit, die ( <i>nur Sing.</i> )	η μοναδικότητα
Entwurf, der, "-e	εδώ: η σύλληψη σχεδίου
Epochenraum, der, "-e	η αίθουσα των ιστορικών περιόδων
Exponat, das, -e	το έκθεμα
Expressionismus, der ( <i>nur Sing.</i> )	ο εξπρεσιονισμός
Fabrikhalle, die, -n	το βιομηχανικό στέγαστρο
Farbfeld, das, -er	το χρωματικό πεδίο
Fluchtobjekt, das, -e	το μέσο απόδρασης
Fluchtversuch, der, -e	η απόπειρα απόδρασης
Galerie, die, -n	η γκαλερί, η πινακοθήκη
Galerie-Projekt, das, -e	το πρόγραμμα σε γκαλερί

Galerist, der, -en	ο ιδιοκτήτης μιας γκαλερί, ο γκαλερίστας
Grenzübergang, der, "-e	το συνοριακό πέρασμα, η συνοριακή διάβαση
Heißluftballon, der, -e/-s	το αερόστατο
Höhepunkt, der, -e	το αποκορύφωμα
imposant	εντυπωσιακός, επιβλητικός
Inspiration, die, -en	η έμπνευση
Installation, die, -en	η εγκατάσταση
Installationskünstler, der, -	ο καλλιτέχνης εγκαταστάσεων
Investition, die, -en	η επένδυση
islamisch	ισλαμικός
Kleinigkeit, die, -en	η λεπτομέρεια
Kollektion, die, -en	η συλλογή
kompetent	ικανός
kreieren	κατασκευάζω, δημιουργώ
Kubismus, der	ο κυβισμός
kubistisch	κυβιστικός
Kunsthändler, der, -	ο έμπορος έργων τέχνης
Künstlerszene, die, -n	η καλλιτεχνική σκηνή
Kunstliebhaber, der, -	ο λάτρης έργων τέχνης
Kunstmarkt, der, "-e	η αγορά έργων τέχνης
Kunstwettbewerb, der, -e	ο καλλιτεχνικός διαγωνισμός
Laufsteg, der, -e	η πασαρέλα
Lebensunterhalt, der ( <i>nur Sing.</i> )	τα προς το ζην, ο βιοπορισμός, η πόρευση
Maler, der, -	ο ζωγράφος
Malerei, die ( <i>nur Sing.</i> )	η ζωγραφική
Markttor, das, -e	η πύλη της αγοράς
Mini-U-Boot, das, -e	το μικρό υποβρύχιο
missglücken	αποτυγχάνω
Modehaus, "-er	ο οίκος μόδας
Modeschöpfer/in, der/die, -/-nen	ο σχεδιαστής μόδας, ο μόδιστρος
Nähmaschine, die, -n	η ραπτομηχανή
Nationalgalerie, die, -n	η Εθνική Πινακοθήκη
Nebenjob, der, -s	το πάρεργο
Osteuropa, das ( <i>nur Sing.</i> )	η Ανατολική Ευρώπη
Pergamonaltar, der ( <i>nur Sing.</i> )	ο βωμός της Περγάμου
Perspektivenwechsel, der, -	η αλλαγή προοπτικής, η αλλαγή θεώρησης των πραγμάτων
Plastik, die, -en	η γλυπτική

portraitieren	συνθέτω, φτιάχνω ένα πορτρέτο
Preisvorstellung, die, -en	η εκτίμηση της τιμής
Produzentengalerie, die, -n	η γκαλερί παραγωγών
Prozessionsstraße, die, -n	η ιερά οδός
Quadratmeter, der, -	το τετραγωνικό μέτρο
Raffinesse, die, -n	εδώ: η κομψότητα, η καλαισθησία
Realien, die (nur Plural)	τα ιστορικά εκθέματα
Reiseführer, der, -	ο ταξιδιωτικός οδηγός
reizen	ελκύω, κεντρίζω το ενδιαφέρον
Rekonstruktion, die, -en	η ανάπλαση, η ανασυγκρότηση
Repräsentanz, die, -en	η αντιπροσώπευση, η παρουσία
Sammlung, die, -en	η συλλογή
schöpfen	αντλώ
Skulpturentrakt, der, -e	η πτέρυγα με τα γλυπτά
Stockwerk, das, -e	ο όροφος
Streitkräfte, die (nur Plural)	οι ένοπλες δυνάμεις
Surrealismus, der (nur Sing.)	ο σουρεαλισμός, ο υπερρεαλισμός
überraschend	εδώ: παράδοξος, οξύμωρος, αντιφατικός
unerheblich	ασήμαντος, ο ανάξιος λόγου
unfertig	εδώ: ανολοκλήρωτος
unkonventionell	εδώ: μη συμβατικός, πρωτότυπος, εναλλακτικός
Variation, die, -en	εδώ: η ποικιλία
verstärkt	εδώ: ολοένα περισσότερο
vielfältig	πολυσχιδής, ποικίλος
vollziehen	εδώ: συντελώ, πραγματοποιώ
vorderasiatisch	από την Εγγύ Ανατολή
Weile, die (nur Sing.)	το χρονικό διάστημα
Wettbewerb, der, -e	ο διαγωνισμός

### Κunst als Therapie

(S. 24 / 25)

absprechen, spricht ab, sprach ab, hat abgesprochen	στερώ, αφαιρώ
Ablösung, die, -en	η αποκοπή, η αποσύνδεση
Akutpatient, der, -en	ο βαριά ασθενής
Anstellung, die, -en	εδώ: διορισμός
Anwendung, die, -en	η χρήση, η εφαρμογή

### Η τέχνη ως θεραπεία

(σ. 24 / 25)

Architekt, der, -en	ο αρχιτέκτονας
Architektur, die, -en	η αρχιτεκτονική
attestieren	πιστοποιώ
ausbildend	καταρτιζόμενος
Ausdrucksmalen, das (nur Sing.)	η εκφραστική ζωγραφική
auseinandersetzen, setzt auseinander	εδώ: αντιμετωπίζω
ausgehend	ξεκινώντας
Ausmaß, das, -e	η έκταση
beeindruckend	εντυπωσιακός, επιβλητικός
beliefern	προμηθεύω
Betreuungsteam, das, -s	η ομάδα υποστήριξης
Beweiskraft, die, (nur Sing.)	η αποδεικτική αξία
Bilderflut, die (nur Sing.)	ο κατακλυσμός εικόνων
Bildnerie, die, -en	εδώ: τέχνη
bruchstückhaft	αποσπασματικός
Collage, die, -n	το κολάζ
diagnostisch	διαγνωστικός
diffamieren	δυσφημώ, συκοφαντώ, κακολογώ
durchleben, durchlebt	βιώνω
eigenwillig	εδώ: ασυνήθης, πρωτότυπος
Einweisung, die, -en	η εισαγωγή
einzigartig	μοναδικός
Elektromechaniker, der, -	ο ηλεκτρολόγος μηχανικός
Elektrotechniker, der, -	ο ηλεκτρολόγος
Empfindung, die, -en	το αίσθημα
entarten	εκφυλίζω
erbringen, erbringt, erbrachte, hat erbracht	αποφέρω, αποδίδω
erfolglos	ανεπιτυχής
ergießen, ergießt, ergoss, hat ergossen	εδώ: κατακλύζω
Erkrankung, die, -en	η νόσος, η ασθένεια
erstmals	για πρώτη φορά
Euthanasie, die (nur Sing.)	η ευθανασία
extrem	ακραίος
Fachgebiet, das, -e	ο επιστημονικός τομέας, το επιστημονικό πεδίο
Fachschule, die, -n	η επαγγελματική σχολή
Farbauswahl, die (nur Sing.)	η επιλογή των χρωμάτων
faszinieren	συναρπάζω, εντυπωσιάζω
freisetzen, setzt frei	εδώ: απελευθερώνω
Geisteskranke, der, -n	ο ψυχικά ασθενής

geltend	εδώ: θεωρούμενος
Gemütslage, die, -n	η ψυχική διάθεση
Gesamtkonzept, das, -e	το συνολικό πρόγραμμα
Gesamtschau, die, -en	η επισκόπηση
gestalterisch	δημιουργικός
Gleichwertigkeit, die, -en	η ισοτιμία
Grundhaltung, die, -en	η θεμελιώδης στάση
halluzinatorisch	παραισθησιογόνος
Ideologie, die, -n	η ιδεολογία
integrieren	ενσωματώνω
internieren	εγκλείω
intuitiv	ενστικτώδης, προαισθηματικός
Irrenkunst, die, -e	η τέχνη των τρελών
Konnektor, der, -en	ο σύνδεσμος
kulturanthropologisch	εθνολογικός
kulturkritisch	με σκεπτικισμό ως προς τον πολιτισμό
Kunstgewerbe, das ( <i>nur Sing.</i> )	ο τομέας των καλών τεχνών
Kunsthalle, die, -n	η αίθουσα τέχνης
Kunsthistoriker, der, -	ο ιστορικός της τέχνης
Kunstschmiededozent, der, -en	ο υπηγητής της σιδηρουργικής τέχνης
Kunsttherapie, die ( <i>nur Sing.</i> )	η θεραπεία μέσω της τέχνης
leuchtend	φωτεινός
Maltherapie, die ( <i>nur Sing.</i> )	η θεραπεία μέσω της ζωγραφικής
Malwand, die, -e	ο μουσαμάς, το τελάρο ζωγραφικής
miteinbeziehen, bezieht mit ein, bezog mit ein, hat miteinbezogen	συμπεριλαμβάνω, συγκαταλέγω
münden	τέμνεται
Nachsorge, die ( <i>nur Sing.</i> )	η φροντίδα
offenbaren	αναδεικνύω
Pinsel, der, -	το πινέλο
Pionier, der, -e	ο πρωτοπόρος
Prinzhorn-Sammlung, die	η συλλογή Prinzhorn
Propagandaausstellung, die, -en	η έκθεση προπαγάνδας
Psychiater, der, -	ο ψυχίατρος
Psychiatrie, die, -n	η Ψυχιατρική
psychiatrisch	ψυχιατρικός
Psychose, die, -n	η ψύχωση
psychosozial	ψυχοκοινωνικός

psychotisch	ψυχωτικός
Reflexion, die, -en	ο αντικατοπτρισμός, η αντανάκλαση
Rehabilitation, die, -en	η επανακοινωνικοποίηση
Reich, das, -e	η αυτοκρατορία
Reintegration, die, -en	η επανακοινωνικοποίηση
ressourcenorientiert	προσανατολίζεται στις δεξιότητες
ruinieren	καταστρέφω
schizophren	σχιζοφρενικός
Schöpfer, der, -	ο Δημιουργός, ο Θεός
Spektakel, das, -	το θέαμα
Stolz, der ( <i>nur Sing.</i> )	η υπερηφάνεια
strukturieren	δομώ
symbolisieren	συμβολίζω
Textgerüst, das, -e	ο σκελετός του κειμένου
Textilien, die ( <i>nur Plural</i> )	τα υφάσματα
tiefgreifend	βαθυστόχαστος
Träumer, der, -	ο ονειροπόλος
überirdisch	εδώ: εξωπραγματικός
überschwemmt	κατακλυσμένος
unverstellt	ανυπόκριτος, απροσποίητος, ειλικρινής
Ursprung, der, -e	η καταβολή, η προέλευση
verachten	υποτιμώ
Vorkenntnis, die, -se	η πρότερη γνώση
vorwiegend	κυρίως
Weltkrieg, der, -e	ο παγκόσμιος πόλεμος
weltmännisch	κοσμοπολίτικος
widmen	αφιερώνω
Zusammenbruch, der, -e	η κατάρρευση

**Kunst und Geld**

(S. 26 / 27)

**Τέχνη και χρήματα**

(σ. 26 / 27)

Alternative, die, -n	η εναλλακτική
anerkannt	αναγνωρισμένος
ansehnlich	εδώ: εντυπωσιακός
Auktionshaus, das, -er	ο οίκος πλειστηριασμών
außergewöhnlich	ασυνήθιστος
äußerst	εξαιρετικός
autodidaktisch	αυτοδίδακτος
Beihilfe, die, -n	η αρωγή
bescheiden	μετριόφρων

Betrug, der ( <i>nur Sing.</i> )	η απάτη
Bewährung, die, -en	η αναστολή
Entrümpelungsfirma, die, -firmen	η εταιρεία εκποίησης περιουσιακών στοιχείων
Entsprechung, die, -en	η αντιστοιχία
enttarnen	αποκαλύπτω
Enttarnung, die, -en	η αποκάλυψη
Fälscher, der, -	ο παραχαράκτης
farbenfroh	με φωτεινά χρώματα, πολύχρωμος
festnehmen, nimmt, fest, nahm fest, hat festgenommen	συλλαμβάνω
folgenschwer	με σοβαρές συνέπειες
gerichtlich	δικαστικός
geschickt	επιδέξιος
Goldhand, die, "-e	ο χρυσοχέρης
Heizer, der, -	ο θερμαστής
Hotel-Foyer, das, -s	το φουαγιέ του ξενοδοχείου
Kunstfälscher, der, -	ο παραχαράκτης έργων τέχνης
Kunstgegenstand, "-e	το έργο τέχνης
Kuratorin, die, -nen	η θεραπεύτρια
legal	νόμιμος
Malkurs, der, -e	το τμήμα ζωγραφικής
Meisterwerk, das, -e	το αριστούργημα, το κομψοτέχνημα
Missgeschick, das, -e	η ατυχία
Nachkriegsjahr, das, -e	το έτος μετά τον πόλεμο
nominal	ονομαστικός
Nordsee, die	η Βόρεια θάλασσα
Preisboxer, der, -	ο πυγμάχος που έχει κατακτήσει πολλούς τίτλους
Regieanweisung, die, -en	η οδηγία του σκηνοθέτη
Restaurierung, die, -en	η αναπαλαίωση
signieren	υπογράφω
Themenkomplex, der, -e	η θεματική ενότητα
Trödelhändler, der, -	ο πλανόδιος πωλητής
Urhebergesetz, das ( <i>nur Sing.</i> )	ο νόμος διαφύλαξης των πνευματικών δικαιωμάτων
Urheberrechtsverletzung, die, -en	η παράβαση του νόμου διαφύλαξης των πνευματικών δικαιωμάτων
verdingen	παρέχω υπηρεσία
verfallen, verfällt, verfiel, ist verfallen	εδώ: περιέρχομαι, πέφτω

Vermutung, die, -en	η υποψία
vorausgesetzt	με την προϋπόθεση
Werdegang, der ( <i>nur Sing.</i> )	ο βίος
Wert	η αξία
widerfahren	συμβαίνει
Wirtschaftministerium	το υπουργείο Οικονομικών
wundersam	θαυμαστός
Wutausbruch, die, "-e	η έκρηξη θυμού
Zeitungsfahrer, der, -	ο οδηγός πρακτορείου διανομής εφημερίδων
Zeitungsverlag, der, -e	ο δημοσιογραφικός οργανισμός

## Κünstlerleben

(σ. 28 / 29)

## Η καλλιτεχνική ζωή

(σ. 28 / 29)

Abfalltonne, die, -n	ο κάδος απορριμμάτων
Abtropfsieb, das, -e	το σουρωτήρι
Aktionskunst, die ( <i>nur Sing.</i> )	η σωματική τέχνη, ο Ακσιονισμός
Aktionskünstler, der, -	ο καλλιτέχνης που ασχολείται με τη σωματική τέχνη
ankreuzen, kreuzt an	σημειώνω με σταυρό
Aufsehen, das, ( <i>nur Sing.</i> )	η κατάπληξη
Ausdruckskraft, die ( <i>nur Sing.</i> )	η δύναμη έκφρασης
Baskenmütze, die, -n	ο σκούφος των Βάσκων
bekrönt	στεφανωμένος
beladen, belädt, belud, hat beladen	φορτώνω
belohnen	ανταμείβω
bereitwillig	πρόθυμος
Berufsmusiker, der, -	ο επαγγελματίας μουσικός
beschmieren	μουτζουρώνω
bucklig	καμπουριαστός, σκυφτός
charakteristisch	χαρακτηριστικός
Dachzimmer, das, -	η σοφίτα
Druckerei, die, -en	το τυπογραφείο
Eiscafé, das, -s	η καφετέρια
erregend	συναρπαστικός
Familienleben, das ( <i>nur Sing.</i> )	η οικογενειακή ζωή
Fan, der, -s	ο οπαδός, ο φίλαθλος
Fotomodell, das, -	το φωτομοντέλο
Fotoserie, die, -n	η σειρά φωτογραφιών
Gastarbeiter, der, -	ο μετανάστης

geräumig	εδώ: αρκετός
humpeln	κουτσαίνω
Intention, die, -en	η πρόθεση, η προαίρεση
Jazz-Komposition, die, -en	η σύνθεση μουσικής jazz
Klappbett, das, -en	το ράντζο
Kleinstadtiander, der, -	ο ινδιάνος της κωμόπολης
Kniestrumpf, der, "-e	η μακριά μάλλινη κάλτσα
Kochplatte, die, -n	η εστία μαγειρέματος
Komfort, der (nur Sing.)	η άνεση
Konzerterlebnis, das, -se	το βίωμα μιας συναυλίας
Künstlerleben, das, -	η ζωή ενός καλλιτέχνη
Kunstpreis, der, -e	το καλλιτεχνικό βραβείο
Kunstrichtung, die, -en	η καλλιτεχνική κατεύθυνση
Kurzportrait, das, -s	το σύντομο πορτρέτο
Lebensentwurf, der, "-e	η πρόταση διαβίωσης
Lebenskünstler, der, -	το άτομο που καταφέρνει να επιβιώνει σε αντίξοες συνθήκες
Lehm, der (nur Sing.)	ο πηλός
Leidenschaft, die, -en	το πάθος
Lokalzeitung, die, -en	η τοπική εφημερίδα
Marktplatz, der, "-e	η κεντρική πλατεία
Maskerade, die, -n	το μασκάρωμα
Mitspieler, der -	ο συμπαίκτης
Modeerscheinung, die, -en	η έκφραση της μόδας
Müllmann, der, "-er	ο σκουπιδιάρης
Norditaliener, der, -	ο Βορειοϊταλός
Performance, die, -s	η απόδοση
Pose, die, -n	η πόζα
Protestform, die, -en	η μορφή διαμαρτυρίας
Rockgruppe, die, -n	το ροκ συγκρότημα
Schulheft, das, -e	το σχολικό τετράδιο
schwerfällig	εδώ: δυσκίνητος
sozialpolitisch	κοινωνικοπολιτικός
Stereoanlage, die, -n	το στερεοφωνικό συγκρότημα
Tango, der (nur Sing.)	το ταγκό
Tango-Ensemble, das, -s	το ζευγάρι του ταγκό
Tracht, die, -en	η παραδοσιακή ενδυμασία/φορεσιά
Trommel, die, -n	το τύμπανο
Universitätsstadt, die, "-e	η πανεπιστημιακή πόλη
vermarkten	προωθώ στην αγορά
verschnürt	δεμένος

Waisenhaus, das, "-er	το ορφανοτροφείο
Weihnachtspaket, das, -e	το χριστουγεννιάτικο δέμα
Weinlaub, das, (nur Sing.)	τα φύλλα κλίματος, αμπελιού
Weltverbesserer, der, -	εδώ: ο σωτήρας του κόσμου
Ziegenbockhorn, das, "-er	τα τραγίσιο κέρατο
Zusatzkonzert, das, -e	η συμπληρωματική συναυλία

**Lebenskunst**

(S. 30 / 31)

**Η τέχνη της διαβίωσης**

(σ. 30 / 31)

Abhilfe, die, (nur Sing.)	η βοήθεια, η αρωγή
Abneigung, die, -en	η άρνηση
Aufführungstermin, der, -e	η ημερομηνία τέλεσης μιας παράστασης
(sich) aufraffen, rafft sich auf	ανορθώνομαι
aufschieben, schiebt auf, schob auf, hat aufgeschoben	μεταθέτω
aufbessern, bessert auf	βελτιώνω
ausflippen, flippt aus	τρελαίνομαι
Ausflucht, der, "-e	η απόδραση
ausweichen, weicht aus	αποκλίνω
Berufswunsch, der, "-e	το επαγγελματικό όνειρο
Besetztheit, die (nur Sing.)	η κατάληψη
Budget, das, -s	ο προϋπολογισμός
durchgeknallt	τρελαμένος
enterben	αποκληρώνω
Ersatzbeschäftigung, die, -en	η παροδική απασχόληση
Felsstück, das, -e	το κομμάτι βράχου
Gefallen, der, -	η χάρη
Hauptrolle, die, -n	ο κύριος ρόλος
hinschmeißen, schmeißt hin, schmiss hin, hat hingeschmissen	παρατάω
Hürde, die, -n	το εμπόδιο
irre	τρελός
Kolumne, die, -n	η στήλη
lästig	φορτικός
Lebensgefühl, das -e	το αίσθημα της ζωής
Musical, das, -	το μιούζικαλ
Perfektionismus, der (nur Sing.)	η τελειομανία, ο περφεξιονισμός
Programmheft, das, -e	το πρόγραμμα (ως έντυπο)
quatschen	χαζολογώ
Schaffen, das (nur Sing.)	η δημιουργία

Schauspielerei, die ( <i>nur Sing.</i> )	η υποκριτική τέχνη
Schauspielschule, die, -n	η υποκριτική σχολή
Schwesterherz, das ( <i>nur Sing.</i> )	εδώ: η αδελφή ψυχή
Selbstvertrauen, das ( <i>nur Sing.</i> )	η αυτοπεποίθηση
sprunghaft	αλματώδης, ραγδαίος
Studententheater, das, -	το φοιτητικό θέατρο
Titelliste, die, -n	η λίστα με τίτλους
Überleitung, die, -en	η σύνδεση
Überspringen, das ( <i>nur Sing.</i> )	η υπερπήδηση
ungewiss	ασαφής
vermeiden	αποφεύγω
Vordiplom, das, -e	το προδίπλωμα
zaudern	διστάζω
zügeln	χαλιναγωγώ
Zukunftsansichten ( <i>nur Plural</i> )	οι προοπτικές

## Lektion 3

### Suchen, finden, tun (S. 32 / 33)

### Αναζητώ, βρίσκω, πράττω (σ. 32 / 33)

abraten, rät ab, riet ab, hat abgeraten	συμβουλεύω να μην κάνει κάτι
Ablauf, der, -e	η διαδικασία
abrunden, rundet ab	στρογγυλεύω
Analyse, die, -n	η ανάλυση
Ankündigung, die, -en	η ανακοίνωση
Anschreiben, das, -	η αποστολή επιστολής
Arbeitnehmerbefragung, die, -en	η έρευνα που τέθηκε στους εργαζόμενους
Arbeitsalltag, der, -e	η καθημερινότητα στην εργασία
Arbeitsfehler, der, -	το εργατικό λάθος
Arbeitstag, der, -e	η εργάσιμος (ημέρα)
argumentativ	επιχειρηματικός
Ausbildungswahl, die -n	η επιλογή κατάρτισης

begabt	ταλαντούχος
beinhalten	εμπεριέχω
Bewerbungsberaterin, die, -nen	η σύμβουλος υποβολής αιτήσεων για εργασία
Bewerbungsbrief, der, -e	η συνοδευτική επιστολή για την υποβολή μιας αίτησης
differenziert	διαφοροποιημένος
Ehrenamtliche, der/die, -n	ο εθελοντής
einordnen, ordnet ein	κατατάσσω
Erfordernis, das, -se	η απαίτηση
geisteswissenschaftlich	σχετικός με τις θεωρητικές επιστήμες
gruppieren	ομαδοποιώ
ideal	ιδανικός
Kollegialität, die ( <i>nur Sing.</i> )	η συναδελφικότητα
Kurzdefinition, die, -en	ο σύντομος ορισμός
Leistungswettbewerb, der, -e	ο διαγωνισμός απόδοσης
moderieren	παρουσιάζω εκπομπή
Motivations schreiben, das, -	η επιστολή υποστήριξης
Nichtraucherschutz, der ( <i>nur Sing.</i> )	η προστασία των μη καπνιστών
Objektivität, die ( <i>nur Sing.</i> )	η αντικειμενικότητα
Originalgrafik, die, -en	το πρωτότυπο γράφημα
Richtlinie, die -n	η οδηγία
unbefristet	αόριστος

### Stelle gesucht (S. 34 / 35)

### Ζητείται εργασία (σ. 34 / 35)

Anwaltskanzlei, die, -en	το δικηγορικό γραφείο
Architekt/in, der/die, -en/-nen	ο αρχιτέκτονας
Auslandspraktikum, das, -praktika	η πρακτική στο εξωτερικό
Auslandssemester, das, -	το εξάμηνο που διανύεται στο εξωτερικό
baldmöglichst	το συντομότερο δυνατόν
Berufserfahrung, die, -en	η επαγγελματική προϋπηρεσία
Dienstleistungsbereich, der, -e	ο τομέας των υπηρεσιών
Diplominformatiker/in, der/die, -/-nen	ο πτυχιούχος πληροφορικής
diskret	διακριτικός
Durchhaltevermögen, das ( <i>nur Sing.</i> )	η ανθεκτικότητα

einsatzbereit	σε ετοιμότητα
Einsatzbereitschaft, die ( <i>nur Sing.</i> )	η ετοιμότητα
Engpass, der, "-e	η στενωπός
entscheidungsstark	ικανός να παίρνει αποφάσεις
Entwicklungsabteilung, die, -en	το τμήμα εξέλιξης
Erstanstellung, die, -en	η πρώτη πρόσληψη
erwünscht	επιθυμητός
Fachkenntnis, die, -se	οι επιστημονικές γνώσεις
Ferienaufenthalt, der, -e	η διαμονή σε ταξίδι αναψυχής
Festanstellung, die, -en	η μονιμοποίηση
fiktiv	φανταστικός
Firewall, die, -s	το firewall, το τείχος προστασίας
freiberuflich	ως ελεύθερος επαγγελματίας
fündig (fündig werden)	βρίσκω κάτι
Ganztagsstelle, die, -n	η θέση πλήρους απασχόλησης
Geschäftslage, die, -n	η εμπορική κατάσταση
halbtags	με ημιαπασχόληση
Hochschulabschluss, der, "-e	το πτυχίο AEI
Ideenreichtum, der ( <i>nur Sing.</i> )	ο πλουραλισμός των ιδεών
Immobilienfachmann, der ( <i>nur Sing.</i> )	ο μεσίτης ακινήτων
Immobilienunternehmen, das, -	το γραφείο ακινήτων, το μεσιτικό γραφείο
Informatiker/in, der/die, -/-nen	ο προγραμματιστής
Ingenieur/in, der/die, -e/-nen	ο μηχανικός
juristisch	νομικός
Kindergärtner/in, der/die, -/-nen	ο νηπιαγωγός
Kindertagesstätte, die, -n	ο ολοήμερος βρεφονηπιακός σταθμός
kooperativ	συνεργάσιμος
Kraftwagenhersteller, der, -	η αυτοκινητοβιομηχανία
Leistungsbereitschaft, die ( <i>nur Sing.</i> )	η προθυμία να εργαστεί σκληρά
Leitung, die, -en	η διεύθυνση
loyal	πιστός
Maklerangelegenheit, die, -en	η υπόθεση μεσιτικού γραφείου
Maschinenbauingenieur, der, -	ο μηχανικός

mitbringen, bringt mit, brachte mit, hat mitgebracht	συνοδεύω
Mobilfunk, der ( <i>nur Sing.</i> )	το δίκτυο κινητής τηλεφωνίας
Musikkenntnis, die, -se	η γνώση της μουσικής
Neubausiedlung, die -en	η οικισμός με νεοανεγερθέντα κτήρια
ortsungebunden	τοπικός
Pädagogik, die ( <i>nur Sing.</i> )	η Παιδαγωγική
Personalabteilung, die, -en	το τμήμα προσωπικού
Projektplanung, die, -en	ο σχεδιασμός
promovieren	κάνω διδακτορικό
Raumfahrtindustrie, die ( <i>nur Sing.</i> )	η αεροδιαστημική βιομηχανία
Rechtsanwalt/ "in, der/die, "-e/-nen	ο δικηγόρος
Reha ( <i>kurz für Rehabilitation, Rehabilitationsklinik</i> )	το νοσοκομείο αποκατάστασης της υγείας
Rehabilitations-Einrichtung, die -en	το κέντρο αποκατάστασης ασθενών
Rückenschule, die, -n	η πρόληψη της οσφυαλγίας
Sachverständige, der/die, -n	ο εμπειρογνώμονας
Sekretär/in, der/die, -e/-nen	ο γραμματέας
Software, die ( <i>nur Sing.</i> )	το λογισμικό, οι εφαρμογές
Softwaresystem, das, -e	το πληροφοριακό σύστημα, το σύστημα εφαρμογών
Spezialist, der, -en	ο ειδικός
Sport-Center, das, -	το γυμναστήριο
Sportstudium, das	οι σπουδές Φυσικής Αγωγής και Αθλητισμού
stadtbekannt	γνωστός στην πόλη
Stellengesuch, das, -e	η αναζήτηση εργασίας
Tätigkeitsbereich, der, -e	ο τομέας δραστηριότητας
Teamarbeiter, der, -	εκείνος που εργάζεται με ομαδικό πνεύμα
Teamgeist, der ( <i>nur Sing.</i> )	το ομαδικό πνεύμα
Teilzeit, die ( <i>nur Sing.</i> )	η μερική απασχόληση
TU ( <i>Abkürzung für Technische Universität</i> ), die	η Πολυτεχνική Σχολή
unabdingbar	απαραίτητος
untypisch	εδώ: ασυνήθιστος
verhandlungssicher	εδώ: άπαιστος, άψογος
Versicherungs- unternehmen, das, -	η ασφαλιστική εταιρεία
Verwaltungserfahrung, die, -en	η διοικητική εμπειρία
Virenschutz, der, -e	η προστασία από ιούς

Vollzeitstelle, die, -n	η θέση πλήρους απασχόλησης
vorzugsw. (Abkürzung für vorzugsweise)	κατά προτίμηση
weiterentwickeln, entwickelt weiter	εδώ: εξελίσσω
Wohnungsbaingenieur, der, -e	ο πολιτικός μηχανικός

### Kompetenzen (S. 36 / 37)

### Προσόντα (σ. 36 / 37)

Abstand, der, "-e	εδώ: το διάστημα
Arbeitswelt, die, -en	η αγορά εργασίας
Ausbildungskonzept, das -e	το πρόγραμμα κατάρτισης
Belastbarkeit, die (nur Sing.)	η αντοχή, η ανθεκτικότητα
beschäftigungsfähig	απασχολήσιμος
Dienstleistungsjob, der, -s	η εργασία στον τομέα των υπηρεσιών
durchdacht	επεξεργασμένος ενδελεχώς, εμπεριστατωμένος
erfordern	απαιτώ
Fachkompetenz, die, -en	τα επιστημονικά, επαγγελματικά προσόντα
Flipchart, das, -s	ο πίνακας παρουσίασης
Handlungskompetenz, die, -en	η ικανότητα ανάληψης πρωτοβουλιών
Hilfsmittel, das, -	το βοηθητικό μέσο
Kurzvortrag, der, "-e	ο σύντομος λόγος, το λογύδριο
leserlich	ευανάγνωστος
Methodenkompetenz, die, -en	η ικανότητα εφαρμογής διαφόρων μεθόδων
nachträglich	εδώ: πρόσθετος, συμπληρωματικός
Notiztechnik, die, -en	η τεχνική σημειώσεων
Produktzyklus, der, -zyklen	ο κύκλος του προϊόντος
sachgerecht	ορθός, σωστός
Schlüsselqualifikation, die, -en	εδώ: οι βασικές δεξιότητες
Selbstkompetenz, die, -en	η αυτάρκεια, η αυτεπάρκεια
Selbstpräsentation, die, -en	η αυτοπαρουσίαση, η αυτοσύσταση
Sensibilität, die (nur Sing.)	η ευαισθησία
Sozialkompetenz, die, -en	η κοινωνικότητα
Stresssituation, die, -en	η αγχωτική κατάσταση
Tagung, die, -en	η ημερίδα, το συνέδριο

Vorstellungsgespräch, das, -e	η συνέντευξη (για πρόσληψη)
Wissensmanagement, das (nur Sing.)	η διαχείριση της γνώσης
Zuhörergruppe, die, -n	το ακροατήριο

### Im Assessment Center (S. 38 / 39)

### Στο Κέντρο αξιολόγησης προσωπικού (σ. 38 / 39)

Abteilungsleiter/in, der/die, -/-nen	ο διευθυντής του τμήματος
Arbeitsstil, der, -e	ο τρόπος εργασίας
Assessment-Center, das, -	το Κέντρο αξιολόγησης προσωπικού
auftretend	παρουσιαζόμενος, εμφανιζόμενος
bedenken, bedenkt, bedachte, hat bedacht	λαμβάνω υπόψη, αναλογίζομαι
Dokument, das, -e	το έγγραφο
Familiensituation, die, -en	η οικογενειακή κατάσταση
Frage-Antwort-Spiel, das, -e	το παιχνίδι των ερωτήσεων και των απαντήσεων
Gerundivform, die, -en	ο τύπος του γερονδίου
Geschäftsbericht, der, -e	η εταιρική αναφορά
Geschäftsfeld, das, -er	το πεδίο εμπορικής δραστηριότητας
Kaffeetasse, die, -n	το φλιτζάνι του καφέ
kritisieren	κατακρίνω, επικρίνω
künftig	μελλοντικός
memorierbar	που μπορεί να απομνημονευτεί
Nervosität, die (nur Sing.)	η νευρικότητα
ortsgebunden	εγκατεστημένος σε συγκεκριμένο τόπο
Postkorb, der, "-e	το ταχυδρομικό καλάθι
provozieren	προβοκάρω, προκαλώ
Rollenspiel, das, -e	το παιχνίδι ρόλων
Schreibblock, der, "-e	το μπλοκ
überwindbar	που μπορεί να ξεπεραστεί, να κατανακρηθεί
Unpünktlichkeit, die (meist Sing.)	η ασυνέπεια (στη ώρα προσέλευσης)
unsachlich	μη ορθός, μη σωστός
verschränkt	εδώ: διπλωμένος
vorherzusehend	προβλέψιμος
Weiterbildung, die, -en	η επιμόρφωση

wippen	ταλαντεύω
--------	-----------

**Der erste Arbeitstag**

(S. 40 / 41)

**Η πρώτη μέρα εργασίας**

(σ. 40 / 41)

Anstellungsverhältnis, das, "-e	εδώ: η εργασιακή σχέση
Arbeitskraft, die, "-e	ο εργαζόμενος
Arbeitsleistung, die, -en	εδώ: η εργασία
Arbeitsstelle, die, -en	η θέση εργασίας
Arbeitsunfähigkeit, die, ( <i>meist Sing.</i> )	η ανικανότητα προς εργασία
Arbeitsvertrag, der, "-e	η σύμβαση εργασίας
Aufgabengebiet, das, -e	το πεδίο δραστηριότητας
betriebsüblich	εδώ: εταιρικός
Bildbearbeitungs- programm, das, -e	το πρόγραμμα επεξεργασίας εικόνων
Bruttogehalt, das, "-er	ο μεικτός μισθός
Büromaterial, das, -en	το υλικό γραφείου
Dienstfahrzeug, das, -e	το εταιρικό αυτοκίνητο
Dienstwagen, der, -	το εταιρικό αυτοκίνητο
Firmeneigentum, das ( <i>nur Sing.</i> )	το περιουσιακό στοιχείο της εταιρείας
Folgejahr, das, -e	το επόμενο έτος
hinausgehend	εδώ: υπερβαίνω
IT-Anwendung, die, -en	η εφαρμογή πληροφοριακής τεχνολογίας
Jahresbruttogehalt, das, "-er	ο ετήσιος μεικτός μισθός
Jahresgewinn, der, -e	τα ετήσια κέρδη
Jahrestantieme, die, -n	το ετήσιο μέρος
Jahresurlaub, der, -e	η ετήσια άδεια
Koordination, die, -en	ο συντονισμός
Krankengeld, das ( <i>meist Sing.</i> )	το επίδομα ασθένειας
Kündigungsfrist, die, -en	η προθεσμία καταγγελίας
Ölkosten, die ( <i>nur Plural</i> )	τα έξοδα πετρελαίου ( <i>diesel</i> )
Probezeit, die ( <i>meist Sing.</i> )	η δοκιμαστική περίοδος
Prüfende, der/die, -n	ο εξεταζόμενος
Relativsatz, der, "-e	η αναφορική πρόταση
Schlussbestimmung, die, -en	η τελική διάταξη
Schriftform, die ( <i>meist Sing.</i> )	η γραπτή μορφή
Stichtag, der, -e	εδώ: η τελευταία προθεσμία
Tantieme, die, -n	το μέρος
Verfügung, die, ( <i>hier nur Sing.</i> ) zur Verfügung stellen	η διάθεση, θέτω στη διάθεση
vergüten	αποζημιώνω, αμείβω

Vergütung, die, -en	η αποζημίωση, η αμοιβή
Verkaufsförderung, die, -en	η προώθηση των πωλήσεων
verkürzen	μειώνω
Zeiterfassungssystem, das, -e	το σύστημα καταγραφής του χρόνου εργασίας
zuwiderlaufend	που αντιβαίνει, που αντίκειται

**Eine heiße Mitarbeiter-  
versammlung**

(S. 42 / 43)

**Μια θερμή γενική  
συνέλευση**

σ. 42 / 43

abfeiern, feiert ab	εδώ: παρέχω άδειας ίση με το χρόνο της υπερωριακής απασχόλησης
Alleinstehende/r, die/der, -n	ο εργένης
Anhang, der, "-e	το συνημμένο
Auftragslage, die, -n	η κατάσταση των παραγγελιών
Ausnahmemöglichkeit, die, -en	η δυνατότητα εξαίρεσης
Besprechungssaal, der, -säle	εδώ: η αίθουσα συνεδριάσεων
Betriebsratsmitglied, das, -er	το μέλος του σωματείου εργαζομένων
Diskussionsergebnis, das, -se	το αποτέλεσμα των διαβουλεύσεων
Diskutant/in, der/die, -en/nen	ο συνομιλητής
Frühstückspause, die, -en	το διάλειμμα για πρωινό
Fünfergruppe, die, -n	η πενταμελής ομάδα
handhaben	χειρίζομαι
Geschäftsleitung, die, -en	η διοίκηση της επιχείρησης
Gesprächsablauf, der, "-e	η πορεία των διαβουλεύσεων
Grundgehalt, das, "-er	ο βασικός μισθός
Hausversammlung, die, -en	η γενική συνέλευση
konstruktiv	εποικοδομητικός
Kundenzufriedenheit, die ( <i>meist Sing.</i> )	η ικανοποίηση των πελατών
Lösungsvorschlag, der, "-e	η προτεινόμενη λύση
Mitarbeiterversammlung, die, -en	η γενική συνέλευση των εργαζομένων
Moderation, die, -en	ο συντονισμός της συζήτησης
Personalleiter/in, der/die, -/nen	ο διευθυντής προσωπικού
plädieren	καλώ, κάνω έκκληση
Protokoll, das, -e	τα πρακτικά

Rauchverbot, das, -e	η απαγόρευση του καπνίσματος
Rundmail, die/das, -s	η εγκύκλιος
Sitzungssaal, der, -säle	η αίθουσα συνεδριάσεων
Strukturierung, die, -en	η διάρθρωση
Tagesordnung, die, -en	η ημερήσια διάταξη
Tagesordnungspunkt, der, -e	το σημείο στην ημερήσια διάταξη
Terminschwierigkeit, die, -en	η δυσκολία ανεύρεσης ημερομηνίας για κάποιο ραντεβού
Urlaubsregelung, die, -en	η ρύθμιση των ημερών αδείας
Verfahrensfrage, die, -n	το ερώτημα ως προς τη διαδικασία
Verständnisfrage, die, -n	το ερώτημα για την κατανόηση των λεγομένων
Vorgehensweise, die, -n	η διαδικασία
Vorredner/in, der/die, -/nen	ο προλαλήσας
zurückstellen, stellt zurück	εδώ: παραμερίζω, θέτω στο περιθώριο
Zwischenfrage, die, -n	το ενδιάμεσο ερώτημα

## Lektion 4

### Im Einsatz (S. 44 / 45)

Annahme, die, -n	η υπόθεση
Aufgabenbeschreibung, die, -en	η περιγραφή των αρμοδιοτήτων, του αντικειμένου εργασίας
Ausgleich, der (nur Sing.)	εδώ: το αντιστάθμισμα
Dienstleistungsgespräch, das, -e	η συνομιλία στον τομέα των υπηρεσιών
einfordern, fordert ein	απαιτώ, αξιώνω
Einkaufen, das (nur Sing.)	τα ψώνια
Einsatz, der, "-e	εδώ: η δράση
Freiraum, der, "-e	το κενό
Fußball-Turnier, das, -e	το πρωτάθλημα ποδοσφαίρου
Ich-Gesellschaft, die, -en	η προσωπική επιχείρηση

### En δράσει (σ. 44 / 45)

Lebenserfahrung, die, -en	εδώ: η εμπειρία ζωής
massenweise	μαζικά
pflegebedürftig	άτομο που χρειάζεται υγειονομική περίθαλψη
Statement, das, -s	η δήλωση
Umweltprojekt, das, -e	το περιβαλλοντικό πρόγραμμα
Weltverbessern, das (nur Sing.)	εδώ: ο εξωραϊσμός της φύσης
Werbekampagne, die, -n	η διαφημιστική καμπάνια
Wir-AG, die, -s	η συλλογική επιχείρηση

### Freiwilliges Soziales Jahr

(S. 46 / 47)

### Έτος εθελοντικής κοινωνικής εργασίας

(σ. 46 / 47)

abschneiden, schneidet ab, schnitt ab, hat abgeschnitten	αποκόβω
Abwechslung, die, -en	εδώ: η διασκέδαση, η ψυχαγωγία
ableisten, leistet ab	υπηρετώ
Altenpfleger/in, der/die, -/nen	ο νοσηλευτής σε γηροκομείο
Aufenthaltsraum, der, "-e	η αίθουσα αναμονής
Aufgabenverteilung, die, -en	η κατανομή της εργασίας
ausschlaggebend	καθοριστικός, αποφασιστικός, καίριος
Begeisterungsfähigkeit, die, -en	ο ενθουσιασμός
Behinderte, der/die, -n	ο ανάπηρος
Berufsplan, "-e	το επιχειρηματικό σχέδιο
Berufswahl, die, -en	η επιλογή επαγγέλματος
Beweggrund, der, "-e	το κίνητρο
charmant	γοητευτικός, ελκυστικός
einpendeln, pendelt ein	καταλαγιάζω
frustrierend	απογοητευτικός
Gentleman, der, -men	ο ευγενής, ο κύριος, ο τζέντλεμαν, ο καλώς αναθρεμμένος
herrichten, richtet her	εδώ: ετοιμάζω, φτιάχνω
Kaktus, der, Kakteen	ο κάκτος
Kulturbereich, der, -e	ο πολιτιστικός τομέας
Lupe, die, -n	ο μεγεθυντικός φακός
Mimöschchen, das, -	ο λεπτεπίλεπτος, ο μη μου άππου
Pflegeberuf, der, -e	το νοσηλευτικό επάγγελμα

reizvoll	ελκυστικός
Routine, die, -n	η ρουτίνα
Routinearbeit, die, -en	η δουλειά ρουτίνας
Unterhaltungsprogramm, das, -e	το ψυχαγωγικό πρόγραμμα
unterkriegen ( <i>in</i> : nicht unterkriegen lassen)	υποτάσσω (δεν υποτάσσομαι εύκολα)

**Gemeinsam stärker**

(S. 48 / 49)

**Η ισχύς εν τη ενώσει**

(σ. 48 / 49)

Arbeitsstunde, die, -n	η ώρα εργασίας
Autobatterie, die, -n	η μπαταρία αυτοκινήτου
Bedürftige, der/die, -n	ο άπορος, ο ενδεής
Begegnungsstätte, die, -n	ο χώρος συνάντησης
Bevölkerungsgruppe, die, -n	η πληθυσμιακή ομάδα
Bevölkerungsschicht, die, -en	η πληθυσμιακή κοινωνική τάξη
Brokkoli, der ( <i>nur Sing.</i> )	το μπρόκολο
Bundесvorstand, der, "-e	η ομοσπονδιακή διοίκηση
Cabanossi, die	(είδος λουκάνικου)
Ehrenamt, das, "-er	το εθελοντικό έργο
Ehrenamtliche, der/die	ο εθελοντής
Ehrenamts-Kollegin, die, -nen	η συνεργάτιδα εθελόντρια
Einsatzfreude, die, -n	εδώ: η διάθεση συμμετοχής
Engagement-Quote, die, -n	το ποσοστό συμμετοχής
entsorgen	πετάω στα σκουπίδια
Familienministerium, das, -ministerien	το υπουργείο οικογενειακής μέριμνας
Freiwilligen-Engagement, das ( <i>nur Sing.</i> )	η συμμετοχή των εθελοντών
Frischkäse, der ( <i>nur Sing.</i> )	το τυρί κρέμα, το κρεμώδες τυρί
Fröhlichkeit, die ( <i>nur Sing.</i> )	η ευθυμία, το κέφι, η ευχάριστη ψυχική διάθεση
bügeln	σιδερώνω
knoten	εδώ: πλέκω
Gemeinsinn, der ( <i>nur Sing.</i> )	η συλλογικότητα
Gemeinwohl, das ( <i>nur Sing.</i> )	το κοινό όφελος, το κοινό καλό
Gießen-Test, der, -s	(τεστ για τη διερεύνηση της προσωπικότητας)
Hauptberuf, der, -e	το κύριο επάγγελμα
Hilfesuchende, der/die, -n	ο ανήμπορος, ο πένητας, ο άπορος
Ichling, der, -e	ο ατομιστής, ο εγωκεντρικός

inwieweit	σε τι βαθμό
Jahrtausendwende, die, -n	η αλλαγή της χιλιετηρίδας
Kirchgänger, der, -	ο εκκλησιαζόμενος
Konsens, der, -e	η συναίνεση
Lieferwagen, der, -	το επαγγελματικό αυτοκίνητο
mitarbeiten, arbeitet mit	συνεργάζομαι
Mosaik, das, -en/-e	το μωσαϊκό, <i>εδώ</i> : το συνονθύλευμα
Naturschutzgruppe, die, -n	η οικολογική ομάδα
peinlich	άβολος, σε δύσκολη θέση
Pendler, der, -	ο επαγγελματικά μετακινούμενος άνθρωπος
Pfarrsekretärin, die, -nen	η γραμματέας του ιερέα
Planstelle, die, -n	η μόνιμη θέση
Plastiktüte, die, -n	η πλαστική σακούλα
Prophezeiung, die, -en	η προφητεία
Prozentpunkt, der, -e	η ποσοστιαία μονάδα
Qualität, die ( <i>nur Sing.</i> )	η ποιότητα
Qualitätskontrolleur, der, -e	ο ελεγκτής ποιότητας
rauchend	καπνίζοντας
relativieren	εδώ: αμβλύνω
selbstsüchtig	εγωιστικός, εγωκεντρικός, εγωμανής, εγωπαθής, ναρκισσιστικός
Semmel, die, -n ( <i>süddeutsch für Brötchen</i> )	το ψωμάκι
Spaßgesellschaft, die -en	η κοινωνία της διασκέδασης
Sportverein, der, -e	ο αθλητικός σύλλογος
Studienergebnis, das, -se	το αποτέλεσμα της έρευνας
Supermarkt, der, "-e	το σούπερ μάρκετ
Tafel-Mitarbeit, die ( <i>nur Sing.</i> )	η συνεργασία με ίδρυμα που παρέχει συσσίτιο απόρων
Tafel-Vorstand, der, "-e	το προεδρείο του ιδρύματος που παρέχει συσσίτιο απόρων
tütenweise	γεμίζοντας πολλές σακούλες
ungebrochen	αδιάκοπος, συνεχής
Verfallsdatum, das, -daten	η ημερομηνία λήξης
Wartemarke, die, -n	το κουπόνι προτεραιότητας
Wir-Gefühl, das, ( <i>nur Sing.</i> )	το αίσθημα συνοχής
Wohlergehen, das, -	η ευημερία, η ευμάρεια
Wohlfahrtsstaat, der, -en	το κράτος πρόνοιας
zerdrücken	εδώ: τσακίζω, τσαλακώνω
zermatschen	πολτοποιώ
zersplittert	κατακερματισμένος

Zivilgesellschaft, die ( <i>nur Sing.</i> )	η κοινωνία των πολιτών
Zuwachs, der, "-e	η άνοδος, η αύξηση

### Im Verein helfen

(S. 50 / 51)

### Βοηθάω στο σύλλογο

(σ. 50 / 51)

Alkoholranke, der/die, -n	ο αλκοολικός
Allgemeinheit, die ( <i>nur Sing.</i> )	το κοινωνικό σύνολο
Backwaren, die ( <i>nur Plural</i> )	τα αρτοσκευάσματα
Bürgerbüro, das, -s	το Κέντρο Εξυπηρέτησης Πολιτών
Busstation, die, -en	η στάση του λεωφορείου
Eintrag, der, "-e	η καταχώρηση, η εισαγωγή
einsammeln, sammelt ein	συλλέγω
erfolgsversprechend	ελπιδοφόρος
Förderer, der, -	ο υποστηρικτής
Gewerbesteuer, die, -n	ο φόρος επιτηδεύματος
Grillfest, das, -e	η γιορτή με ψητά
Großmarkt, der, "-e	η υπεραγορά
Gründungstreffen, das, -	η ιδρυτική συνάντηση
Infostand, der, "-e	το ενημερωτικό περίπτερο
kinderreich	πολύτεκνος
Korrekturbedarf, der ( <i>nur Sing.</i> )	η ανάγκη πραγματοποίησης διορθώσεων
kostengünstig	οικονομικός
Lebensmittelhersteller, der, -	η εταιρεία παραγωγής τροφίμων
Lieferfahrzeug, das, -e	το επαγγελματικό αυτοκίνητο
logistisch	εδώ: οργανωτικός
Maßnahme, die, -n	το μέτρο
Verfallsdatum, das, -daten	η ημερομηνία λήξης
Mindestzahl, die -en	ο ελάχιστος αριθμός
Mitgliedsbeitrag, der, "-e	η εισφορά μέλους
Nebenraum, der, "-e	ο βοηθητικός χώρος
Obdachlose, der, -n	ο άστεγος
rechtsfähig	που κατέχει νομική ικανότητα
Satzung, die, -en	το καταστατικό
sogenannt	επονομαζόμενος, λεγόμενος, αποκαλούμενος
Spende, die, -n	η δωρεά
Spendenbescheinigung, die, -en	η απόδειξη καταβολής μιας δωρεάς
unbürokratisch	μη γραφειοκρατικός

Vereinsform, die, -en	η νομική μορφή ενός συλλόγου
Vereinsgründer, der, -	ο ιδρυτής του συλλόγου
Vereinsgründung, die, -en	η ίδρυση ενός συλλόγου
Vereinsregel, die, -n	η διάταξη του συλλόγου, ο κανονισμός του συλλόγου
Vereinsregister, das, -	το μητρώο του συλλόγου
Vereinsvermögen, das, -	η περιουσία του συλλόγου
Vereinsvorstand, der, "-e	το προεδρείο του συλλόγου
Verteilstelle, die, -en	το σημείο διανομής
Vorstandswahl, die, -en	η εκλογή του προεδρείου
Weihnachtsfeier, die, -n	η χριστουγεννιάτικη γιορτή

### Organisierte Hilfe

(S. 52 / 53)

### Οργανωμένη βοήθεια

(σ. 52 / 53)

(Wieder-)Aufbau, der ( <i>nur Sing.</i> )	η ανοικοδόμηση
Anbetracht (in Anbetracht)	(λαμβάνοντας υπόψη)
anlässlich	επ' αφορμή
Aufrechterhaltung, die, -en	η διατήρηση
Auslandseinsatz, der, "-e	η αποστολή στο εξωτερικό
außereuropäisch	εκτός Ευρώπης
Berücksichtigung, die, -en	ο συνυπολογισμός
beschreiten, beschreitet, bestritt, hat bestritten	εδώ: χαράσσω
Biotop, das, -e	ο βιότοπος
Bundesanstalt, die, -en	το Ομοσπονδιακό ίδρυμα
Bürgerkrieg, der, -e	ο εμφύλιος πόλεμος
dahindümpelnd	εδώ: παραπαίων
dato	εκείνη τη στιγμή
eingedenk ( <i>mit Genitiv</i> )	έχοντας κατά νου
Erbschaft, die, -en	η κληρονομιά
ethnisch	εθνικός
EU-Ebene, die ( <i>nur Sing.</i> )	το επίπεδο της ΕΕ
Familienhaus, das, "-er	η κατοικία
Familienmitglied, das, -er	το μέλος της οικογένειας
beuteln	ταλανίζω
Geschäftsbereich, der, -e	ο εμπορικός τομέας
Gesundheitssystem, das, -e	το υγειονομικό σύστημα
gleichnamig	ομώνυμος
Grundprinzip, das, -ien	η βασική αρχή
Gründungsjahr, das, -e	το έτος ίδρυσης
Hilfsaktion, die, -en	η βοηθητική δράση

Hilfsmaßnahme, die, -n	τα μέτρα βοήθειας
Hilfsorganisation, die, -en	ο Οργανισμός παροχής βοήθειας
Hilfsprojekt, das, -e	το βοηθητικό πρόγραμμα
Hilfswerk, das, -e	η Οργάνωση παροχής βοήθειας
humanitär	ανθρωπιστικός
Innenminister, der, -	ο υπουργός Εσωτερικών
Kampagne, die, -n	η καμπάνια, η ενημερωτική εκστρατεία
Katastrophenfall, der, -e	η περίπτωση καταστροφής
Kinderelend, das ( <i>nur Sing.</i> )	η δυστυχία των παιδιών
konfessionell	θρησκευτικός, εκκλησιαστικός
Kriegsgebiet, das, -e	η εμπόλεμη ζώνη
Lebensgrundlage, die, -n	τα θεμελιώδη εφόδια διαβίωσης
Leitgedanke, der, -en	η θεμελιώδης ιδέα
Mitgliedsantrag, der, -e	η αίτηση εγγραφής μέλους
Naturkatastrophe, die, -n	η φυσική καταστροφή
Naturschutz, der ( <i>nur Sing.</i> )	η προστασία της φύσης
Nothilfe, die, -n	η πρώτες βοήθειες
Nothilfeorganisation, die, -en	η οργάνωση παροχής πρώτων βοηθειών
Not leidend	άτομο που υποφέρει
Organisationsform, die, -en	η μορφή οργάνωσης
Reiskorn, das, -er	ο κόκκος ρυζιού
religiös	θρησκευτικός
Rückzugsgebiet, das, -e	το καταφύγιο
SOS-Kinderdorf, das, -er	το παιδικό χωριό SOS
Sozialwerk, das, -e	η κοινωνική οργάνωση
Trinkwasserversorgung, die, en	ο εφοδιασμός με πόσιμο νερό
Umweltschützer/in, der/die, -/nen	ο οικολόγος
Umweltverband, der, -e	η οικολογική οργάνωση
Unabhängigkeit, die ( <i>nur Sing.</i> )	η ανεξαρτησία
uneigennützig	ανιδιοτελής
ungestört	ανενόχλητος, αδιατάρακτος
unparteiisch	ανεξάρτητος, ακομμάτιστος
Verbündete/r, die/der, -n/-n	ο σύμμαχος
wegweisend	πρωτοποριακός
Weh ( <i>in: Wohl und Weh</i> )	ο πόνος
Werbefachmann, der, -er	ο διαφημιστής
widerspiegeln, spiegelt wider	αντανακλώ, αντικατοπτρίζω

Wiederaufbauprojekt, das, -e	το πρόγραμμα ανοικοδόμησης
Zivilbevölkerung, die ( <i>nur Sing.</i> )	ο άμαχος πληθυσμός
Zoologe, der, -n	ο ζωολόγος
zugunsten	υπέρ, προς όφελος

### Preiswürdiges Engagement (S. 54 / 55)

### Αξιέπαινη δράση (σ. 54 / 55)

Afroamerikaner/in, der/die, -/nen	ο Αφροαμερικάνος
Anti-Apartheid-Kämpfer/in, der/die, -/nen	ο πολέμιος του Apartheid
Apartheid, die ( <i>nur Sing.</i> )	το Apartheid
Attentat, das, -e	εδώ: η δολοφονική επίθεση
Aussöhnung, die, -en	η συμφιλίωση
Baptistenpastor, der, -	ο βαπτιστής ιερέας
Bürgerrechtler/in, der/die, -in	ο υπέρμαχος των ανθρωπίνων δικαιωμάτων
Commonwealth, das	η κοινοπολιτεία
denkwürdig	αξιομνημόνευτος
Eingeborenen-Initiative, die, -n	η πρωτοβουλία των αυτοχθόνων
Engagement-Preis, der, -e	το βραβείο κοινωνικής δράσης
Engagement-Preisträger/in, der/die, -/nen	ο βραβευμένος για την κοινωνική του δράση
Friedensnobelpreis, der, -e	το νόμπελ ειρήνης
Gefangene/r, die/der, -n/-n	ο αιχμάλωτος, ο φυλακισμένος
Gefängnis, das, -se	η φυλακή
krönen	εδώ: τιμώ
Generalsekretär/in, der/die, -e/-nen	ο Γενικός Γραμματέας
gewaltfrei	ειρηνικός, χωρίς χρήση βίας
Gewaltlosigkeit, die ( <i>nur Sing.</i> )	η μη άσκηση βίας
Glasnost, die	η διαφάνεια
gleichheitsorientiert	που στρέφεται στην ισότητα
indigen	αυτόχθονος
inhaftieren	φυλακίζω
Kolonialherrschaft, die ( <i>nur Sing.</i> )	η αποικιοκρατία
kommunistisch	κομμουνιστικός
Königreich, das, -e	το βασίλειο

Koordinator/in, der/die, -en/-nen	ο συντονιστής
Menschenrechtler/in, der/die, -/-nen	ο υπέρμαχος των ανθρωπίνων δικαιωμάτων
Menschenrechtsaktivist/in, der/die, -en/nen	ο ακτιβιστής που τάσσεται υπέρ των ανθρωπίνων δικαιωμάτων
Menschenrechts- bewegung, die (nur Sing.)	το κίνημα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων
Missionar/in, der/die, -e/nen	εδώ: ο ιεραπόστολος
Nationalsozialismus, der (nur Sing.)	ο εθνικοσοσιαλισμός
Ordensfrau, die, -en	η μοναχή
Perestroika, die	η ανασυγκρότηση
philanthropisch	φιλανθρωπικός
Preisträger/in, der/die, -/nen	ο βραβευθείς
Preisvergabe, die, -n	η απονομή των βραβείων
preiswürdig	αξιέπαινος
Rechtsanwalt/-in, der/die, -/e/nen	ο δικηγόρος
römisch-katholisch	ρωμαιοκαθολικός
Schwarzafrikaner/in, der/die, -/nen	ο μαύρος Αφρικανός
Umgestaltung, die, -en	η ανασυγκρότηση
Unabhängigkeits- bewegung, die, -en	το κίνημα της ανεξαρτησίας
UNESCO-Sonderbotschafter/in, der/die, -/nen	ο ειδικός πρέσβης της UNESCO
Unterdrückung, die, -en	η καταπίεση
Wegbereiter, der, -	ο σκαπανέας, ο προάγγελος
Widerstand, der, -e	η αντίσταση
Widerstandskämpfer, der, -	ο αντιστασιακός
Wohltätigkeitskonzert, das, -e	η φιλανθρωπική συναυλία
Zentralkomitee, das, -s	η Κεντρική Επιτροπή

## Lektion 5

### Sagen und Meinen

(S. 56 / 57)

### Λεγόμενα και απόψεις

(σ. 56 / 57)

Anspielung, die, -en	ο υπαινιγμός
Assistent/in, der/die, -en/-nen	ο βοηθός
aussagekräftig	βαρυσήμαντος, ουσιώδης
Beziehungshinweis, der, -e	η ένδειξη της σχέσης
Ebene, die, -n	το επίπεδο
gelegentlich	εδώ: περιστασιακός
Gesprächspartner, der, -	ο συνομιλητής
Ironie, die, -n	η ειρωνεία
Kommunikationsquadrat, das, -e	το επικοινωνιακό τετράγωνο
Kommunikations- wissenschaftler, der, -	ο επικοινωνιολόγος
miteinander	ο ένας με τον άλλο
Quadrat, das, -e	το τετράγωνο
rummäkeln, mäkelt rum	γκρινιάζω, κριτικάρω
Sachinformation, die, -en	η πραγματική πληροφορία
Sachtext, der, -e	το επιστημονικό κείμενο
Selbstoffenbarung, die, -en	η αυτοαποκάλυψη
Szene, die, -n	η σκηνή
unordentlich	εδώ: ακατάστατος, τσαπατσούλης
verstreuen	διασκορπίζω
xten	πολλοστός
Zuhilfenahme, die, -n	εδώ: η συνδρομή
zusammen spielen, spielt zusammen	συμπράττω

### Was ist tabu?

(S. 58 / 59)

### Τι είναι ταμπού;

(σ. 58 / 59)

Abbruch, der, -e	η διακοπή
absichern, sichert ab	εξασφαλίζω
anpacken, packt an	αρπάζω

Antiphrasis, die, -phrasen	η αντίφραση
Auslassung, die, -en	η παράλειψη
ausloten, lotet aus	εδώ: εντοπίζω, διαπιστώνω
ausschreiben, schreibt aus, schrieb aus, hat ausgeschrieben	εδώ: συμπληρώνω, γράφω εκτενώς
Axiom, das, -e	το αξίωμα
beschönigen	ωραιοποιώ
Bewältigungsform, die, -en	η μορφή υπερκέρασης
Bildtabu, das, -s	το ταμπού εικόνων
einüben, übt ein	εξασκώ
Emotionstabu, das, -s	το ταμπού συναισθημάτων
Entlehnung, die, -en	εδώ: το (γλωσσικό) δάνειο
Ersatzmittel, das, -	το υποκατάστατο
erscheinend	εμφανιζόμενος
Euphemismus, der, -men	ο ευφημισμός
exemplarisch	παραδειγματικός
Fachvokabular, das, (nur Sing.)	η ορολογία, το εξειδικευμένο λεξιλόγιο
Forschungsergebnis, das, -se	το αποτέλεσμα της έρευνας
Fremdsprachenunterricht, der (nur Sing.)	το μάθημα ξένων γλωσσών
Gedankentabu, das, -s	το ταμπού των σκέψεων
Generalisierung, die, -en	η γενίκευση
Gesprächsanalyse, die, -n	η ανάλυση μιας συζήτησης
Gottsebeius, der (nur Sing.)	το "ο θεός μαζί μας", η επίκληση του θεού
Grab, das, "-er	εδώ: ο τάφος
Greis, der, -e	ο γέρος
Grundtyp, der, -en	ο βασικός τύπος
Grundwahrheit, die, -en	η βασική αλήθεια
Hinsicht, die, -en	εδώ: η άποψη
hinterfragbar	αμφισβητήσιμος
indoeuropäisch	ινδοευρωπαϊκός
kodifizieren	κωδικοποιώ
Kommunikationsbarriere, die, -n	το επικοινωνιακό πρόσκομμα, εμπόδιο
Kommunikationstabu, das, -s	το ταμπού επικοινωνίας
Kontaktsituation, die, -en	εδώ: η επαφή
konventionalisiert	συμβατικός, συνηθισμένος, τυπικός, κλασικός
Körperfunktion, die, -en	η λειτουργία του σώματος
Korruption, die, -en	η διαφθορά, ο δεκασμός
kulturspezifisch	χαρακτηριστικό ενός πολιτισμού

Lautveränderung, die, -en	η αλλαγή φθόγγου
Lebensbereich, der, -e	ο τομέας της ζωής
linguistisch	γλωσσολογικός
Männerrolle, die, -n	ο ρόλος του άντρα
Metapher, die, -n	η μεταφορά, η παραβολή ή παρομοίωση
Objekttabu, das, -s	το ταμπού των αντικειμένων
orientieren	προσανατολίζω
Örtlichkeit, die, -en	η τοποθεσία
Rabenerlern, die (nur Plural)	οι άστοργοι γονείς
Reparaturmechanismus, der, -men	ο μηχανισμός επιδιόρθωσης
Schamgefühl, das (nur Sing.)	το αίσθημα ντροπής, η αιδώς
Schicksalsschlag, der, "-e	το κύπημα της μοίρας
Senior, der, -en	ο ηλικιωμένος
sensibilisieren	ευαισθητοποιώ
Sexualität, die, -en	η σεξουαλικότητα
Sucht, die, "-e	ο εθισμός
tabu	ταμπού
Tabubereich, der, -e	ο τομέας που αποτελεί ταμπού
Tabubruch, der, "-e	η θραύση ενός ταμπού
Tabudiskurs, der, -e	η συζήτηση περί ταμπού
Tabuforschung, die (nur Sing.)	η έρευνα των ταμπού
tabuisiert	αποτελεί ταμπού
tabuistisch	που οφείλεται σε ταμπού
Tabuphänomen, das, -e	εδώ: το ταμπού, η ύπαρξη κάποιων ταμπού
tabuträchtig	που εμπεριέχουν πολλά ταμπού
Tabuverletzung, die, -en	η παράβαση ενός ταμπού
Tattabu, das, -s	το ταμπού των πράξεων
Thematisierung, die, -en	η παράθεση μιας άποψης, η ανάπτυξη ενός θέματος
Tischgewohnheit, die, -en	οι καλοί τρόποι στο τραπέζι
Ungleichheit, die, -en	η ανισότητα
Vagheit, die, -en	η ασάφεια, η αοριστία
verfügbar	διαθέσιμος
das Verschleiern	η απόκρυψη
Worttabu, das, -s	το ταμπού των λέξεων
Wortvermeidung, die, -en	η αποφυγή λέξεων

**Mit anderen Worten**

(S. 60 / 61)

**Με άλλα λόγια**

(σ. 60 / 61)

aneignen, eignet an	υιοθετώ
Arbeitsprozess, der, -e	η εργασιακή διαδικασία
Dafürhalten, das (nach meinem Dafürhalten)	η άποψη, η γνώμη, η πεποίθηση
dermaßen	σε τέτοιο βαθμό
Ebenbürtigkeit, die (nur Sing.)	η ισοτιμία, η ισότητα
erfreulicherweise	ευτυχώς
Fachgespräch, das, -e	η επιστημονική συζήτηση
Forschungsarbeit, die, -en	η ερευνητική εργασία
Frauensprache, die, -n	η γλώσσα των γυναικών
Hierarchie, die, -n	η ιεραρχία
Intimität, die -en	η εμπιστευτικότητα, η εχεμύθεια
Kostenstruktur, die, -en	η διάρθρωση των εξόδων
Nominalstil, der, -e	εδώ: η χρήση ονομαστικής πρότασης
sachorientiert	εδώ: ουσιώδης
subjektlos	χωρίς υποκείμενο
verallgemeinernd	εδώ: γενικόλογος
voranbringen, bringt voran, brachte voran, hat vorangebracht	προωθώ
Wettbewerbsaspekt, der -e	το στοιχείο του ανταγωνισμού
Wettbewerbssituation, die, -en	ο ανταγωνισμός
zueinander	ο ένας προς τον άλλο, αλλήλων

**Was soll das denn heißen?** (S. 62 / 63)**Τι σημαίνει λοιπόν αυτό;** (σ. 62 / 63)

aufräumen, räumt auf	τακτοποιώ, συγυρίζω
beklagen	παραπονιέμαι
benehmen, benimmt, benahm, hat benommen	συμπεριφέρομαι
Blumenvase, die, -n	το ανθοδοχείο
Dream-Team, das, -s	η dream team, η ονειρική ομάδα
Drohung, die, -en	η απειλή
Ermunterung, die, -en	η ενθάρρυνση, η εμπύχωση
ironisieren	εκφράζω ειρωνεία

Mailbox, die, -en	εδώ: ο προσωπικός τηλεφωνητής, η τηλεφωνική θυρίδα
Porzellanstiefel, der, -	η πορσελάνη σε σχήμα μπότας
Sternstunde, die, -n	η λαμπερή στιγμή, το αποκορύφωμα, το απόγειο
Super-Ausrede, die, -n	η τέλεια δικαιολογία
Superidee, die, -n	η τέλεια ιδέα
Telefonfloskel, die, -n	το τετριμμένο σχήμα λόγου κατά την τηλεφωνική συνομιλία
Telefongespräch, das, -e	η τηλεφωνική συνομιλία
timen	καθορίζω το χρόνο
unabänderlich	αμετάβλητος, αμετάτρεπτος, αμετάκλητος
Weltuntergang, der, "-e	η συντέλεια του κόσμου

**Lügen, die niemanden betrügen?**

(S. 64 / 65)

**Ψέματα που δεν ξεγελάνε κανένα;**

(σ. 64 / 65)

ablassen, lässt ab	εδώ: απελευθερώνω
Arbeitsbuch, das, "-er	το βιβλίο των ασκήσεων
Aufrichtigkeit, die, (nur Sing.)	η ειλικρίνεια, η εντιμότητα
Bewerbungsgespräch, das, -e	η συνέντευξη (για πρόσληψη)
Bewerbungsratgeber, der, -	ο σύμβουλος υποβολής αίτησης προς εργασία
Beziehungsratgeber, der, -	ο σύμβουλος σχέσεων
Buchhaltung, die	το λογιστήριο
eingeben, gibt ein, gab ein, hat eingegeben	εισάγω, πληκτρολογώ
flüstern	ψιθυρίζω
Forenbeitrag, der, "-e	το σχόλιο σε φόρουμ
Frauenversther, der, -	εκείνος που κατανοεί τις γυναίκες
Generator, der, -en	η γεννήτρια
Gruppenhälfte, die, -n	το ήμισυ της ομάδας
Hauptaspekt, der, -e	το βασικό στοιχείο
Herzchen, das, -	η καρδούλα
insofern	κατ' αυτή την έννοια
Internetforum, das, -foren	το φόρουμ στο ίντερνετ
Komponente, die, -n	το συστατικό στοιχείο, η ενότητα
Konjunktiv, der, -	(έγκλιση της γερμανικής γλώσσας)

Liebesbrief, der, -e	η ερωτική επιστολή, το ραβασάκι
Liebesbriefgenerator, der, -en	η γεννήτρια ερωτικών επιστολών
Nixenauge, das, -n	το μάτι της νεράιδας
Notlüge, die, -n	το κατά συνθήκη ψέδος
Rache, die ( <i>nur Sing.</i> )	η εκδίκηση
Racheengel, der, -	ο άγγελος της εκδίκησης
rüberbringen, bringt rüber	επικοινωνώ, κοινωνώ, μεταβιβάζω
Senf, der (seinen Senf geben)	η μουστάρδα, (σχολιάζω)
simsen	στέλνω μήνυμα με το κινητό, στέλνω SMS
stinksauer	πολύ νευριασμένος, έξω φρενών
Textverknüpfung, die, -en	η συμπλοκή των προτάσεων
ticken	εδώ: έχω νοοτροπία
übersichtlich	σαφής, περιεκτικός
ungeschickt	αδέξιος
versinken	βυθίζω
vertretbar	αποδεκτός
Vertretungsplan, der, "-e	το πρόγραμμα αντικαταστάσεων
Webadresse, die, -n	η ηλεκτρονική διεύθυνση
wortwörtlich	κατά λέξη, επί λέξει

herunterlügen, lügt	ψεύδομαι ασύστολα
herunter, log herunter, hat heruntergelogen (das Blaue vom Himmel herunterlügen)	
kultiviert	καλλιεργημένος, εκλεπτυσμένος
nachgehen, geht nach, ging nach, ist nachgegangen	εδώ: ασχολούμαι, παρακολουθώ
Notizzettel, der, -	το σημείωμα
Schmusebärchen, das, -	εδώ: μωράκι μου
Sprichwort, das, "-er	η παροιμία
Stilebene, die, -n	το υφολογικό επίπεδο
Stilmischung, die, -en	το μικτό ύφος
Strähnchen, das, -	εδώ: οι ανταύγειες
unvergesslich	αλησμόνητος, αξέχαστος
Unwahrheit, die, -en	η αναλήθεια, το ψέμα, η ψευδολογία
verehrungsvoll	ως ένδειξη θαυμασμού και εκτίμησης
vormachen, macht vor	πλανεύω, παραπλανώ, κοροϊδεύω

5

## Lektion 6

### Korrespondenzen

(S. 66 / 67)

### Αλληλογραφία

(σ. 66 / 67)

anfragen, fragt an	ρωτάω, απευθύνω ερώτηση
ausschütten, schüttet aus (jdm. sein Herz ausschütten)	εδώ: ανοίγω (ανοίγω την καρδιά μου σε κάποιον)
aussprechen, spricht aus, sprach aus, hat ausgesprochen	εκφράζω, εκφέρω, διατυπώνω
Bauamtsleiter, der, -	ο διευθυντής της πολεοδομίας
Bauantrag, der, "-e	η αίτηση χορήγησης οικοδομικής άδειας
Durchzug, der, "-e (die Ohren auf Durchzug stellen)	το ρεύμα του αέρα («μπενάκης-βγαινάκης»)
Faden, der, "- (nach Strich und Faden betrügen)	η κλωστή, το νήμα (εξαπατώ πλήρως)
Gemahl, der, -	ο σύζυγος
gnädig	εδώ: φίλτατος
Handkuss, der, "-e	το χειροφίλημα
herausreden, redet heraus	υπεκφεύγω

### Jung und Alt

(S. 68 / 69)

### Νέοι και γέροι

(σ. 68 / 69)

Anonymität, die ( <i>nur Sing.</i> )	η ανωνυμία
Anschluss, der, "-e (im Anschluss)	εδώ: η ακολουθία (ακολουθως)
anspruchsvoll	απαιτητικός
Anstrengung, die, -en	εδώ: ο κόπος
Desillusionierung, die, -en	εδώ: η ψυχρολουσία, ο κατευνασμός του ενθουσιασμού
drahtig	εδώ: λυγρόκορμος
durchführen, führt durch	εδώ: παίρνω, διενεργώ
durchlaufen, läuft durch, lief durch, ist durchgelaufen	εδώ: περνώ
Durchsetzungswille, der ( <i>nur Sing.</i> )	η διάθεση επιβολής

eingefahren	τελματωμένος, παγιωμένος
energisch	εδώ: δραστήριος, ενεργητικός
Erfahrungsprozess, der, -e	η διαδικασία συλλογής εμπειριών
erliegen, erliegt, erlag, ist erlegen	υπόκειμαι, πέφτω θύμα
Ernüchterung, die, -en	η απογοήτευση
Familienverhältnis, das, -se	η οικογενειακή σχέση
fiktional	φανταστικός, μυθοπλαστικός
gemeinschaftlich	εδώ: από κοινού
Generationenhaus, das, "-er	το σπίτι που διαμένουν διάφορες γενιές
Gesprächspause, die, -n	η διακοπή στη συζήτηση
Grundvoraussetzung, die, -en	η βασική προϋπόθεση
Gymnasiallehrer/in, der/die, -/nen	ο καθηγητής (δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης)
Hausbau, der, (nur Sing.)	η κατασκευή σπιτιού, η ανέγερση σπιτιού
Hilfsbereitschaft, die (nur Sing.)	η προθυμία να προστρέξει σε βοήθεια, να συνδράμει
Isolation, die, -en	η απομόνωση, η αποξένωση
jeglich	κάθε είδους
Kehrwoche, die, -en	η εβδομάδα καθαριότητας
Mehrgenerationenhaus, das, "-er	το σπίτι που διαμένουν διάφορες γενιές
Miteinanderleben, das (nur Sing.)	η συμβίωση
Nenner, der, - (der gemeinsame Nenner)	ο παρονομαστής (ο κοινός παρονομαστής)
potenziell	ενδεχόμενος
Radiobeitrag, der, "-e	η ραδιοφωνική εκπομπή
Radioreport, der, -e	το ραδιοφωνικό ρεπορτάζ
raspelkurz	εξαιρετικά κοντός
Selektierung, die, -en	η επιλογή, η διαλογή
Siedlung, die, -en	ο οικισμός, ο συνοικισμός
Solidarität, die (nur Sing.)	η αλληλεγγύη
Standardsprache, die (nur Sing.)	η απλή- καθημερινή γλώσσα
Standpunkt, der, -e	η θέση, η άποψη
SWR1 (Riosender)	(ραδιοφωνικός σταθμός στη Νοτιοδυτική Γερμανία)
Traumbild, das, -er	η ονειρική εικόνα, η ιδανική εικόνα
verwirklichen	πραγματοποιώ
Vorruhestand, der (nur Sing.)	τα τελευταία χρόνια πριν τη συνταξιοδότηση

Vorsprecher, der, -	ο προηγούμενος ομιλητής
Wabe, die, -n	η κερήθρα
Weiterbestehen, das (nur Sing.)	η διατήρηση, η συνέχιση της ύπαρξης
Wohnform, die, -en	η μορφή κατοίκησης, η μορφή διαμονής
Wohnkonzept, das, -e	εδώ: η αντίληψη κατοίκησης, ο τρόπος κατοίκησης
Wohnprojekt, das, -e	το πρόγραμμα κατοικίας
zeitgenössisch	σύγχρονος
zukunftsträchtig	με μέλλον, ανθεκτικός στο χρόνο

### Bevölkerungs- entwicklung (S. 70 / 71)

### Η πληθυσμιακή εξέλιξη (σ. 70 / 71)

Altersaufbau, der (nur Sing.)	η ηλικιακή διάρθρωση, η ηλικιακή κατανομή του πληθυσμού
Auffälligkeit, die, -en	το αξιοσημείωτο γεγονός, το αξιοσημείωτο
Bevölkerungsentwicklung, die, -en	η πληθυσμιακή εξέλιξη
Bevölkerungszahl, die -en	ο αριθμός των κατοίκων
Einwohnerzahl, die, -en	ο αριθμός των κατοίκων
Futur, das (nur Sing.)	ο μέλλοντας
Futur-Form, die, -en	ο τύπος του μέλλοντα
Geburtenhäufigkeit, die, -en	η γεννητικότητα
Grundaussage, die, -n	η βασική άποψη, η κεντρική ιδέα
Lebenserwartung, die, -en	το προσδόκιμο επιβίωσης
miteinander	ο ένας με τον άλλο
Prognose, die, -n	η πρόβλεψη
prognostizieren	προβλέπω
Statistiker, der, -	ο στατιστολόγος
statistisch	στατιστικός

### Die Alten (S. 72 / 73)

### Οι ηλικιωμένοι (σ. 72 / 73)

Abgrenzung, die, -en	εδώ: η οριοθέτηση
agil	ευκίνητος, ευέλικτος
Allensbach-Studie, die, -n	η έρευνα του ινστιτούτου δημοσκοπήσεων Allensbach
Altersbild, das (nur Sing.)	η εικόνα που έχουμε για τους ηλικιωμένους

altersmäßig	ηλικιακός
Altsein, das ( <i>nur Sing.</i> )	τα γηρατειά
Andersaltrige, der, -n	το άτομο διαφορετικής ηλικίας
anderslautend	διαφορετικός
anekdotisch	διασκεδαστικός, με μορφή анеκδότου
Angesicht, das ( <i>nur Sing.</i> )	εδώ: η θέα
Anschlag, der, "-e	εδώ: η θέση έναρξης ή τέλους διαδρομής (σε διακόπτη)
Arbeitsleben, das ( <i>nur Sing.</i> )	ο εργασιακός βίος
Aufbaugeneration, die, -en	η γενιά της ανοικοδόμησης
ausgebucht	πλήρης (από κρατήσεις)
aussetzen, setzt aus	εδώ: εκθέτω
bedeutsam	σημαντικός
beibringen, bringt bei, brachte bei, hat beigebracht	μαθαίνω σε κάποιον κάτι
beleidigen	προσβάλλω
Besserwisserei, die ( <i>nur Sing.</i> )	η υποτιθέμενη παντογνωσία, πανσοφία
besserwisserisch	υποτιθέμενος πάνσοφος, ξερόλας
Demonstrativartikel, der, -	η δεικτική αντωνυμία
Demoskopie, die, -n	η δημοσκόπηση, το γκάλοπ
derartig	τέτοιου είδους
Durchmischung, die, -en	εδώ: η ανάμειξη, ο συγκεκριασμός
Egoismus, der, -men	ο εγωισμός
eingrenzen, grenzt ein	εδώ: οριοθετώ
einmischen ( <i>sich</i> ), mischt ein	αναμειγνύομαι
Einzelreisende, der/die, -n	το άτομο που ταξιδεύει ατομικά (μόνο του)
emotional-wertend	συναισθηματικός-αξιολογητικός
Entschlossenheit, die ( <i>nur Sing.</i> )	η αποφασιστικότητα
erschütterbar	που μπορεί να κλονιστεί
feige	δειλός
Ferienwohnung, die, -en	το εξοχικό
Festgelegtheit, die ( <i>nur Sing.</i> )	εδώ: η στεριότητα, η αποτελμάτωση
Fremdenzimmer, das, -	ο ξενώνας (δωμάτιο)
Gleichaltrige, der/die, -n	ο συνομήλικος
Gleichgültigkeit, die ( <i>nur Sing.</i> )	η αδιαφορία
Heizungsknopf, der, "-e	ο ροοστάτης θέρμανσης
Heranwachsende, der/die, -n	ο έφηβος

hervorstechend	πρόδηλος, ολοφάνερος
hinweisend	εδώ: δεικτικός
Hochbetagte/r, die/der, -n	ο ηλικιωμένος
Internetaktivität, die, -en	η διαδραστικότητα
Jugendstudie, die, -n	η έρευνα που αφορά στους νέους
Kärnten ( <i>Bundesland in Österreich</i> )	(ομόσπονδο κρατίδιο της Αυστρίας)
Konfliktszeichen, das, -	εδώ: η ένδειξη δημιουργίας χάσματος των γενεών
Konsumkraft, die, "-e	η καταναλωτική δύναμη
körperbewusst	δίνοντας προσοχή στη σιλουέτα
lärmend	θορυβώδης
Lebensalter, das, -	η ηλικία
Lebensjahr, das, -e	το έτος της ηλικίας
Lebenslüge, die, -n	το ψέμα σχετικά με τη ζωή
Leere, die ( <i>nur Sing.</i> )	το κενό
Manieren, die ( <i>nur Plural</i> )	οι (καλοί) τρόποι
massenhaft	μαζικός
Methusalem-Gesellschaft, die ( <i>nur Sing.</i> )	η κοινωνία των υπερηλικών
Mittelgeneration, die, -en	η γενιά της μέσης ηλικίας
moralisch	ηθικός
Nahverkehr, der ( <i>nur Sing.</i> )	οι αστικές συγκοινωνίες
Parallele, die, -n	εδώ: η συνάφεια, η αντιστοιχία
Parteiversammlung, die, -en	το κομματικό συνέδριο
Pendlerzug, "-e	ο προαστιακός (σιδηρόδρομος)
Pensionist/in, der/die, -en/nen	ο συνταξιούχος
Pensionisten-Boom, der, -s	η ραγδαία αύξηση των συνταξιούχων
provozierend	εδώ: προκλητικός
raumgreifend	καταλαμβάνοντας πολύ χώρο, πολλές θέσεις
Respektlosigkeit, die, -en	η έλλειψη σεβασμού
respektvoll	σεβαστός
rigoros	εδώ: αυστηρός
rüstig	εδώ: ακμαίος, σε καλή φυσική κατάσταση
schäumend	εδώ: αγακτισμένος, παραγμένος, αναβράζοντας
Shell-Studie, die, -n	μια έρευνα της εταιρείας Shell
signalisieren	εδώ: υποδηλώνω, δείχνω

Sozialwissenschaftler/in, der/die, -/nen	ο κοινωνιολόγος
Status, der, - steigend	εδώ: η κοινωνική κατάσταση εδώ: αυξανόμενος
Tagesstruktur, die, -en	η διάρθρωση της ημέρας
tapfer	γενναίος
Teenager, der, -	ο έφηβος
unerschütterlich	ακλόνητος
verantwortungsbewusst	διακατεχόμενος από υψηλό αίσθημα ευθύνης
versus	ενάντια
Zeitungsartikel, der, -	το άρθρο εφημερίδας
zitieren	εδώ: αναφέρω
zuschreiben, schreibt zu, schrieb zu, hat zugeschrieben	εδώ: προσδίδω
Zwang, der,“-e	εδώ: η επιταγή, η υποχρέωση
Zweiteilung, die, -en	η διχοτόμηση

## Generationen

(S. 74 / 75)

## Γενιές

(σ. 74 / 75)

68er-Generation, die (nur Sing.)	η γενιά του '68
Abschlussjahr, das, -e	το έτος αποφοίτησης, το τελευταίο έτος του σχολείου
Ansprechpartner, der, -	εδώ: ο αρμόδιος, ο υπεύθυνος
Arbeitsalltag, der (nur Sing.)	η εργασιακή καθημερινότητα
Ausbildungsplatz, der,“-e	η θέση κατάρτισης
Berufsfindung, die (nur Sing.)	η εύρεση εργασίας
Berufsleben, das, -	η επαγγελματική ζωή
Berufsweg, der, -e	η επαγγελματική οδός
Bewerbung, die, -en	η αίτησης πρόσληψης
Disziplin, die (nur Sing.)	η πειθαρχία
e.V. (Abkürzung für eingetragener Verein)	το εγγεγραμμένο σωματείο
Ehrgeiz, der (nur Sing.)	ο ζήλος
Eigenverantwortung, die, Lektion	η προσωπική ευθύνη
Erfahrungsschatz, der,“-e	το πλήθος εμπειριών
Gegenleistung, die, -en	η ανταπόδοση
Generationenkonflikt, der (nur Sing.)	το χάσμα των γενεών
Geschäftskontakt, der, -e	η εμπορική επαφή
Hauptschüler, der, -	ο μαθητής σε σχολείο κατώτερης δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης

Jugendzeitschrift, die, -en	το νεανικό περιοδικό
Klamotten, die (nur Plural)	τα ρούχα
konfliktbeladen	τεταμένος
Konsum-Kid, das, -s	το παιδί ως καταναλωτής
landläufig	γενικά, συνήθως
Lebensethik, die, -en	η ηθική για τη ζωή
Lebenslage, die, -n	η κατάσταση της ζωής
lustbetont	επικεντρωμένος στη διασκέδαση, στη ψυχαγωγία
Medienbericht, der, -en	εδώ: η αρθρογραφία στα ΜΜΕ
MTV-Generation, die (nur Sing.)	η γενιά του MTV
Nachkriegsgeneration, die (nur Sing.)	η μεταπολεμική γενιά
Potenzial, das, -e	εδώ: η δυναμικότητα
Praktikum, das, -ka	η πρακτική (εξάσκηση)
Praktikumsplatz, der,“-e	η θέση πρακτικής (εξάσκησης)
Schreibwettbewerb, der, -e	ο διαγωνισμός γραπτού λόγου
Tatendrang, der (nur Sing.)	η δημιουργική βούληση
Überfluss, der (nur Sing.)	το πλεόνασμα
vorrangig	εδώ: πρωτίστως, κυρίως
zurückholen, holt zurück	επαναφέρω

## Dynamische Sprache

(S. 76 / 77)

## Δυναμική γλώσσα

(σ. 76 / 77)

altertümlich	εδώ: απαρχαιωμένος
Anglizismus, der, -men	η αγγλική έκφραση
Baumarkt, der,“-e	το τεχνικό πολυκατάστημα
Bedeutungsverschiebung, die, -en	η μεταβολή της σημασίας
Bierbauch, der,“-e	η μπυροκοιλιά, η φουσκωτή κοιλιά
Bordsteinpanzer, der, -	μεταφ.: το παχύσαρκο άτομο
Briefauszug, der,“-e	το απόσπασμα κειμένου για μπύρες
Briefpapier, das, -e	το χαρτί αλληλογραφίας
chillen	χαλαρώνω, ξεκουράζομαι
dampfen	εδώ: καπνίζω
dynamisch	δυναμικός
Fehlertyp, der, -en	η μορφή λάθους
Gedankenbruch, der,“-e	η διακοπή του συλλογισμού
Gedankengang, der,“-e	ο συλλογισμός

gediegen	εδώ: σοβαρός
Gehirnprothese, die, -n	μεταφ.: η αριθμομηχανή
Gehwegbegrenzung, die, -en	το ρείθρο πεζοδρομίου
Glockendisco, die, -s	μεταφ.: η εκκλησία
Glockenspiel, das, -e	η μελωδία που παράγει μια κωδωνοστοιχία
Grammatikthema, das, -en	το γραμματικό φαινόμενο
Jugendsprache, die, -n	η γλώσσα των νέων
Kieskneipe, die, -n	μεταφ.: η τράπεζα
Kinderwagen, der, "-	το παιδικό καροτσάκι
Kompositum, das, -ta	το συνθετικό
korpulent	παχύσαρκος, ευτραφής, τροφαντός
Mähdrescher, der, -	η θεριζοαλωνιστική μηχανή
Nachhausekommen, das (nur Sing.)	η επιστροφή στο σπίτι
Normverstoß, der, "-e	εδώ: η μη τήρηση κάποιου κανόνα
Spielzeugauto, das, -s	το παιχνίδι - αυτοκίνητο
Sprachpraxis, die (nur Sing.)	η χρήση της γλώσσας
Taschenrechner, der, -	η αριθμομηχανή, ο υπολογιστής τσέπης, το κομπιουτεράκι
Teppichporsche, der, -	μεταφ.: ο κύκλος ράτσας τέκελ ή Chihuahua
Textsituation, die, -en	εδώ: η συγγραφή κειμένου
unaussprechlich	απερίγραπτος, αναύδητος, ανεκλάλητος
unerträglich	ανυπόφορος, αβάσταχτος
verehrt	αξιοσέβαστος
Weihnachtsmarkt, der, "-	η χριστουγεννιάτικη αγορά
Weizenspoiler, der, -	μεταφ.: η μπουροκοιλιά, η φουσκωτή κοιλιά
Werbeindustrie, die, -n	η διαφημιστική βιομηχανία
Wortneuschöpfung, die, -en	ο νεολογισμός

**Kreative Texte**

(S. 78 / 79)

**Δημιουργικά κείμενα**

(S. 78 / 79)

aufreißen, reißt auf, riss auf, hat aufgerissen	σκίζω για να ανοίξω κάτι
Baumwollstrumpfhose, die, -n	μάλλινο καλσόν
Bierdeckel, der, -	το σουβέρ μπύρας
Cognac, der (nur Sing.)	το κονιάκ
Drache, der, -n	ο δράκος

einwickeln, wickelt ein	συσκευάζω, τυλίγω, περιτυλίγω
entschädigen	αποζημιώνω
Erstklässler, der, -	το πρωτάκι
erwachsen	ενήλικος
gegenwärtig	τωρινός, παροντικός
Gemütszustand, der, "-e	η ψυχική διάθεση
Geschenkpapier, das, -e	το χαρτί περιτυλίγματος
Gurke, die, -n	το αγγούρι
Haferflocke, die, -n	η νιφάδα βρώμης
Hausschuh, der, -e	η παντόφλα
horten	συσσωρεύω, στοιβάζω, συναθροίζω
jammern	γκρινιάζω
kindlich	παιδιάστικος
Kiste, die, -n	το κιβώτιο
klappern	κροτώ, κροταλίζω
Klassenkollege, der, -n	ο συμμαθητής
Kuli, der, -s (Kurzform von Kugelschreiber)	το στυλό
kurzerhand	αμέσως, χωρίς περίσκεψη, απλά
Notfallknopf, der, "-e	το κομβίο έκτακτης ανάγκης
pflücken	κόβω (για λουλούδια)
pragmatisch	πρακτικός
Putzmittel, das, -	το καθαριστικό
Regenbogen, der, -	το ουράνιο τόξο
Samtrock, der, "-e	η βελούδινη φούστα
Sandale, die, -n	το σαντάλι, το πέδιλο
Satin, der (nur Sing.)	το σατέν
schmollend	πικραμένος, παρεξηγημένος
Schultasche, die, -n	η σχολική τσάντα, η σάκα
Schwung, der, "-e	εδώ: το επιδέξιο άρπαγμα
Sommerhandschuh, der, -e	το καλοκαιρινό γάντι
stehend (unter Druck stehend)	εδώ: ευρισκόμενος (ευρισκόμενος υπό πίεση)
Synonym-Wörterbuch, das, "-er	το λεξικό συνώνυμων λέξεων
Umstand, der, "-e	η περίπτωση
unbeholfen	αβοήθητος
untereinander	μεταξύ μας
urplötzlich	εντελώς ξαφνικά, απότομα
Vorfreude, die (nur Sing.)	εδώ: η αναμονή, η προσδοκία
Warenprobe, die, -n	η δοκιμή προϊόντων
zerknirscht	μετανοιωμένος

# Lektion 7

## Viel Glück

(S. 80 / 81)

aneinander	εδώ: σε σειρά, κατά παράταξη
Einzelfall, der, -e	η μεμονωμένη περίπτωση
reihen	τοποθετώ σε σειρά
Gliederungspunkt, der, -e	εδώ: το επιμέρους σημείο του σκελετού του κειμένου
Glücksversprechen, das, -	η υπόσχεση ευτυχίας
Kinobesuch, der -e	η επίσκεψη στον κινηματογράφο
Ringvorlesung, die, -en	η σειρά παραδόσεων
Werbepbild, das, -er	η διαφημιστική εικόνα

## Auf dem Weg zum Glück

(S. 82 / 83)

Autounfall, der, -e	το αυτοκινητιστικό ατύχημα
Brautpaar, das, -e	το ζευγάρι των νεονύμφων
Charakterisierung, die, -en	ο χαρακτηρισμός
Choreograph, der, -en	ο χορογράφος
Dimension, die, -en	η διάσταση
durchmachen, macht durch	περνάω, υφίσταμαι, υποφέρω, ταλαιπωρούμαι
empirisch	εμπειρικός
Existenz, die, -en	η ύπαρξη
explizit	σαφής, ρητός, κατηγορηματικός
Funke, der, -n	η σπίθα, η αχτίδα
Fußballclub, der, -s	ο ποδοσφαιρικός σύλλογος
Fußballspielen, das (nur Sing.)	το ποδόσφαιρο
gestresst	αγχωμένος
Glücklichsein, das (nur Sing.)	η ευτυχία
Glücksgefühl, das, -e	το αίσθημα ευτυχίας
Glücksquelle, die, -n	η πηγή ευτυχίας

## Καλή επιτυχία

(σ. 80 / 81)

εδώ: σε σειρά, κατά παράταξη
η μεμονωμένη περίπτωση
τοποθετώ σε σειρά
εδώ: το επιμέρους σημείο του σκελετού του κειμένου
η υπόσχεση ευτυχίας
η επίσκεψη στον κινηματογράφο
η σειρά παραδόσεων
η διαφημιστική εικόνα

## Στο δρόμο προς την επιτυχία

(σ. 82 / 83)

το αυτοκινητιστικό ατύχημα
το ζευγάρι των νεονύμφων
ο χαρακτηρισμός
ο χορογράφος
η διάσταση
περνάω, υφίσταμαι, υποφέρω, ταλαιπωρούμαι
εμπειρικός
η ύπαρξη
σαφής, ρητός, κατηγορηματικός
η σπίθα, η αχτίδα
ο ποδοσφαιρικός σύλλογος
το ποδόσφαιρο
αγχωμένος
η ευτυχία
το αίσθημα ευτυχίας
η πηγή ευτυχίας

Göttliche, das (nur Sing.)	το θείκό
Hauptprinzip, das, -ien	η βασική αρχή
Imbissbude, die, -n	η καντίνα
intakt	εδώ: ακέραιος, άρτιος
Kaffeeautomat, der, -en	εδώ: η καφετιέρα
Kaffeemaschine, die, -n	η καφετιέρα
Lebensform, die, -en	η μορφή ζωής
Lebensumstand, der, -e	εδώ: το περιβάλλον διαβίωσης
Lebensziel, das, -e	ο στόχος ζωής
Lottogewinn, der, -e	η επιτυχία στο λόττο
Lustprinzip, das (nur Sing.)	η αρχή της διασκέδασης
Nachkomme, der, -n	ο απόγονος
Nachwuchs, der (nur Sing.)	εδώ: η απόκτηση απογόνων
Patentante, die, -n	η νονά
Philosoph, der, -en	ο φιλόσοφος
Rechtsabteilung, die, -en	το νομικό τμήμα
Reichtum, der, -tümer	ο πλούτος
schaufeln	φτυαρίζω
schicksalhaft	μοιραίος
Seelenzustand, der, -e	η ψυχική κατάσταση
sinnieren	συλλογίζομαι, διαλογίζομαι, στοχάζομαι
Sozialforscher/in, der/die, -/-nen	ο κοινωνιολόγος
Sozialforschung, die -en	η κοινωνιολογία
Sternekoche, der, -e	ο κορυφαίος σεφ
Verflochtenheit, die (nur Sing.)	η συνύφανση, η διασύνδεση
Vervollkommnung, die, -en	η ολοκλήρωση, η πλήρωση
wählbar	εδώ: επιλέξιμος
wahrhaftig	αληθής, αληθινός, πραγματικός
warmherzig	θερμός, φιλικός, εγκάρδιος

## Liebesglück

(S. 84 / 85)

## Τύχη στον έρωτα

(σ. 84 / 85)

allerlei	κάθε είδους
Allgemeinverständlichkeit, die (nur Sing.)	η γενική κατανόηση
ansiedeln (sich), siedelt sich an	εδώ: τοποθετώ
aufstrebend	εδώ: φιλόδοξος, που θέλει να προοδεύσει

Benachteiligte/r, die/der, -n/-n	εδώ: το άτομο που μειονεκτεί
Dichtkunst, die, "-e	η ποιητική τέχνη
Dichtung, die, -en	η ποίηση
Dreischichtenmodell, das, -e	το μοντέλο τριών επιπέδων
ebenbürtig	εδώ: ισότιμος, εφάμιλλος
Element, das, -e	το στοιχείο
Gattung, die, -en	το είδος
Grundmuster, das, -	το βασικό σχήμα
Halbwaise, der/die, -n	ο ορφανός από πατέρα ή μητέρα
Handlungsmuster, das, -	εδώ: η μορφή δράσης
Hauptfigur, die, -en	ο πρωταγωνιστής
Hauptform, die, -en	η κύρια μορφή
Heile-Welt-Romantik, die, -en	ο ρομαντισμός σχετικά με τον "όμορφο, ηθικό, αγγελικά πλασμένο κόσμο"
Internet-Lexikon, das, -Lexika	το διαδικτυακό λεξικό
Klappentext, der, -e	το κείμενο, γραμμένο στα αυτιά του εξωφύλλου βιβλίου
Kunstliteratur, die, (nur Sing.)	η λογοτεχνική τέχνη
Lesebedürfnis, das, -se	η ανάγκη ανάγνωσης
Lesegeschmack, der, "-er	το αναγνωστικό γούστο, η προτίμηση του αναγνωστικού κοινού
Lesepublikum, das (nur Sing.)	το αναγνωστικό κοινό
Leserschaft, die (nur Sing.)	το αναγνωστικό κοινό
Lesevergnügen, das, -	το διάβασμα ως διασκέδαση
Liebesglück, das (nur Sing.)	η τύχη στον έρωτα
Liebesroman, der, -e	το ερωτικό μυθιστόρημα
Literaturverständnis, das (nur Sing.)	η κατανόηση της λογοτεχνίας
Maßstab, der, "-e	το μέτρο, το κριτήριο αναφοράς
minderwertig	εδώ: χαμηλής ποιότητας
Moralvorstellung, die, -en	η αντίληψη περί ηθικής
nachlesen, liest nach, las, nach, hat nachgelesen	εδώ: διαβάζω
nationalsozialistisch	εθνικοσοσιαλιστικός
Nazi-Zeit, die (nur Sing.)	η εποχή των Ναζί
Neuaufgabe, die, -n	η επανέκδοση
Originalroman, der, -e	το πρωτότυπο μυθιστόρημα
Pflegekind, das, -er	το υιοθετημένο παιδί
problembeladen	γεμάτος προβλήματα, προβληματικός
Romantik, die -en	ο ρομαντισμός

Romanversion, die, -en	εδώ: η εκδοχή ενός μυθιστορήματος
Schaffensperiode, die, -n	η δημιουργική περίοδος
Scheingemahl, der, -e	ο πλασματικός σύζυγος
Schriftsteller/in, der/die, -/-nen	ο συγγραφέας
Schulbildung, die, -en	η σχολική εκπαίδευση
Science-Fictionroman, der, -e	το μυθιστόρημα επιστημονικής φαντασίας
Standesunterschied, der, -e	η ταξική διαφορά
Tagelöhner, der, -	ο μεροκαματιάρης
Trivialliteratur, die (nur Sing.)	η φτηνή λογοτεχνία
Umgangsform, die, -en	ο τρόπος επικοινωνίας, ο τρόπος κοινωνικής συμπεριφοράς
unermüdlich	ακούραστος, άοκνος
Unterhaltungsliteratur, die (nur Sing.)	η ψυχαγωγική λογοτεχνία
Unterhaltungsroman, der, -e	το μυθιστόρημα
vorausseilend	πρωτοποριακός, προηγμένος
Vorgabe, die, -n	εδώ: η υπόδειξη, η επιταγή
Vorleser/in, der/die, -/-nen	ο αναγνώστης κειμένων για τρίτους
Wertschattierung, die, -en	εδώ: η απόχρωση στην ποιότητα, η ποιοτική παραλλαγή
Zerstreuung, die, -en	εδώ: η ψυχαγωγία
Zwischenstufe, die, -n	η ενδιάμεση βαθμίδα

**Grenzenloses Glück**

(S. 86 / 87)

**Απερίοριστη τύχη**

(σ. 86 / 87)

Antriebskraft, die, "-e	η κινητήριος δύναμη
Aufrechenbarkeit, die (nur Sing.)	ο συμψηφισμός
ausräumen, räumt aus	εδώ: παραμερίζω, υπερκερώ
Außenpolitik, die (nur Sing.)	η εξωτερική πολιτική
ausstehend	εκκρεμής
Bausubstanz, die, -en	εδώ: η οικοδομική κατασκευή
beispiellos	χωρίς προηγούμενο, πρωτόγνωρος
bewältigen	εδώ: επιλύω
Bewusstsein, das (nur Sing.)	η συνείδηση
Bundesgartenschau, die, -en	η ομοσπονδιακή έκθεση κηπουρικής
DDR-Diktatur, die (nur Sing.)	η δικτατορία στη Λαοκρατική Δημοκρατία της Γερμανίας

deprimierend	καταθλιπτικός
diktatorisch	δικτατορικός
einheitlich	ενιαίος
Einheitlichkeit, die, (nur Sing.)	εδώ: η ενιαία υπόσταση
Einigungsprozess, der (nur Sing.)	η διαδικασία ενοποίησης
Elbe, die	(ποταμός στη Βόρεια Γερμανία)
Entscheidungsfreiheit, die, -en	η αυτονομία λήψης αποφάσεων
Erfolgsgeschichte, die, -en	η ιστορία επιτυχίας
erkämpfen	κατακτώ μαχόμενος
Faszination, die, -en	η μαγεία, η γοητεία
Gegenfrage, die, -n	το αντερώτημα
gegenüber	εδώ: έναντι
Gestaltungsprinzip, das, -ien	η αρχή διαμόρφωσης
grenzenlos	απεριόριστος
grundlegend	θεμελιώδης
herbeiführen, führt herbei	προκαλώ, προξενώ
Hinterlassenschaft, die, -en	η κληρονομιά
innenpolitisch	σχετικός με την εσωτερική πολιτική
investieren	επενδύω
Lebensverhältnisse, die (nur Plural)	οι συνθήκες διαβίωσης
Lippenbekenntnis, das, -se	η προσχηματική δήλωση
marode	διαλυμένος, κατεστραμμένος, ετοιμόρροπος
mehrheitlich	κατά πλειοψηφία
Menschenrechte, die (nur Plural)	τα ανθρώπινα δικαιώματα
Nationalfeiertag, der, -e	η εθνική γιορτή
Nationalhymne, die, -n	ο εθνικός ύμνος
Neufassung, die, -en	η αναθεωρημένη έκδοση
Nominalisierung, die, -en	η μετατροπή σε ονοματική φράση
ökonomisch	οικονομικός
Ostdeutsche/r, die/der, -n/-n	ο Ανατολικογερμανός
Ostdeutschland	η Ανατολική Γερμανία
Prozent, das, -e	τοις εκατό
reklamieren	εδώ: εκφράζω ένα αίτημα, μια αξίωση
relativieren	εδώ: μετριάζω
Revolution, die, -en	η επανάσταση
Ruine, die, -n	το ερείπιο
sanieren	εξυγιαίνω

Sicherung, die, -en	εδώ: η ασφάλεια
spektakulär	εντυπωσιακός
spotten	κοροϊδεύω, περιγελώ
Stadtquartier, das, -e	το πολεοδομικό συγκρότημα
Stadtviertel, das, -	η συνοικία
tagespolitisch	σχετικός με θέματα καθημερινής πολιτικής
Teilungszeit, die -en	η περίοδος του χωρισμού (των δύο Γερμανιών)
Überschrift, die, -en	ο τίτλος, ο υπέρτιτλος
unhistorisch	ανιστόρητος
Uranabbaugebiet, das, -e	η περιοχή εξόρυξης ουρανίου
verbesserungsfähig	που μπορεί να βελτιωθεί, τελειοποιηθεί
Vereinigung, die, -en	η ένωση
vollenden	ολοκληρώνω
Vollendung, die, -en	η ολοκλήρωση
Wahrung, die (nur Sing.)	η διαφύλαξη
weglaufen, läuft weg, lief weg, ist weggelaufen	εδώ: αποδρώ, διαφεύγω, το σκάω
wertvoll	πολύτιμος
wiederherstellen, stellt wieder her	εδώ: αποκαθιστώ, παλινορθώ, αναστηλώνω
Wiederherstellung, die, -en	η αποκατάσταση, η παλινόρθωση, η αναστήλωση
wiedervereinigt	επανενωμένος
wiedererlangen, erlangt wieder	ξανακερδίζω, επανακτώ
zugeben, gibt zu, gab zu, hat zugegeben	ομολογώ, παραδέχομαι
zurückhaben (etwas zurückhaben wollen)	εδώ: ξαναζώ (θέλω κάτι να ξαναζήσω)
zweifellos	αναντίρρητος, αναμφισβήτητος

### Das Glück liegt im Verzicht (S. 88 / 89)

### Η τύχη βρίσκεται στη στέρηση (σ. 88 / 89)

Bratpfelbäckchen, das	η παρασκευή ψητού μήλου
albern	γελοῖος, ανόητος, σαχλός
angehen, geht an, ging an, ist angegangen	αφορώ
anrühren, rührt an	αγγίζω
Apfelbäckchen, das, -	η παρασκευή ψητού μήλου
Bartbürstchen, das, -	το βουρτσάκι για τα γένια
blankgefegt	γυαλισμένος, πεντακάθαρος

blitzblank	πεντακάθαρος, γυαλισμένος
Braue, die, -n	το φρύδι
Brusttasche, die, -en	το τσεπάκι του πουκαμίσου
buschig	εδώ: πυκνός, δασώδες
Christbaumwatte, die (nur Sing.)	το βαμβάκι στο χριστουγεννιάτικο δέντρο
Dauerwurst, die, "-e	το σαλάμι αέρος
dransetzen, setzt dran	προσθέτω, χρησιμοποιώ
duzen	μιλάω στον ενικό
fortblasen, bläst fort, blies fort, hat forgeblasen	με παίρνει ο αέρας
fortwehen, weht fort	με παίρνει ο αέρας
fortwünschen (sich), wünscht sich fort	επιθυμώ κπ. να εξαφανιστεί
Garderobenhaken, der, -	ο γάντζος της γκαρνταρόμπας
gekränkt	πικραμένος, πικαρισμένος, ενοχλημένος
Geräucherte, das (nur Sing.)	το καπνιστό
geschwollen	πρησμένος
Großpapa, der	ο παππούς
Großvatermündchen, das, -	το στοματάκι του παππού
grün	πράσινος
gutmachen, macht gut	επανορθώνω
hadern	διαπληκτίζομαι, καβγαδίζω, τσακώνομαι, φιλονικώ
herunterschneiden, schneidet herunter	εδώ: κόβω
Kessel, der, -	το καζάνι
Konsum, der, (nur Sing.)	η κατανάλωση
Quatschkopf, der, "-e	ο βλάκας, ο ανόητος, ο χαζός
Rahmenhandlung, die, -en	η γενική πλοκή
Rauchfang, der, "-e	η καπνοδόχος
schaudernd	εδώ: ανατριχιάζοντας
Schauplatz, der, "-e	το θέατρο (τόπος όπου διαδραματίζονται γεγονότα)
schlottern	τρέμω
Schnurbart, der, "-e	το μουστάκι
stottern	τραυλίζω, ψελλίζω
Trompete, die, -n	η τρομπέτα
umformulieren, formuliert um	μετασχηματίζω
umtanzen	γυροφέρνω
verbittert	πικραμένος
verschleudern	χαραμίζω, πετάω
Vollbart, der, "-e	το μούσι

vorwurfsvoll	επιπλήττοντας, κατακρίνοντας, επιτιμώντας
Weihnachtsmann, der, "-er	ο Άγιος Βασίλης
zornzitternd	τρεμάμενος από εκνευρισμό

### Die Schokoladenseite des Lebens (S. 90 / 91)

### Η σοκολατένια πλευρά της ζωής (σ. 90 / 91)

aufkochen, kocht auf	παίρνω μια βράση, φτάνω στο σημείο ζέσης
Azteke, der, -n	ο Αζτέκος
aztekisch	αζτεκικός
bittersüß	γλυκόπικρος
Blog-Beitrag, der, "-e	η εγγραφή σε blog
Bourbonvanille, die (nur Sing.)	η βανίλια μπέρμπον
Buchherstellung, die, (nur Sing.)	η παραγωγή βιβλίων
Buchrezension, die, -en	η κριτική βιβλίων
Chili, der (nur Sing.)	το τσίλι
Chilistück, das, -e	το κομμάτι τσίλι
Conchiervverfahren, das, -	η διαδικασία στρωσίματος της σοκολάτας
Einbrecher, der, -	ο διαρρήκτης
Einkauf, der, "-e	τα ψώνια
Eroberer, der, -	ο κατακτητής
Erschließung, der, -en	η αξιοποίηση
Filmkritik, die, -en	η κινηματογραφική κριτική
Frauencharakter, der, -e	ο γυναικείος χαρακτήρας
Geschmackserlebnis, das, -se	η γευστική απόλαυση
hacken	εδώ: τεμαχίζω, κόβω
halbieren	κόβω στη μέση
Inhaltsverzeichnis, das, -se	τα περιεχόμενα
Kakao, der (nur Sing.)	το κακάο, η σοκολάτα
Kakaobohne, die, -n	ο καρπός του κακάο
Kakaogetränk, das, -e	το ρόφημα κακάο
Kakaogott, der, "-er	ο θεός του κακάο
Kakao-pflanze, die, -n	το φυτό του κακάο
Kakao-pulver, das, -	η σκόνη κακάο
Kakao-sorten, die, -n	το είδος κακάο
knabbern	μασουλάω
Kochbuch, das, "-er	το βιβλίο μαγειρικής
Kochrezept, das, -e	η μαγειρική συνταγή
Konsistenz, die, -en	εδώ: η υφή
konsumieren	καταναλώνω

Kräftigungsmittel, das, -	το δυναμωτικό
kulinarisch	γαστριμαργικός
Lesemuffel, der, -	ο βιβλιοφάγος, ο λάτρης του διαβάσματος
Liebesgeschichte, die, -n	η ιστορία αγάπης
Liebste, der/die, -n	ο αγαπητός
Luxusgetränk, das, -e	το πολυτελές ρόφημα
Massenprodukt, das, -e	το μαζικό προϊόν
Maya, der, -	ο Μάγια
Milchschokolade, die, -n	η σοκολάτα γάλακτος
Pressung, die, -en	η σύνθλιψη
Projektidee, die, -n	η ιδέα για κάποια εργασία
pürrieren	πολτοποιώ
Rauschmittel, das, -	το ναρκωτικό
Roman, der, -e	το μυθιστόρημα
Rückseite, die, -n	το οπισθόφυλλο
Sachtext, der, -e	το επιστημονικό κείμενο
Schälchen, das, -	το μολάκι
Schokoladenei, das, -er	το σοκολατένιο αυγό
Schokoladenfabrik, die, -en	η σοκολατοποιία
Schokoladengenränk, das, -e	το σοκολατούχο ρόφημα
Schokoladenseite, die ( <i>meist Sing.</i> )	η σοκολατένια πλευρά
schokoladensüchtig	εθισμένος στη σοκολάτα
Selbstbeherrschung, die ( <i>nur Sing.</i> )	<i>εδώ:</i> ο αυτοέλεγχος, η αυτοπειθαρχηση
selbstverfasst	γραμμένος από τον ίδιο
Sklave, der, -n	ο σκλάβος
Überlieferung, die, -en	η παράδοση
Umschlag, der, -e	<i>εδώ:</i> το εξώφυλλο
Unterthema, das, -themen	το υπόθεμα
unverheiratet	ελεύθερος, ανύπαντρος
Vanille, die ( <i>nur Sing.</i> )	η βανίλια
Vanillestange, die, -n	η φυσική βανίλια
Verdauungsproblem, das, -e	το πρόβλημα χώνεψης
Verfilmung, die, -en	η μεταφορά ενός βιβλίου στον κινηματογράφο
Vorwort, das, -e	ο πρόλογος
Wermutstropfen, der, -	η παρηγοριά
Zahlungsmittel, das, -	το μέσο πληρωμής
zeitweise	για κάποιο χρονικό διάστημα
Zermahlung, die, -en	η άλεση
Zubereitung, die -en	<i>εδώ:</i> η εκτέλεση (μιας συνταγής)
zufolge	σύμφωνα με

## Lektion 8

### Neue Welten (σ. 92 / 93)

### Νέοι κόσμοι (σ. 92 / 93)

Fernsehsendung, die, -en	η τηλεοπτική εκπομπή
Kompass, der, -e	η πυξίδα
Konservendose, die, -n	η κονσέρβα
Kühlschrank, der, -e	το ψυγείο
Mittelalter, das ( <i>nur Sing.</i> )	ο Μεσαίωνας
Neuentwicklung, die, -en	η νέα εξέλιξη
Planetoid, der, -e	το πλανητοειδές
Schwerkraft, die ( <i>nur Sing.</i> )	η βαρύτητα
spekulieren	<i>εδώ:</i> υποθέτω
vornehmen, nimmt vor, nahm vor, hat vorgenommen	κάνω, πραγματοποιώ
Vorhandene, das, ( <i>nur Sing.</i> )	το υπάρχον

### Technische Umwälzungen (σ. 94 / 95)

### Τεχνολογικές επαναστάσεις (σ. 94 / 95)

abendländisch	δυτικός
anlegen, legt an	<i>εδώ:</i> κατασκευάζω
Apparat, der, -e	η συσκευή
Apparatur, die, -en	<i>εδώ:</i> η μηχανή
Apparatussystem, das, -e	το μηχανικό σύστημα
Atomenergie, die ( <i>nur Sing.</i> )	η ατομική ενέργεια
Ausbreitung, die, -en	η εξάπλωση, η επέκταση
Auseinandersetzung, die, -en	η ενασχόληση
bemerkbar	αισθητός
Bergbau, der ( <i>nur Sing.</i> )	η εξόρυξη ορυκτών
Bergwerksbesitzer, der, -	ο ιδιοκτήτης ενός ορυχείου
Chemieindustrie, die, -n	η χημική βιομηχανία
Dampfkraft, die ( <i>nur Sing.</i> )	η δύναμη του ατμού
Dampfmaschine, die, -n	η ατμομηχανή
durchdringen	εισχωρώ, διεισδύω

Effektivitätssteigerung, die, -en	η αύξηση της αποδοτικότητας
einhergehend	συμβαδίζων
Eisenindustrie, die, -n	η βιομηχανία σιδήρου
Eisenverarbeitung, die -en	η επεξεργασία του σιδήρου
Elektrizität, die (nur Sing.)	ο ηλεκτρισμός
Elektroindustrie, die, -n	η ηλεκτροβιομηχανία
Energieart, die, -en	το είδος ενέργειας
Energiegewinnung, die, -en	η παραγωγή ενέργειας
Energietypus, der, -typen	το είδος ενέργειας
Exempel, das, -	το παράδειγμα
Fertigungsmaterial, das, -en	το παραγωγικό υλικό
feststellbar	εδώ: εξακριβωμένος, διαπιστωμένος
Forschungsweg, der, -e	ο δρόμος της έρευνας
Gewerbefleiß, der (nur Sing.)	ο επιχειρηματικός ζήλος
Holzkohle, die, -n	το ξυλοκάρβουνο
Holzvorrat, der, -e	το απόθεμα ξυλείας
Hüttenbetrieb, der (nur Sing.)	η μεταλλουργία
Industrialisierung, die (nur Sing.)	η βιομηχανοποίηση
Industrie, die, -n	η βιομηχανία
Industrielle, der, -n	ο βιομήχανος
industriell	βιομηχανικός
Kohle, die, -n	ο άνθρακας
Koks, der, -e	ο οπτάνθρακας, το κωκ
Koksverwendung, die, -en	η χρησιμοποίηση οπτάνθρακα, κωκ
kombiniert	συνδυασμένος
Kommunikation, die (nur Sing.)	η επικοινωνία
Kraftantrieb, der -e	η κινητήρια δύναμη
Kulturhistoriker, der, -	ο ιστορικός του πολιτισμού
Lebensversorgung, die, -en	τα εφόδια για τη ζωή, ο βιοπορισμός, τα προς το ζην
Maschinenart, die, -en	το είδος μηχανήματος
Maschinensystem, das, -e	το μηχανικό σύστημα
Maschinenwerkzeug, das, -e	τα εργαλεία για τις μηχανές
Netzapparatur, die, -en	εδώ: το δίκτυο
Pumpanlage, die, -n	η αντλία
Rundfunk, der (nur Sing.)	η ραδιοφωνία
Schacht, der, -e	εδώ: η στοά
Schmiedearbeit, die, -en	η σιδηρουργία
Spindel, die, -n	η ρόκα
Spinmaschine, die, -n	η μηχανή υφαντουργίας

Telegraph, der, -en	ο τηλεγράφος
Textilgewerbe, das (nur Sing.)	η υφαντουργία
Textilmaschine, die, -n	η μηχανή υφαντουργίας
Treibstoff, der, -e	το καύσιμο
Umwandlung, die, -en	η μετατροπή
wachrufen, ruft wach, rief wach, hat wachgerufen	εδώ: ανακαλώ, επαναφέρω
Wasserversorgung, die, -en	η ύδρευση
zusammennehmen, nimmt zusammen, nahm zusammen, hat zusammengenommen	εδώ: αθροίζω

### Suche nach neuen Welten (S. 96 / 97)

### Αναζήτηση για νέους κόσμους (σ. 96 / 97)

abriegeln, riegelt ab	εδώ: κλείνω ερμητικά
Anbruch, der, -e	εδώ: η αυγή
Anrainerstaat, der, -en	εδώ: το παράκτιο κράτος
Anwesenheit, die (nur Sing.)	η παρουσία
Armut, die (nur Sing.)	η φτώχεια
Astronaut, der, -en	ο αστροναύτης
Atlantik, der	ο Ατλαντικός
Atlantropa	(ονομασία ενός προγράμματος αποκλεισμού της λεκάνης της Μεσογείου με υδροφράγματα)
beauftragen	δίνω εντολή, αναθέτω
beflügeln	εδώ: αναπτρώνω το ηθικό
bemannt	επανδρωμένος
Bordbuch, das, -er	το βιβλίο καταστρώματος
Büroangestellte, die/der, -n	ο υπάλληλος γραφείου
Computerwelt, die -en	η κόσμος των υπολογιστών
dominieren	κυριαρχώ
Einwanderer, der, -	ο μετανάστης
Eldorado, das	το Ελντοράντο
empfänglich	δεκτικός
entdecken	ανακαλύπτω
entgegenhalten, hält entgegen, hielt entgegen, hat entgegengehalten	αντιθέτω, αντιτάσσω
Erkundung, die, -en	η εξερεύνηση
Eroberung, die, -en	η κατάκτηση
Fixpunkt, der, -e	το σταθερό σημείο
Friedensprojekt, das, -e	το ειρηνευτικό πρόγραμμα
futuristisch	φουτουριστικός

gewaltig	εδώ: θηριώδης, τεράστιος
hoffnungsvoll	ελπιδοφόρος
Hugh-Grant-Verschnitt, der, -e	το απολειφάδι του Hugh Grant
Indefinitartikel, der, -	εδώ: η αόριστη αντωνυμία
Indianerkultur, die, -en	ο πολιτισμός των Ινδιάνων
Marsbesiedelung, die, -en	ο εποικισμός του Άρη
Marsbevölkerung, die, -en	ο εποικισμός του Άρη
Marsbewohner, der, -	οι Αρειανοί
materialistisch	υλιστικός
Meerenge, die, -n	το (θαλάσσιο) στενό
Mittelamerika	η Κεντρική Αμερική
Mittelmeer, das	η Μεσόγειος
Mittelmeerzufluss, der, "-e	η δίοδος προς τη Μεσόγειο
Mythos, der, Mythen	ο μύθος
NASA, die	η NASA
NASA-Marsmission, die, -en	η αποστολή της NASA στον Άρη
Neuland, das (nur Sing.)	το νέο έδαφος
Palmwald, der, "-er	το φοινικόδασος
Paradies, das, -e	ο παράδεισος
Planet, der, -en	ο πλανήτης
Planungscrew, die, -s	το προσωπικό σχεδίασης
Putzfrau, die, -en	η καθαρίστρια
Quadratkilometer, der, -	το τετραγωνικό χιλιόμετρο
Raumfahrtexperte, der, -n	ο ειδικός της αεροδιαστημικής
Raumfahrtmission, die, -en	η αποστολή στο διάστημα
Raumfahrtsvisionär, der, -e	ο οραματιστής της διαστημικής
regulieren	ρυθμίζω, ελέγχω
sagenhaft	αμύθητος
Seerose, die, -n	το νούφαρο
Siedler, der, -	ο άποικος
Silberfund, der, -e	η εύρεση ασημιού
Staudamm, der, "-e	το φράγμα
Supervamp, der, -s	(φιγούρα των κόμικς)
übergewichtig	παχύσαρκος
unberücksichtigt	εδώ: αναπάντητος
unsterblich	αθάνατος
Utopie, die, -n	η ουτοπία
utopisch	ουτοπικός
Verdunstung, die, -en	η εξατμηση, η εξαέρωση
verschließen	κλείνω ερμητικά

verschmelzen	συγχωνεύω, ενώνω
visionär	οραματικός
Vision, die, -en	το όραμα
Wasserzufluss, der, "-e	η εισροή ύδατος
Weltall, das (nur Sing.)	το σύμπαν
Weltraum, der (nur Sing.)	το διάστημα
zusammenschweißen, schweißt zusammen	εδώ: ενώνω, συγκερνώνω

### Roboterwelten

(σ. 98 / 99)

### Ρομποτικοί κόσμοι

(σ. 98 / 99)

Akzeptanz, die (nur Sing.)	η αποδοχή
Anfangstag, der, -e	η μέρα έναρξης
anwendungsorientiert	που προσανατολίζεται στη χρήση
Bahnticket, das, -s	το εισιτήριο τρένου
Bequemlichkeit, die, -en	εδώ: η ραθυμία, η σκνηρία, η νωθρότητα
Brauchbarkeit, die (nur Sing.)	η χρησιμότητα
derzeitig	τωρινός
eindringen, dringt ein, drang ein, ist eingedrungen	διεισδύω
Einsatzfeld, das, -er	εδώ: το πεδίο εφαρμογής
entgegen kommen	ανταποκρίνομαι
erschaffen, erschafft, erschuf, hat erschaffen	επινοώ, εφευρίσκω, δημιουργώ
Fernziel, das, -e	ο μακρινός στόχος
Figur, die, -en	εδώ: η εντύπωση
Forschungsfeld, das, -er	το ερευνητικό πεδίο
Forschungsgebiet, das, -e	το ερευνητικό πεδίο
Forschungszentrum, das, -zentren	το ερευνητικό κέντρο
geschehen, geschieht, geschah, ist geschehen	συμβαίνει
weichen, weicht, wich, ist gewichen	παραμερίζω, παραγκωνίζω, υποσκελίζω
Haushaltsroboter, der, -	το ρομπότ- οικιακή βοηθός
Haustechnik, die (nur Sing.)	η οικιακή τεχνολογία
Humboldt-Universität, die	το πανεπιστήμιο Humboldt του Βερολίνου
Informatik, die (nur Sing.)	η πληροφορική
Informatik-Zentrum, das, -Zentren	το κέντρο πληροφορικής
Informationstechnik, die, -en	η πληροφορική τεχνολογία
Internet-Zugriff, der, -e	η πρόσβαση στο ίντερνετ

KI-Betrachtung, die, -en	η θεώρηση της τεχνητής νοημοσύνης, η άποψη σχετικά με την τεχνητή νοημοσύνη
KI-Forschung, die, -en	η έρευνα σχετικά με την τεχνητή νοημοσύνη
KI-System, das, -e	το σύστημα τεχνητής νοημοσύνης
Kommunikations- verhalten, das (nur Sing.)	η επικοινωνιακή συμπεριφορά
Massenanwendung, die, -en	η μαζική εφαρμογή
Massenmarkt, der, "-e	η μαζική αγορά
menschenfreundlich	ευπρόσιτος στον άνθρωπο
modellieren	πειραματίζομαι, δοκιμάζω, προπλάττω
Notebook-Markt, der, "-e	η αγορά φορητών υπολογιστών
One-Button-Computer, der, -	ο Η/Υ ενός πλήκτρου
Organisationskomitee, das, -s	η οργανωτική επιτροπή
Paradoxon, das, Paradoxa	το παράδοξο
PC-Spiel, das, -e	το ηλεκτρονικό παιχνίδι για Η/Υ
Projektleiter, der, -	ο διευθυντής έργου, ο πρότζεκτ μάνατζερ
Reservierungssystem, das, -e	το σύστημα κρατήσεων
Robo-Cup-WM, die, -s	το παγκόσμιο πρωτάθλημα ρομπότ
Roboterforschung, die, -en	η ρομποτική έρευνα
Roboterhersteller, der, -	ο κατασκευαστής ρομποτικών συστημάτων
Robotersauger, der, -	η ρομποτική ηλεκτρική σκούπα
Roboterwelt, die, -en	ο κόσμος της ρομποτικής
Sättigung, die, -en	ο κορεσμός
Schnelligkeit, die (nur Sing.)	η ταχύτητα
Schrifterkennung, die, -en	η αναγνώριση γραφής
Schwachstelle, die, -n	το αδύναμο σημείο, η αχίλλειος πτέρνα
Science-Fiction, die (nur Sing.)	η επιστημονική φαντασία
sensorisch	αισθητηριακός
seriell	σειριακός
Sprachdialogsystem, das, -e	το σύστημα γλωσσικού διαλόγου
System, das, -e	το σύστημα
Taschencomputer, der, -	ο υπολογιστής τσέπης
Tastaturbedienung, die, -en	ο χειρισμός μέσω πληκτρολογίου

tiefsinnig	βαθυστόχαστος
überzeugt.	πεπεισμένος
Usability-Ansatz, der, "-e	η χρηστική προσέγγιση
Versuchsfeld, das, -er	το πειραματικό πεδίο
zufrieden	ικανοποιημένος
Zukunftsplanung, die, -en	η σχεδίαση των μελλοντικών δράσεων
zurechtfinden, findet zurecht, fand zurecht, hat zurechtgefunden	κατατοπίζομαι

### Neue Medizin – neuer Mensch?

(S. 100 / 101)

### Νέα φάρμακα - νέος άνθρωπος;

(σ. 100 / 101)

abwiegen, wiegt, ab, wog ab, hat abgewogen	σταθμίζω
Antwort, die, -en	η απάντηση
Arbeitsschritt, der, -e	το εργασιακό βήμα
Aufzählung, die, -en	η απαρίθμηση
Bedarf, der (nur Sing.)	η ανάγκη
befruchten	γονιμοποιώ
Bindegewebe, das (nur Sing.)	ο συνδετικός ιστός
Blutbestandteil, der, -e	το συστατικό του αίματος
Blutkörperchen, das, -	τα αιμοσφαίρια
Blutstammzelle, die, -n	το αιμοποιητικό βλαστικό κύτταρο
Brandverletzte/r, die/der, -n	το θύμα που υπέστη έγκαυμα
Diabetes, der	ο σακχαρώδης διαβήτης
Dilemma, das, -s/-ta	το δίλημμα
einnisten (sich), nistet sich ein	κυφορώ, εμφωλεύω, φωλιάζω
Eizelle, die, -n	το ωάριο
Entwicklungsstufe, die -n	το στάδιο εξέλιξης
existieren	υπάρχω
Gebärmutter, die, "-	η μήτρα
gesamteuropäisch	πανευρωπαϊκός
Grundposition, die, -en	η βασική θέση, άποψη
grundrechtlich	βάσει των θεμελιωδών δικαιωμάτων
Hautzelle, die, -n	το δερματικό κύτταρο
Heilenwollen, das (nur Sing.)	η βούληση ίασης
Heilung, die (nur Sing.)	η ίαση
Heilungschance, die, -n	η δυνατότητα ίασης
Herz-Kreislaufsystem, das, -e	το κυκλοφορικό σύστημα

Herzmuskelgewebe, das ( <i>nur Sing.</i> )	το μυοκάρδιο, ο μυοκαρδιακός ιστός
hochrangig	εδώ: σημαντικός
human	εδώ: ανθρώπινος
Infarkt, der, -e	το έμφραγμα
instrumentalisieren	εδώ: κάνω υποχείριο μου, εκμεταλλεύομαι
Kinderschuh, der, -e (in den Kinderschuhen stecken)	το παιδικό παπούτσι (βρίσκεται σε νηπιακό στάδιο)
Knochenmark, das ( <i>nur Sing.</i> )	ο νωτιαίος μυελός
Konjunktion, die, -en	ο σύνδεσμος
Konnektor, der, -en	ο σύνδεσμος
Krebspatient, der, -en	ο καρκινοπαθής
kurzlebig	βραχύβιος
Lebensgier, die ( <i>nur Sing.</i> )	η υπέρμετρη επιθυμία επιβίωσης
Leberzelle, die, -n	το ηπατικό κύτταρο
Leukämie, die ( <i>nur Sing.</i> )	η λευχαιμία
Machbarkeit, die ( <i>nur Sing.</i> )	εδώ: η ικανότητα
Möglichkeit, die, -en	η δυνατότητα
Muskel, der, -n	ο μυς
Nachschub, der, -e	ο ανεφοδιασμός
Nervenzellersatz, der ( <i>nur Sing.</i> )	το υποκατάστατο νευρώνων
Neuron, das, -e/-nen	ο νευρώνας
Organmangel, der ( <i>nur Sing.</i> )	η έλλειψη οργάνων
organspezifisch	σχετικός με τα όργανα
Parkinson	το πάρκινσον
Parkinson-Patient, der, -en	ο ασθενής που πάσχει από πάρκινσον
Patient, der, -en	ο ασθενής
Person, die, -en	το άτομο
Personalpronomen, das, -	η προσωπική αντωνυμία
pluripotent	πολυδυναμικός
Possessivpronomen, das, -	η κτητική αντωνυμία
Potential, das, -e	εδώ: η ικανότητα
Regelungsmodell, das, -e	το κανονιστικό μοντέλο
Retorte, die ( <i>nur Sing.</i> )	ο δοκιμαστικός σωλήνας
Richtschnur, die, -e	η συντεταγμένη
Sauerstoff, der ( <i>nur Sing.</i> )	το οξυγόνο
Schlaganfallopfer, das, -	το θύμα καρδιακού επεισοδίου
Schmerzverleugnung, die -en	η απάρνηση του πόνου
Schutzanspruch, der, -e	η αξίωση παροχής προστασίας

Schutzwürdigkeit, die ( <i>nur Sing.</i> )	η προστασία της εγγενούς αξίας
Stammzelle, die, -n	το βλαστοκύτταρο
Stammzellenforschung, die, -en	η έρευνα των βλαστοκυττάρων
Stammzelltyp, der, -en	ο τύπος βλαστοκυττάρων
Stolperstein, der, -e	το πρόσκομμα
Strahlentherapie, die, -n	η ακτινοθεραπεία
Subjunktion, die, -en	ο σύνδεσμος
Textkohärenz, die ( <i>nur Sing.</i> )	η συνοχή του κειμένου
totipotent	πολυδυναμικός
Transplantationsmedizin, die ( <i>nur Sing.</i> )	η Ιατρική μεταμοσχεύσεων
umstritten	αμφιλεγόμενος
Uneinigkeit, die, -en	η ασυμφωνία
unheilbar	ανίατος
Verbindungsadverb, das, -ien	το συνδετικό επίρρημα
Verheißung, die, -en	η υπόσχεση
Vertreter, der, -	ο εκπρόσωπος
Weiterleben, das ( <i>nur Sing.</i> )	η επιβίωση, η περαιτέρω διαβίωση
Zeitungsausschnitt, der, -e	το απόσπασμα εφημερίδας
Zellart, die, -en	το κυτταρικό είδος
Zelle, die, -n	το κύτταρο
Zelltyp, der, -en	το κυτταρικό είδος
züchten	εδώ: καλλιεργώ
zurückprogrammieren, programmiert zurück	επαναφέρω ένα πρόγραμμα

### Erfinderwerkstatt

(S. 102 / 103)

### Το εργαστήρι των

εφευρετών

(σ. 102 / 103)

Abschussrampe, die, -n	η ράμπα εκτόξευσης
Alltagsproblem, das, -e	το καθημερινό πρόβλημα
Antrieb, der, -e	η κινητήριος δύναμη
anfertigen, fertigt an	κατασκευάζω
Armbanduhr, die, -en	το ρολόι χειρός
aufwändig	εδώ: ακριβός
ausgerechnet	ειδικά
austüfteln, tüftelt aus	επινοώ
Automatikschuhdrockner, der, -	ο αυτόματος στεγνωτήρας παπουτσιών
Bildungsministerium, das, -ministerien	το υπουργείο παιδείας

Bronzemedaille, die, -n	το μπρούντζινο μέταλλο
Einfingerschreiber, der, -	το στυλό σε ένα δάκτυλο
Einhandpflaster, das, -	το έμπλαστρο που κολλιέται με το ένα χέρι
einweihen, weiht ein	εγκαινιάζω
Erfinderkurs, der, -e	το τμήμα των εφευρετών
Erfinderpriis, der, -e	το έπαθλο εφευρέτη
Erfinderschule, die, -n	το σχολείο εφευρετών
Erfinderverband, der, "-e	το σωματείο εφευρετών
Erfinderwerkstatt, die, "-en	το εργαστήριο εφευρετών
ermuntern	εμψυχώνω
Fahrradkehrmaschine, die, -n	η μηχανή σκουπίσματος σε ποδήλατο
Faktenwissen, das (nur Sing.)	οι επισταμένες γνώσεις
Funkbriefkasten, der, "-	το γραμματοκιβώτιο που εκπέμπει σήματα
gnadenlos	αηληής, ανελέητος
Glanzpunkt, der, -e	η κορύφωση, η κορυφαία στιγμή
Handtaschenbeleuchtung, die, -en	ο φωτισμός της χειραποσκευής
Hilfestellung, die, -en	η παροχή βοήθειας
hinwegtäuschen, täuscht hinweg	παραπλανώ
Hochbegabtenanstalt, die, -en	το ίδρυμα εξαιρετικά ταλαντούχων παιδιών
Ideenfindung, die, -en	η εύρεση ιδεών
Ideenskizze, die, -n	το σχεδιάγραμμα σχετικά με ιδέες
Jugendwettbewerb, der, -e	ο διαγωνισμός νέων
Klobürste, die, -n	η βούρτσα τουαλέτας
Konstruktion, die, -en	εδώ: σύνθεση
Krankenakte, die, -n	ο φάκελος του ασθενούς
Kunstlehrer, der, -	ο καθηγητής καλλιτεχνικών
Lebensnähe, die (nur Sing.)	εδώ: ο ρεαλισμός
Lokalpresse, die (nur Sing.)	ο τοπικός τύπος
Mausefalle, die, -n	η ποντικοπαγίδα
Medieninteresse, das, (nur Sing.)	το ενδιαφέρον των ΜΜΕ
Nachtbeleuchtung, die, -en	ο νυχτερινός φωτισμός
Pasta, die (nur Plural)	τα ζυμαρικά
Patentamt, das, "-er	η Υπηρεσία διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας
patentieren	κατοχυρώνω με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας

Patent-Inhaber, der, -	ο κάτοχος διπλώματος ευρεσιτεχνίας
Patent, das, -e	το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας
Querdenken, das (nur Sing.)	η πλάγια σκέψη
Schneidegerät, das, -e	το κοπτικό μηχάνημα
Schulheft, das, -e	το σχολικό τετράδιο
Schullandschaft, die, -en	το σχολικό τοπίο
Siebtklässler, der, -	ο μαθητής της έβδομης τάξης
Skateboardfahrer, der, -	το άτομο που κάνει skateboard
Staatspreis, der, -e	το κρατικό βραβείο
Teufelsbesen, der, -	η σκούπα του διαβόλου
uneben	ανισόπεδος
UN-Organisation, die, -en	ο ΟΗΕ (Οργανισμός Ηνωμένων Εθνών)
Untergrund, der (nur Sing.)	το υπόστρωμα, η επιφάνεια
Werbefirma, die, -firmen	η διαφημιστική εταιρεία
Werkstatt, die, "-en	το εργαστήριο
Werkzeug, das, -e	το εργαλείο
Wirtschaft, die (nur Sing.)	η οικονομία
Wundliegen, das (nur Sing.)	το έλκος από κατάκλιση, η κατάκλιση
Zahnbürste, die, -n	η οδοντόβουρτσα

# Lektion 9

## Geld (S. 104 / 105)

## Χρήμα (σ. 104 / 105)

anhauchen, haucht an	αποπνέω
Auflösung, die, -en	η διάλυση
belebend	αναζωογονητικός, ζωογόνος
berechnen	υπολογίζω
Buchgeld, das (nur Sing.)	το λογιστικό χρήμα
Diskussion, die, -en	η συζήτηση
Edelmetallmünze, die, -n	το κέρμα από πολύτιμο μέταλλο
Edelmut, der (nur Sing.)	η μεγαλοψυχία, η γενναιοφροσύνη
enorm	εδώ: εξαιρετικός
entpuppen	αποδεικνύω, αποκαλύπτω, φανερώνω
gastlich	φιλόξενος
Gesinnung, die, -en	ο τρόπος σκέψης, οι πεποιθήσεις, η ιδεολογία
Hirtenvolk, das, "-er	ο ποιμενικός λαός
kriegerisch	πολεμικός, επιθετικός
Krösus, der (nur Sing.)	ο κροίσος
liebeleer	χωρίς αγάπη, άστοργος, άκαρδος
Mittelmeerraum, der (nur Sing.)	ο μεσογειακός χώρος
Namensgeber, der, -	ο ονοματοδότης
Neider, der, -	η ζηλόφθονος
Ochse, der, -n	το βόδι
Papiergeld, das (nur Sing.)	τα χαρτονομίσματα
Pate, der, -n	ο νονός
Prestigeobjekt, das, -e	το έργο για την ανάδειξη του πρεστίτζ
Rendite, die, -n	η κερδοφορία
rentieren	είναι κερδοφόρος
rosig	ρόδινος
Schornstein, der, -e	η καμινάδα, το φουγάρο
Sekundenbruchteil, der, -e	το κλάσμα του δευτερολέπτου

selbstständig	αυτοτελής, αυτόνομος, ανεξάρτητος
Taler, der, -	(είδος κέρματος), "η πεντάρα", "η δεκάρα"
Tauschmittel, das, -	το μέσο ανταλλαγής
überhauchen	εδώ: καλύπτω
Unabhängigkeitskrieg, der, -e	ο πόλεμος ανεξαρτησίας
Vortragende/r, die/der, -n	ο ομιλών
Wertauf- bewahrungsmittel, das, -	το μέσο διατήρησης της αξίας
Wertmaßstab, der, "-e	το μέτρο προσδιορισμού της αξίας
Zahlungsmittel, das, -	το μέσο πληρωμής

## Geld mal anders

(S. 106 / 107)

## Το χρήμα από

## διαφορετική σκοπιά

(σ. 106 / 107)

Ablaufgrafik, die, -en	το γράφημα που παρουσιάζει την εξελικτική πορεία
abziehen, zieht ab	εδώ: αφαιρώ
Apfelsaft, der, "-e	ο χυμός μήλου
auflaufend	συσσωρευμένος
Chiemgauer-Gutschein, der, -e	η διατακτική με ισχύ στην περιοχή Chiemgau
Chiemgauer-Konto, das, -Konten	ο τραπεζικός λογαριασμός στην περιοχή Chiemgau
Chiemgauer, der, -	το μέσο συναλλαγής στην περιοχή Chiemgau
Chiemgauer-Umsatz, der, "-e	ο τζίρος του μέσου συναλλαγής στην περιοχή Chiemgau
Direktvermarkter, der, -	ο άμεσος πωλητής
Diskussionsleiter, der, -	ο συντονιστής της συζήτησης
EC-Karte, die, -n	η κάρτα ανάληψης
Eintausch, der (nur Sing.)	η ανταλλαγή
Eintritt, der, -e	η εγγραφή, η εισδοχή
Einzelhändler, der, -	ο λιανέμπορος
erwirtschaften	παρουσιάζω κερδοφορία
Erzeuger, der, -	ο παραγωγός
Erzeugung, die, -en	η παραγωγή
Euro-Bargeld, das (nur Sing.)	τα μετρητά σε ευρώ
Förderbeitrag, der, "-e	η εισφορά ενίσχυσης
Förderzweck, der, -e	ο σκοπός ενίσχυσης
Formular, das, -e	το έντυπο
Gehaltsbestandteil, der, -e	το τμήμα του μισθού

Geldbesitzer, der, -	ο κάτοχος χρημάτων
Geldschein, der, -e	το χαρτονόμισμα
Globus, der, Globen	εδώ: η γη
Goliath	ο Γολιάθ
Großhändler, der, -	ο χονδρέμπορος
Großstadt, die, "-e	η μεγαλούπολη
Gutschein, der, -e	η διατακτική
Gutscheinwert, der, -e	η αξία της διατακτικής
halbprofessionell	ημιεπαγγελματικός
Informations- veranstaltung, die, -en	η ενημερωτική εκδήλωση
Infrastruktur, die, -en	η υποδομή
Intensivierung, die, -en	η εντατικοποίηση
inzwischen	εντωμεταξύ
Kaufkraft, die (nur Sing.)	η αγοραστική δύναμη
Kundenbindung, die, -en	η διατήρηση του πελατολογίου
Landkreis, der, -e	η περιφέρεια
Marketinginstrument, das, -e	το εργαλείο του μάρκετινγκ
minimal	μηδαμινός
pleite	χρεοκοπημένος
Prozentsatz, der, "-e	το ποσοστό
Publikum, das (nur Sing.)	το κοινό
Regiocard, die, -s	(ονομασία της κάρτας ανάληψης στην περιφέρεια)
Regiogeld, das, -er	τα χρήματα στην περιφέρεια
Regiogeld-Initiative, die, -n	η πρωτοβουλία δημιουργίας περιφερειακού χρήματος
Regiogeld-Konzeption, die, -en	η ιδέα δημιουργίας περιφερειακού χρήματος
Region, die, -en	η περιφέρεια
Regionalbeitrag, der, "-e	η περιφερειακή εισφορά
regional	περιφερειακός
Regionalwährung, die, -en	το περιφερειακό νόμισμα
Spendenparlament, das, -e	το κοινοβούλιο δωρεών
Stabilität, die (nur Sing.)	η σταθερότητα
stimulierend	αναζωογονητικός
Tauschvorgang, der, "-e	η διαδικασία ανταλλαγής
Transportweg, der, -e	ο δρόμος μεταφοράς
überschüssig	πλεονασματικός
Umlaufimpuls, der, -e	η τόνωση της κυκλοφορίας (του χρήματος)
umweltschonend	φιλικός προς το περιβάλλον
ungültig	άκυρος

Universitätszeitschrift, die, -en	το πανεπιστημιακό περιοδικό
Uni-Zeitschriftenartikel, der, -	το άρθρο σε πανεπιστημιακό περιοδικό
Unterfangen, das (nur Sing.)	το εγχείρημα
unterstützen	υποστηρίζω
unvorstellbar	αδιανόητος, ασύλληπτος
Verbraucher, der, -	ο καταναλωτής
Verwaltungsaufwand, der (nur Sing.)	εδώ: η γραφειοκρατία
Währungssystem, das, -e	το νομισματικό σύστημα
Wirtschaftskreislauf, der, "-e	ο οικονομικός κύκλος
Wirtschaftstätigkeit, die, -en	η οικονομική δραστηριότητα
Zivilgesellschaft, die (nur Sing.)	η κοινωνία των πολιτών

**Drücken Sie die Eins!**

(S. 108 / 109)

**Πιέστε το ένα!**

(σ. 108 / 109)

Abbuchung, die, -en	η χρέωση
Bankdienstleistung, die, -en	η τραπεζική υπηρεσία
Bankgeschäft, das, -e	η τραπεζική συναλλαγή
Befehlskette, die, -n	η σειρά εντολών
Dauerauftrag, der, "-e	η πάγια εντολή
Depot, das, -s	το χαρτοφυλάκιο
Dispositionsrahmen, der, -	το πιστωτικό όριο
durchlesen, liest durch, las durch, hat durchgelesen	διαβάζω, κάνω μια ανάγνωση
eintippen, tippt ein	πληκτρολογώ
Festgeld, das (nur Sing.)	η προθεσμιακή κατάθεση
Geldeingang, der, "-e	η πίστωση, η πιστωτική εγγραφή
Girokonto, das, -n	ο λογαριασμός όψεως
Imperativsatz, "-e	η προστακτική πρόταση
Konditionalsatz, der "-e	η υποθετική πρόταση
Kontonummer, die, -n	ο αριθμός λογαριασμού
Kontostand, der, "-e	το υπόλοιπο (του λογαριασμού)
Kredit, der, -e	η πίστωση, η πίστη, το δάνειο
Kreditkarte, die, -n	η πιστωτική κάρτα
Lastschrift, die, -en	η χρέωση, η χρεωστική εγγραφή
navigieren	πλοηγώ
Onlinebanking, das (nur Sing.)	η ηλεκτρονική τραπεζική

Postbank, die,	το Ταχυδρομικό Ταμιευτήριο της Γερμανίας
Privatkunde, der, -n	ο ιδιώτης πελάτης
Sparkonto, das, -konten	ο λογαριασμός ταμιευτηρίου
Sprachbedienung, die, -en	η εξυπηρέτηση με φωνητικές εντολές
Tagesgeld, das ( <i>nur Sing.</i> )	το δάνειο μιας ημέρας
Tastatureingabe, die, -n	η εισαγωγή από το πληκτρολόγιο
Telefonansage, die, -n	η τηλεφωνική αναγγελία
Telefonbanking, das ( <i>nur Sing.</i> )	το phone banking, η τραπεζική υπηρεσία τηλεφωνικής εξυπηρέτησης
Telefontastatur, die, -en	το πληκτρολόγιο του τηλεφώνου
Überweisung, die, -en	η μεταφορά, το έμβασμα
Überziehung, die, -en	η υπέρβαση του πιστωτικού ορίου
unterschreiben, unterschreibt, hat unterschrieben	υπογράφω
Zinssatz, der, "-e	το επιτόκιο

### Schwarz auf weiß (S. 110 / 111)

### Ξεκάθαρα (σ. 110 / 111)

Abbuchungsbeleg, der, -e	η απόδειξη χρέωσης
abbuchen, bucht ab	χρεώνω
abhandenkommen, kommt abhanden, kam abhanden, ist abhandengekommen	χάνω
Abrechnung, die, -en	εδώ: το εκκαθαριστικό
Bankhaus, das, "-er	το πιστωτικό ίδρυμα, η τράπεζα
bedanken	ευχαριστώ
Beschwerdebrief, der, -e	η επιστολή διαμαρτυρίας
beschweren ( <i>sich</i> )	διαμαρτύρομαι
Briefformalia, die ( <i>nur Plural</i> )	τα τυπικά χαρακτηριστικά μιας επιστολής
diesbezüglich	αναφορικά με αυτό
Einkünfte ( <i>nur Plural</i> )	τα εισοδήματα
Einzugsermächtigung, die, -en	η εξουσιοδότηση είσπραξης
Ermächtigung, die, -en	η εξουσιοδότηση
fertigstellen, stellt fertig	ολοκληρώνω
Finanzamt, das, "-er	η ΔΟΥ (Δημόσια Οικονομική Υπηρεσία), η εφορία

Kontoauszug, der, "-e	το statement, το αντίγραφο κίνησης λογαριασμού
Kontobewegung, die, -en	η κίνηση του λογαριασμού
Kreditkartenfirma, die, -firmen	η εταιρεία έκδοσης πιστωτικών καρτών
Kundenverwaltung, die, -en	η διαχείριση του πελατολογίου
Kündigungstermin, der, -e	η ημερομηνία καταγγελίας
Mitgliedschaft, die, -en	η ιδιότητα του μέλους
Mitgliedsnummer, die, -n	ο αριθμός μέλους
Rechnungsbetrag, der, "-e	το ποσό εξόφλησης
Reklamationsschreiben, das, -	η επιστολή διαμαρτυρίας
Rückforderung, die, -en	το αίτημα επιστροφής χρημάτων
Steuererklärung, die, -en	η φορολογική δήλωση
überweisen	εμβάζω, μεταφέρω (χρήματα)
unkorrekt	λανθασμένος, ανακριβής
Vertragsvereinbarung, die, -en	η σύναψη συμφωνίας
Widerruf, der, -e	η ανάκληση, η ακύρωση
widerrufen	ανακαλώ, ακυρώνω
zurückbekommen, bekommt zurück, bekam zurück, hat zurückbekommen	μου επιστρέφεται
zurückerstatten, erstattet zurück	επιστρέφω χρήματα
Zusendung, die, -en	η αποστολή

### Besuch in der Bank (S. 112 / 113)

### Η επίσκεψη στην τράπεζα (σ. 112 / 113)

auffordern, fordert auf	παρακινώ, προτρέπω
Aufwandsentschädigung, die, -en	η αποζημίωση για την ταλαιπωρία
Ausführungstermin, der, -e	η ημερομηνία εκτέλεσης (της συναλλαγής)
Ausgabeschlitz, der, -e	η σχισμή εξαγωγής χαρτονομισμάτων
Bankbetrüger, der, -	το άτομο που εμπλέκεται σε τραπεζική απάτη
Bank-Dialog, der, -e	ο τραπεζικός διάλογος
Bankschließung, die, -en	το κλείσιμο της τράπεζας
Bargeld, das ( <i>nur Sing.</i> )	τα μετρητά
dreist	θρασύς, αδιάντροπος
Extrakosten, die ( <i>nur Plural</i> )	τα πρόσθετα έξοδα, το επιπλέον κόστος

Geheimzahl, die, -en	το PIN, ο προσωπικός κωδικός ασφαλείας
Hotline-Nummer, die, -n	ο αριθμός τηλεφώνου της υπηρεσίας τηλεφωνικής εξυπηρέτησης
Jahresgebühr, die, -en	η ετήσια συνδρομή, το ετήσιο τέλος
Kartenschlitz, der, -e	η σχισμή υποδοχής της κάρτας
Klebeband, das ( <i>nur Sing.</i> )	η κολλητική ταινία
Kontoführungsgebühr, die, -en	τα έξοδα διαχείρισης λογαριασμού
Kreditkartensperrung, die, -en	η φραγή της πιστωτικής κάρτας
Mahngebühr, die, -en	τα έξοδα της ειδοποίησης υπενθύμισης για τακτοποίηση οφειλής
Online-Banking, das ( <i>nur Sing.</i> )	η ηλεκτρονική τραπεζική, το e-banking
Perspektivwechsel, der, -	η αλλαγή προοπτικής
Plastikstückchen, das, -	το πλαστικό κομματάκι
Pressebericht, der, -e	η δήλωση τύπου
Pressestelle, die, -n	το γραφείο τύπου
Schufa, die	η διατραπεζική εταιρία, η οποία συγκεντρώνει και διαθέτει πληροφορίες για την οικονομική συμπεριφορά επιχειρήσεων και ιδιωτών. Αντίστοιχα της "Τειρεσίας ΑΕ".

### **Kaufen. Kaufen!** **Kaufen?** (S. 114 / 115)

### **Αγοράζω. Αγοράστε!** **Αγοράζω;** (σ. 114 / 115)

abstinent	εγκρατής
Albtraum, der, "-e	ο εφιάλτης
eingestehen	ομολογώ, παραδέχομαι
Einkaufserlebnis, das, -se	το αγοραστικό βίωμα
Einkaufsmarathon, der, -s	ο αγοραστικός μαραθώνιος
erschwinglich	προσιτός, φτηνός
euphorisch	σε κλίμα ευφορίας, εκστατικός
Frustkauf, der, "-e	οι ψυχαναγκαστικές αγορές
Gebrauchsgut, "-er	το καταναλωτικό αγαθό
greifbar (in greifbarer Nähe)	απτός (πολύ κοντά)
Hungerjahr, das, -e	το έτος πείνας
Kaufrausch, der, "-e	η καταναλωτική μανία
Kaufsucht, die ( <i>nur Sing.</i> )	η καταναλωτική μανία

kaufsuchtgefährdet	ο κίνδυνος να περιέλθει κανείς σε καταναλωτική μανία
Kaufzwang, der, "-e	οι ψυχαναγκαστικές αγορές
Konsumgesellschaft, die ( <i>nur Sing.</i> )	η καταναλωτική κοινωνία
konsumorientiert	στραμμένος, προσανατολισμένος στην κατανάλωση
Lageräumung, die, -en	η εκποίηση της αποθήκης
Luxusware, die, -n	το είδος πολυτελείας
Minderwertigkeitskomplex, der, -e	το σύνδρομο κατωτερότητας
phasenweise	ανά διαστήματα
Problemlösung, die, -en	η επίλυση του προβλήματος
Schlussverkauf, der, "-e	οι εκπτώσεις, το ξεπούλημα
Schnäppchen, das, -	η ελκυστική προσφορά, η πώληση προϊόντος σε τιμή ευκαιρίας
Schnäppchenkauf, der, "-e	η αγορά σε τιμή ευκαιρίας
Selbstdisziplin, die ( <i>nur Sing.</i> )	η αυτοπειθαρχηση, η αυτοπειθαρχία
Shopping-Orgie, die, -n	το καταναλωτικό όργιο
Sonderangebot, das, -e	η ειδική προσφορά
Sonderverkauf, der, "-e	η ειδική πώληση
Teufelskreis, der, -e	ο φαύλος κύκλος
überhöhen	αυξάνω υπερβολικά
überwinden, überwindet, überwand, hat überwunden	ξεπερνάω, υπερνικώ, καταβάλλω
unkontrolliert	ανεξέλεγκτος
unwiderstehlich	ακαταμάχητος, ακατανίκητος
Ventil, das, -e	εδώ: η διέξοδος
verbreitet	διαδεδομένος
Verschuldung, die, -en	η δημιουργία χρέους, η υπερχρέωση
versprechen, verspricht, versprach, hat versprochen	υπόσχομαι
vorweihnachtlich	πριν τα Χριστούγεννα
wegwerfen, wirft weg, warf weg, hat weggeworfen	πετάω στα σκουπίδια
wiederkehrend	επαναλαμβανόμενος
Wirtschaftswunder, das ( <i>nur Sing.</i> )	το οικονομικό θαύμα
Zuneigung, die, -en	η τρυφερότητα, η στοργή

## Lektion 10

## Sinne (S. 116 / 117)

## Αισθήσεις (σ. 116 / 117)

beisammen	μαζί
Blindenführung, die, -en	η καθοδήγηση τυφλών
Durchsage, die, -n	η ανακοίνωση μέσω μεγαφώνων
entführen	εδώ: πλανιέμαι
erspüren	αισθάνομαι
Geräusch-Collage, die, -n	το κολάζ ήχων
gesundheitsschädlich	βλαπτικός για την υγεία
Hörgeschichte, die, -n	η ακουστική ιστορία
Hörschaden, der, -	το πρόβλημα ακοής
inspirieren	εμπνέω
Lärmbelastung, die, -en	η ηχητική επιβάρυνση, η ηχορύπανση
Lärmpegel, der, -	το επίπεδο θορύβου
Lärmverursacher, der, -	ο αίτιος που προκαλεί θόρυβο
Musikstück, das, -e	το μουσικό κομμάτι
Muttersprachler, der, -	ο φυσικός ομιλητής
Phantasiewelt, die, -en	ο φανταστικός κόσμος
Scherz, der, -e	η πλάκα
Übertragungsqualität, die, -en	η ποιότητα της μετάδοσης
zuerst	αρχικά, πρώτα
Zweierpaar, das, -e	το ζευγάρι

## Sehen (S. 118 / 119)

## Όραση (σ. 118 / 119)

Ästeknackn, das (nur Sing.)	το σπάσιμο των κλαδιών
Augapfel, der, -	η κόρη του οφθαλμού
Augentier, das, -e	το ζώο με ανεπτυγμένη ικανότητα όρασης
Bandbreite, die, -n	το φάσμα
bildhaft	εικονικός

entgegenbringen, bringt	εδώ: δείχνω
entgegen, brachte entgegen, hat entgegengebracht	
Evolution, die (nur Sing.)	η εξέλιξη
Farbempfindung, die, -en	η αντίληψη των χρωμάτων
Farbton, der, -e	η χροιά του χρώματος
Fernsehbericht, der, -e	η τηλεοπτική είδηση
Grundproblem, das, -e	το βασικό πρόβλημα
Hochzeitszug, der, -e	το γαμήλια πομπή
Konstrukt, das, -e	το κατασκεύασμα, το πλάσμα
Leichenwagen, der, -	η νεκροφόρα
Querverbindung, die, -en	η πλάγια σύνδεση
Raubkatze, die, -en	το αιλουροειδές
Reizüberflutung, die, -en	η υπερπληθώρα ερεθισμάτων
schwarzsehen, sieht schwarz, sah schwarz, hat schwarz gesehen	τα βλέπω σκούρα
Sehfähigkeit, die, -en	η ικανότητα όρασης
Sehsinn, der (nur Sing.)	η οπτική αίσθηση
Sinneseindruck, der, -e	η εντύπωση των αισθήσεων
Sinneskanal, der, -e	το κανάλι των αισθήσεων
Stadtplan, der, -e	ο χάρτης πόλης
Straßennebel, der (nur Sing.)	η ομίχλη στους δρόμους
Tête-à-tête, das, -s	το τετ-α-τετ, η κατ' ιδίαν συνάντηση
Trugschluss, der, -e	η πλάνη
Türträger, der, -	το άτομο που κουβαλάει μια πόρτα
übergehen, geht über, ging über, ist übergegangen	εδώ: αγνοώ, παραβλέπω
Unbedeutende, das, (nur Sing.)	το ασήμαντο
unterscheiden, unterscheidet, unterschied, hat unterschieden	διακρίνω
Untersuchung, die, -en	εδώ: η έρευνα
Urzeit, die, -en (seit Urzeiten)	οι πανάρχαιοι χρόνοι (ανέκαθεν)
US-Psychologe, der, -n	ο αμερικάνος ψυχολόγος
Verarbeitung, die, -en	η επεξεργασία
verblüffend	καταπληκτικός, εκπληκτικός, απίστευτος
verschlingen, verschlingt, verschlang, hat verschlungen	εδώ: εξετάζω λεπτομερώς, εξονυχιστικά
Vertrauen, das (nur Sing.)	η εμπιστοσύνη
Vordermann, der, -er	εδώ: ο προπορευόμενος
Vormacht, die (nur Sing.)	η υπεροχή

Weißwein, der, -e	το λευκό κρασί
Wunderwerk, das ( <i>nur Sing.</i> )	το θαυμαστό επίτευγμα
zudrücken, drückt zu	εδώ: κλείνω
zusammenreimen, reimt zusammen	εδώ: συνθέτω

**Riechen** (S. 120 / 121)**Όσφρηση** (σ. 120 / 121)

ablauschen, lauscht ab	αφουγκράζομαι
Ahornholz, das ( <i>nur Sing.</i> )	το ξύλο σφένδαμου
allmorgendlich	κάθε πρωί
Atemzug, der, "-e	η ανάσα
ausreichen, reicht aus	επαρκώ
befähigen	επιτρέπω, δίνω τη δυνατότητα, καθιστώ ικανό
Begabung, die, -en	το ταλέντο, φυσικό χάρισμα, η έμφυτη κλίση σε κάτι
beseelt	διαπνεόμενος, διαχυμένος, διαποτισμένος
Birnbaumholz, das ( <i>nur Sing.</i> )	το ξύλο αγλαδιάς
brabbeln	μουρμουρίζω, ψελλίζω, σιγομουρμουρίζω
Braten, der, -	το ψητό
Demut, die ( <i>nur Sing.</i> )	η ταπεινοφροσύνη, η ταπεινότητα
Duftinformation, die, -en	η αρωματική πληροφορία
Duftstoff, der, -e	το άρωμα
durchweg	εδώ: στο σύνολο του
Eichenholz, das ( <i>nur Sing.</i> )	το ξύλο βελανιδιάς, δρυός
Eigengeruch, der, "-e	η ιδιαίτερη μυρωδιά
Einzelduft, der, "-e	το μοναδικό άρωμα
Gebilde, das, -	το κατασκεύασμα, η δημιουργία, το πλάσμα
Geruchserlebnis, das, -se	η αρωματική εμπειρία, εδώ: η ευωδία, η ευοσμία
Geruchsgebilde, das, -	το αρωματικό πλάσμα
Geruchssatz, der, "-e	η αρωματική βάση
Geruchssinn, der ( <i>nur Sing.</i> )	η όσφρηση
Geschmackssinn, der, ( <i>nur Sing.</i> )	η γεύση
grotesk	αλλόκοτος, παράξενος, τραγελαφικός
Haube, die, -n	το κάλυμμα, το κάλυπτρο
herumführen, führt herum	εδώ: σέρνω
herumtanzen, tanzt herum	εδώ: χοροπηδώ
hervorwürgen, würgt hervor	βγάζω μια πιγνηρή φωνή

Holzbrösel, der, -	το ρίνισμα ξύλου
Holzsplitter, der, -	η ξύλινη αγκίδα, το πελεκούδι, η σχίζα
Holzstoß, der, "-e	ο σωρός ξύλων
imprägniert	εμποτισμένος, διαποτισμένος
Kiefernholz, das, ( <i>nur Sing.</i> )	το ξύλο πεύκου
kombinieren	συνδυάζω
konventionell	συμβατικός
Landschaft, die, -en	το τοπίο
Lattenzaun, der, "-e	ο ξύλινος φράκτης
Mandelkern, der, -e	ο πυρήνας της αμυγδαλής (στον εγκέφαλο)
moosig	βρυώδης
Nasenhöhle, die, -n	η ρινική κοιλότητα
olfaktorisch	οσφραντικός, οσφρητικός
Rauch, der ( <i>nur Sing.</i> )	ο καπνός
Riechzelle, die, -n	το οσφρητικό κύτταρο
rümpfen	εδώ: συσπάω
schier	σχεδόν
schillernd	εδώ: αιγιματικός
schleierhaft	μυστηριώδης, αιγιματικός, προκαλώ σύγχυση
Schuppenwand, die, "-e	ο τοίχος του παραπήγματος
sekundenweise	ανά δευτερόλεπτο
Stammvokal, der, -e	το θεματικό φωνήεν, το συνδετικό φωνήεν, το διαμορφωτικό φωνήεν
Ulmenholz, das ( <i>nur Sing.</i> )	το ξύλο φτελιάς
unzulänglich	ανεπαρκής
verabreichen	δίνω, προσφέρω, σερβίρω
Vokabular, das ( <i>nur Sing.</i> )	το λεξιλόγιο
wiedererkennen, erkennt wieder, erkannte wieder, hat wiedererkannt	θυμάμαι, αναγνωρίζω ξανά
Wissenschaftsmagazin, das, -e	το επιστημονικό περιοδικό
Wunderkind, das, -er	το παιδί θαύμα
Zögling, der, -e	ο τρόφιμος, ο οικότροφος

**Schmecken**

(S. 122 / 123)

**Γεύση**

(σ. 122 / 123)

Absender/in, der/die, -/nen	ο αποστολέας
-----------------------------	--------------

abstumpfen, stumpft ab	χάνω την έντασή μου, εξασθενώ, εκφυλίζομαι, υποχωρώ
Allesfresser, der, -	ο παμφάγος
Anmeldeformular, das, -e	η αίτηση, το έντυπο αίτησης
anwerben, wirbt an, warb an, hat angeworben	προσελκύω, στρατολογώ
Aroma, das, Aromen	το άρωμα
Aromastoff, der, -e	η αρωματική ύλη
aromatisiert	αρωματισμένος
Berufsschule, die, -n	η επαγγελματική σχολή
bitter	πικρός
Blindprobe, die, -n	η δοκιμή με κλειστά μάτια
Botschafter, der, -	ο πρέσβης
Chefkoch, der, "-e	ο σεφ, ο αρχιμάγειρας
Cracker, der, -	το κράκερ
degenerieren	εκφυλίζομαι, αποδομούμαι
Energieschub, der, "-e	η ενεργειακή τόνωση
erschmecken	διακρίνω στη γεύση
Erzeugnis, das, -se	εδώ: το παρασκεύασμα
Euro-Toques-Chefkoch, der, "-e	ο σεφ που μετέχει στον οργανισμό Euro-Toques (Ευρωπαϊκή Κοινότητα Αρχιμαγείρων)
Euro-Toques-Geschmacksunterricht, der (nur Sing.)	το μάθημα γεύσης στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα Αρχιμαγείρων
Fastfood, das (nur Sing.)	το φαστφούντ, το γρήγορο φαγητό
Fertignahrung, die (nur Sing.)	τα παρασκευάσματα για βρέφη, οι έτοιμες τροφές για βρέφη
Fertigprodukt, das, -e	εδώ: το τυποποιημένο έτοιμο φαγητό
Geschmackserleben, das (nur Sing.)	η γευστική εμπειρία, το βίωμα της γεύσης
Geschmacksknospe, die, -n	ο γευστικός κάλυκας
Geschmacksnerv, der, -en	ο αισθητικός νευρώνας
Geschmacksparcours, der, -	η δοκιμασία γεύσης
Geschmacksrichtung, die, -en	η γευστική κατεύθυνση
Grundaroma, das, -aromen	το βασικό άρωμα
Grundgeschmacks- richtung, die, -en	η κατεύθυνση της βασικής γεύσης
Industrieprodukt, das, -e	το βιομηχανικό προϊόν
Körperorgan, das, -e	το όργανο του σώματος
kulturabhängig	εδώ: ιδιαίτερος για κάθε πολιτισμό

Lebenskultur, die (nur Sing.)	ο τρόπος διαβίωσης, ο τρόπος ζωής
Lebensmittelindustrie, die (nur Sing.)	η βιομηχανία παρασκευής τροφίμων
naturbelassen	εδώ: φυσικός, ακατέργαστος
Produktprobe, die, -n	η δοκιμή προϊόντων
resensibilisieren	ξανά ευαισθητοποιώ, ξαναενεργοποιώ
Sinnesorgan, das, -e	το αισθητήριο όργανο
Spitzenkoch, der, "-e	ο κορυφαίος μάγειρας
Tastsinn, der (nur Sing.)	η αφή
tendenziell	παρουσιάζω την τάση
Überleben, das (nur Sing.)	η επιβίωση
ungesund	ανθυγιεινός
unnatürlich	αφύσικος
Unterrichtseinheit, die, -en	η διδακτική ενότητα
verdammen	καταδικάζω, επικρίνω δριμύτατα
verdaulich	εύπεπτος ή δύσπεπτος
verfeinern	εκλεπτύνω, βελτιώνω
verheißten	εδώ: προδιαθέτω
verhungern.	λιμοκτονώ, πεθαίνω της πείνας
verwunderlich	ασυνήθης, προκαλεί έκπληξη
vorgefertigt	προκατασκευασμένος
vorstellen, stellt vor	εδώ: παρουσιάζω
Vorliebe, die, -n	η προτίμηση
Warnsignal, das, -e	το προειδοποιητικό σήμα

### Fühlen (S. 124 / 125)

### Αίσθηση (σ. 124 / 125)

aufregend	συναρπαστικός
Äußerungsmöglichkeit, die, "-en	εδώ: ο τρόπος έκφρασης
davonkommen, kommt davon, kam davon, ist davonkommen	γλιτώνω, ξεφεύγω
durchziehen, zieht durch, zog durch ist durchgezogen	ξεμπερδεύω, τελειώνω, ολοκληρώνω
entfesseln	εδώ: απελευθερώνω
Entspannungsübung, die, -en	η άσκηση χαλάρωσης
Erleuchtung, die (nur Sing.)	η επιφώτιση
Erwartungshaltung, die, -en	εδώ: οι προσδοκίες
Feuerlauf, der, "-e	η πυροβασία
Feuerlaufseminar, das, -e	το σεμινάριο πυροβασίας

knirschen	τσιτσιρίζω
Kohleteppich, der, -e	το στρώμα κάρβουνων
Kontaktdauer, die (nur Sing.)	η διάρκεια επαφής
Mysterium, das, Mysterien	το μυστήριο
Parcours, der -	η διαδρομή, το πεδίο άσκησης, ο στίβος
Sandstrand, der, "-e	η αμμουδιά
sauwohl	πολύ καλά
Schmerzempfinden, das, (nur Sing.)	η αίσθηση του πόνου
Schnapsidee, die, -n	η τρελή ιδέα, η "κουφή" ιδέα
Schweinehund, der (in: der innere Schweinehund)	εδώ: η αναστολή (οι αναστολές)
Tasterfahrung, die, -en	η απτική εμπειρία

Sehzentrum, das (nur Sing.)	το κέντρο όρασης
Sekundärempfindung, die, -en	η δευτερεύουσα αίσθηση
Sinnesexperte, der, -n	ο ειδικός των αισθήσεων
Synästhesie, die -n	η συναισθησία
Synästhetiker, der, -	ο συναισθητικός
synästhetisch	συναισθητικός
Telepathie, die (nur Sing.)	η τηλεπάθεια
Temperatur, die, -en	η θερμοκρασία
unwillkürlich	εδώ: ακούσιος
US-Forscher, der, -	ο αμερικάνος ερευνητής
vermuten	πιθανολογώ
Vernetzung, die, -en	η δικτύωση
Vorahnung, die, -en	το προαίσθημα
willentlich	ηθελημένος

**Übersinnliches**

(S. 126 / 127)

**Πέρα από τις αισθήσεις**

(σ. 126 / 127)

abergläubisch	προληπτικός
Auslöser, der, -	η θρυαλλίδα, το έναυσμα
Bauchgefühl, das (nur Sing.)	το ένστικτο
Farbenhören, das (nur Sing.)	το άκουσμα των χρωμάτων
Farbmuster, das, -	το χρωματικό σχήμα
koppeln	συνδέω
Gen, das, -e	το γονίδιο
geometrisch	γεωμετρικός
Geruchsorgan, das (nur Sing.)	το όργανο όσφρησης
Geschmack, der, "-er	η γεύση
Hellsehen, das (nur Sing.)	η μαντεία
Hörzentrum, das (nur Sing.)	το κέντρο της ακοής
Instinkt, der, -e	το ένστικτο
Kindestwicklung, die, -en	η εξέλιξη του παιδιού
kontrollierbar	ελεγχόμενος
Lebensmonat, der, -e	ο μήνας της ζωής
Lockstoff, der, -e	η ελκυστική ουσία, το προσελκυστικό
magnetisch	μαγνητικός
Nervenverbindung, die, -en	η σύνδεση νευρώνων
Neugeborene, das, -	το νεογέννητο
Neurologe, der, -n	ο νευρολόγος
Pheromon, das, -e	η φερομόνη
Radiointerview, das, -s	η ραδιοφωνική συνέντευξη
Relikt, das, -e	το κατάλοιπο
Schätzung, die, -en	η εκτίμηση

# Lektion 11

## Globalisierung heute

(S. 128 / 129)

## Η παγκοσμιοποίηση σήμερα

(σ. 128 / 129)

absolvieren	τελειώνω, ολοκληρώνω (το σχολείο, μια εκπαίδευση)
Ankündigung, die, -en	η ανακοίνωση
Arbeitsplatz, der, "-e	η θέση εργασίας
Arbeitsplatzangebot, das, -e	η προσφορά θέσεων εργασίας
Assoziogramm, das, -e	η εννοιολογική χαρτογράφηση
Autohersteller, der, -	ο κατασκευαστής αυτοκινήτων
Autozulieferer, der, -	ο προμηθευτής της αυτοκινητοβιομηχανίας
Bankwirtschaft, die (nur Sing.)	η Τραπεζική Οικονομική
Bibliothekar/in, der/die, -e/nen	ο βιβλιοθηκάριος
BWL (Abkürzung für Betriebswirtschaftslehre)	η Διοίκηση Επιχειρήσεων
FH (Abkürzung für Fachhochschule)	το πανεπιστήμιο εφαρμοσμένων επιστημών
Germanistikprofessor/in, der/die, -en/-nen	ο καθηγητής Γερμανικής Φιλολογίας
Hauptfrage, die, -n	το κύριο ερώτημα
Heimatstadt, die, "-e	η γενέτειρα
Interessengebiet, das, -e	το πεδίο ενδιαφέροντος
Kleinstadt, die; "-e	η κωμόπολη
Menschenkenntnis, die (nur Sing.)	η ανθρωπογνωσία
Sachtext, der, -e	το επιστημονικό κείμενο
Sicherheitsgefühl, das (meist Sing.)	το αίσθημα σιγουριάς
Thailänder/in, der/die, -/nen	ο Ταϊλανδός
thailändisch	ταϊλανδικός
Zugehörigkeitsgefühl, das (meist Sing.)	το αίσθημα υπαγωγής (σε ένα σύνολο)

## Global erfolgreich

(S. 130 / 131)

## Παγκοσμίως επιτυχής

(σ. 130 / 131)

Absatzmarkt, der, "-e	εδώ: η αγορά
Ambition, die, -en	η φιλοδοξία
Ambitionierte, der/die, -n	ο φιλόδοξος
Anforderungsliste, die, -n	η λίστα απαιτήσεων
anpassungsfähig	ευπροσάρμοστος, προσαρμοσίμος
Anpassungsfähigkeit, die, (meist Sing.)	η προσαρμοστικότητα
anvertrauen, vertraut an	εμπιστεύομαι
Arbeitssuchende, der/die, -n	το άτομο που αναζητά εργασία
Arbeitsvermittlungs-agentur, die, -en	η εταιρεία παροχής υπηρεσιών ανθρώπινου δυναμικού
Ausbildungsapparat, der, -e	ο μηχανισμός κατάρτισης
Beschäftigungsfähigkeit, die, -en	εδώ: η ικανότητα να παραμένει κάποιος εργαζόμενος
Brillanz, die (nur Sing.)	εδώ: η επιτηδειότητα, η εκπληκτική ικανότητα
Denkweise, die, -n	ο τρόπος σκέψης
eingliedern, gliedert ein	ενσωματώνω
einschließlich	συμπεριλαμβανομένου
Entsendungsprogramm, das, -e	το πρόγραμμα απεσταλμένων
Fortkommen, das (nur Sing.)	εδώ: η πρόοδος
Fremdsprachen-kenntnisse, die (nur Plural)	οι γνώσεις ξένων γλωσσών
Führungsfähigkeit, die, -en	η ηγετική ικανότητα
geografisch	γεωγραφικός
Heimatlosigkeit, die (nur Sing.)	η έλλειψη πατρίδας
Industrieform, die, -en	η βιομηχανική μορφή
Investitionszyklus, der, -zyklen	ο επενδυτικός κύκλος
Karrierechance, die, -n	η δυνατότητα πραγματοποίησης καριέρας
Karrieremöglichkeit, die, -en	η δυνατότητα πραγματοποίησης καριέρας
Karrieremuster, das, -	το πρότυπο καριέρας
Karriereplanung, die, -en	ο σχεδιασμός της καριέρας
Karriereschritt, der, -e	το βήμα στην καριέρα
Konkurrenzkampf, der, "-e	ο ανταγωνισμός
Laufbahn, die, -en	η καριέρα, η σταδιοδρομία
markant	έντονος

Marktwert, der, -e	η αγοραστική αξία
Mehrdeutigkeit, die, -en	η πολυσημία
Mobilitätsbereitschaft, die, (meist Sing.)	η προθυμία επαγγελματικής κινητικότητας
neuartig	καινοφανείς, πρωτοφανής, νέου είδους
Nomen-Verb-Verbindung, die, -en	η σύνδεση ουσιαστικού - ρήματος
objektivierbar	μπορεί να γίνει αντικειμενικό
Pluspunkt, der, -e	το θετικό χαρακτηριστικό
Rationalität, die (nur Sing.)	ο ορθολογισμός
seitwärts	προς τα πλάγια
Situationsanalyse, die, -n	η ανάλυση της κατάστασης
Sprachfähigkeit, die (meist Sing.)	η ικανότητα ομιλίας, άρθρωσης λόγου
Stellenbewerber, der, -	ο υποψήφιος για μια θέση εργασίας
Suchmandat, das, -e	η εντολή αναζήτησης
suggerieren	επηρεάζω
Top-Manager, der, -	ο κορυφαίος μάνατζερ
Ungewissheit, die (meist Sing.)	η αβεβαιότητα
Veranlagung, die, -en	η προδιάθεση, η κληρονομικότητα
vorzugsweise	κατά προτίμηση
Zeitabstand, der, -e	το χρονικό διάστημα
Zielkomponente, die, -n	εδώ: κριτήρια αναζήτησης
zupackend sein	εδώ: αναλαμβάνω δράση και πρωτοβουλία
zuträglich	προσοδοφόρος, αποδοτικός

### Der qualitative Sprung Το ποιοτικό άλμα

(S. 132 / 133)

(σ. 132 / 133)

Bildungsveranstaltung, die, -en	η μορφωτική εκδήλωση
Finanzmarkt, der, -e	η χρηματαγορά
gewerkschaftlich	συνδικαλιστικός
Globalplayer, der, -	ο παγκόσμιος παίκτης
Hochschulseminar, das, -e	το πανεπιστημιακό σεμινάριο
Impulsvortrag, der, -e	η παρορμητική ομιλία
Kapitalismusgeschichte, die (meist Sing.)	η ιστορία του καπιταλισμού
Kommunikationstechnologie, die, -n	η επικοινωνιακή τεχνολογία
mittelständisch	μικρομεσαίος

Modebegriff, der, -e	ο όρος της μόδας
Niederösterreich	η Κάτω Αυστρία
rasant	ραγδαίος
Realität, die (meist Sing.)	η πραγματικότητα
transnational	διεθνικός
Transportkosten, die (nur Plural)	τα έξοδα μεταφοράς
Währungsspekulation, die, -en	η σπέκουλα αναφορικά με τις συναλλαγματικές αξίες
Warenstrom, der, -e	το εμπορικό ρεύμα
Weltwirtschaft, die (nur Sing.)	η παγκόσμια οικονομία
Wirtschaftskammer, die, -n	το επιμελητήριο

### Folgen der Globalisierung

(S. 134 / 135)

### Επιπτώσεις της παγκοσμιοποίησης

(σ. 134 / 135)

absorbieren	απορροφώ
anthropogen	ανθρωπογενής
Baumwolle, die (nur Sing.)	το βαμβάκι
Baumwollfaser, die, -n	η ίνα βαμβακιού
Bestandteil, der, -e	το συστατικό
Chemierückstände, die (nur Plural)	το υπόλειμμα χημικών ουσιών
CO <sub>2</sub> -Emission, die, -en	η εκπομπή διοξειδίου του άνθρακα
energiebedingt	εδώ: οφειλόμενος στην κατανάλωση ενέργειας
Entstehung, die, -en	η δημιουργία
Entstehungsprozess, der, -e	η διαδικασία δημιουργίας
Erdatmosphäre, die (nur Sing.)	η γήινη ατμόσφαιρα
Erdoberfläche, die (nur Sing.)	η επιφάνεια της γης
Garn, das, -e	το νήμα, η κλωστή
Gütertransport, der, -e	η μεταφορά αγαθών
Indikator, der, -en	ο δείκτης
Informationsquelle, die, -n	η πηγή πληροφόρησης
Kleidungsstück, das, -e	το ένδυμα, το ρούχο
Kurzreferat, das, -e	η σύντομη ομιλία, το λογύδριο
Leitpunkt, der, -e	το βασικό σημείο
Lufttransport, der, -e	η μεταφορά δια αέρος
Messwert, der, -e	η τιμή μέτρησης
Pappe, die, -n	το χαρτόνι
Problemstellung, die, -en	η παρουσίαση ενός προβλήματος

Produktionskosten, die ( <i>nur Plural</i> )	το κόστος παραγωγής
Reiseweg, der, -e	ο δρόμος ταξιδιού
reißfest	ανθεκτικός σε σκισίματα
Reißverschluss, der, "-e	το φερμουάρ
Rückhaltung, die, -en	η συγκράτηση
Seefracht, die	εδώ: η θαλάσσια μεταφορά
Sonneneinstrahlung, die, -en	η εισερχόμενη ηλιακή ακτινοβολία
transportgerecht	κατάλληλος για μεταφορά
Treibhauseffekt, der ( <i>nur Sing.</i> )	το φαινόμενο του θερμοκηπίου
Umweltschädlichkeit, die ( <i>nur Sing.</i> )	η καταστροφικότητα για το περιβάλλον
verkaufsfertig	έτοιμος προς πώληση
Versteppung, die ( <i>nur Sing.</i> )	η απερίμωση
Verwüstung, die, -en	η ερημοποίηση
Vorprodukt, das, -e	το πρωτογενές προϊόν
Wärmestrahlung, die, -en	η θερμική ακτινοβολία
Welthandel, der ( <i>nur Sing.</i> )	το παγκόσμιο εμπόριο
Weltwirtschaftsleistung, die, -en	η επίδοση της παγκόσμιας οικονομίας
Wirtschaftsleistung, die, -en	η επίδοση της οικονομίας

## Κλιμα Wandel

(S. 136 / 137)

## Η μεταβολή του κλίματος

(σ. 136 / 137)

Anmoderation, die, -en	η έναρξη μιας παρουσίας
Autoverkehr, der ( <i>nur Sing.</i> )	η κυκλοφορία των αυτοκινήτων
Baustein, der, -e	το συστατικό, το θεμελιώδες στοιχείο
Beschränkung, die, -en	ο περιορισμός
Bewusstseinsänderung, die, -en	η αλλαγή της συνείδησης
Bündelung, die, -en	εδώ: η συγκέντρωση, η συσσώρευση, η σύμπτυξη
Diskussionsschwerpunkt, der, -e	το επιμέρους θέμα μιας συζήτησης
Fieberkrankheit, die, -en	η πυρετική ασθένεια
Fußverkehr, der ( <i>nur Sing.</i> )	η κυκλοφορία των πεζών
Hitzetote, der, -	ο νεκρός λόγω καύσωνα, από θερμοπληξία
Klimaflüchtling, der, -e	το άτομο που μεταναστεύει λόγω κλιματικών μεταβολών

Klima-GAU, der	η κλιματική καταστροφή
Klimakatastrophe, die ( <i>meist Sing.</i> )	η κλιματική καταστροφή
Klimaministerium, das, -ien	το υπουργείο κλίματος
Klimaschutz, der ( <i>nur Sing.</i> )	η προστασία του κλίματος
Klimasünder, der, -	ο ρυπαντής του κλίματος
Komplettierung, die, -en	η ολοκλήρωση
Konsumverzicht, der, ( <i>nur Sing.</i> )	η καταναλωτική εγκράτεια
lebensfeindlich	απειλητικός για κάθε μορφή ζωής
Lösungsbeitrag, der, "-e	η συμβολή στην επίλυση
Missernte, die, -n	η κακή σοδειά
ÖPNV, der ( <i>Abkürzung für Öffentlicher Personennahverkehr</i> )	οι δημόσιες αστικές συγκοινωνίες
Parkraumangebot, das, -e	οι προσφερόμενες θέσεις πάρκινγκ
Personennahverkehr, der ( <i>nur Sing.</i> )	οι αστικές συγκοινωνίες
Podiumsdiskussion, die, -en	ο δημόσιος διάλογος
Psychotherapeut/in, der/die, -en/-nen	ο ψυχοθεραπευτής
Publizist/in, der/die, -en/nen	ο εκδότης
Radverkehrsnetz, das, -e	το δίκτυο ποδηλατοδρόμων
Regenwald, der, "-er	το τροπικό δάσος
Sektor, der, -en	ο τομέας
Sparlampe, die, -n	ο ενεργειακός λαμπτήρας
Spitzenwert, der, -e	η κορυφαία τιμή
stadtverträglich	φιλικό για την πόλη
Statusdenken, das ( <i>nur Sing.</i> )	η σκέψη περί στάτους, περί της δημόσιας καταξίωσης
Trasse, die, -n	ο δρόμος μεταφοράς αγαθών
tropisch	τροπικός
Umwelthauptstadt, die, "-e	η περιβαλλοντική πρωτεύουσα
Umweltmanagement, das ( <i>nur Sing.</i> )	η περιβαλλοντική διαχείριση
Umweltschutz- organisation, die, -en	η περιβαλλοντική οργάνωση
Unterentwicklung, die ( <i>nur Sing.</i> )	η ελλιπής ανάπτυξη
Verkehrsberuhigung, die, -en	η υποδομή ήπιας κυκλοφορίας
Verkehrsent- wicklungsplan, der, "-e	το σχέδιο κυκλοφοριακής ανάπτυξης
Verkehrsplaner, der, -	ο συγκοινωνιολόγος

Verkehrsplanung, die, -en	η συγκοινωνιολογία
Verkehrspolitik, die ( <i>meist Sing.</i> )	η συγκοινωνιακή πολιτική
Verkehrsteilnehmer, der, -	ο πεζός και ο οδηγός
Volkshochschule, die, -n	το Ανοικτό- Λαϊκό πανεπιστήμιο
Vollbremsung, die, -en	το φρενάρισμα έκτακτης ανάγκης
Vorbild, das, -er	το πρότυπο
Vorgabe, die, -n	εδώ: η υπόδειξη, η επιταγή
Weltklimarat, der ( <i>nur Sing.</i> )	το παγκόσμιο συμβούλιο κλίματος
Wert, der, -e	η τιμή
winzig	ελάχιστος
Wirbelsturm, der, “-e	ο ανεμοστρόβιλος
Wirtschaftswachstum, das ( <i>nur Sing.</i> )	η οικονομική ανάπτυξη
Wohngebiet, das, -e	η αστική περιοχή
Wüste, die, -n	η έρημος

Moderationsschritt, der, -e	το στάδιο του συντονισμού μιας συζήτησης
Partnerarbeit, die, -en	η εταιρική εργασία, η εργασία σε ζεύγη
Referatsthema, das, -en	το θέμα της ομιλίας
Transkription, die, -en	η μεταγραφή
Treibhausgasemission, die, -en	η εκπομπή ρύπων του θερμοκηπίου
Umweltschaden, der, “-	η μόλυνση του περιβάλλοντος
Umwelt-Vorbild, das, -er	το πρότυπο σε περιβαλλοντικά θέματα
verpesten	μολύνω
Vorreiterrolle, die, -n	ο ρόλος πρωτοστάτη
wider	εδώ: κατά
Wortmeldung, die, -en	η ανάταση της χειρός
Zeitplan, der, “-e	το χρονοδιάγραμμα
Zwischenfrage, die, -n	το ενδιάμεσο ερώτημα

## Die Globalisierung und wir

(S. 138 / 139)

## Η παγκοσμιοποίηση και εμείς

(σ. 138 / 139)

arbeitsteilig	με καταμερισμό των εργασιών
Ausgangsfrage, die, -n	το αρχικό ερώτημα
Ausgangsfragestellung, die, -en	το αρχικό ερώτημα
Autoindustrie, die, -n	η αυτοκινητοβιομηχανία
Autorität, die, -en	εδώ: η αυθεντία
CO <sub>2</sub> -Ausstoß, der, “-e	η εκπομπή διοξειδίου του άνθρακα
Diskussionspunkt, der, -e	το επιμέρους θέμα προς συζήτηση
Energieproduzent, der, -en	η εταιρεία παραγωγής ενέργειας
Energiewirtschaft, die ( <i>nur Sing.</i> )	η ενεργειακή οικονομία
Impulsreferat, das, -e	η παρορμητική ομιλία
Industrieland, “-er	η βιομηχανική χώρα
Input-Phase, die, -n	η φάση εισαγωγής
Kräfteverhältnis, das, -se	η ισορροπία των δυνάμεων
Luftverschmutzer, der, -	ο ρυπαντής της ατμόσφαιρας
Luftverschmutzung, die, -en	η μόλυνση της ατμόσφαιρας
Luxuskarosse, die, -n	το πολυτελές αυτοκίνητο

# Lektion 12

## Wandel (S. 140 / 141)

## Αλλαγή (σ. 140 / 141)

Ablösung, die, -en	η αποκοπή, η αποσύνδεση
abrunden, rundet ab	εδώ: κλείνω ομαλά
allerorten	παντού
beängstigend	ανησυχητικός
Begebenheit, die, -en	το συμβάν, το περιστατικό, το γεγονός
Clou, der, -s	το κλου, το αποκορύφωμα
davongekommen, kommt davon	γλιτώνω
einräumen, räumt ein	εδώ: δίνω
einschneidend	καθοριστικός, σημαντικός
Erneuerung, die, -en	εδώ: η ανανέωση
extrem	εδώ: εξαιρετικός
finanziell	οικονομικός
Gegenzug, der (hier nur Sing.) (im Gegenzug)	το αντιστάθμισμα, η ανταπόδοση (ως ανταπόκριση)
implizit	εδώ: έμμεσος
Kleingruppe, die, -n	η ολιγομελής ομάδα, η μικρή ομάδα
Lebensalter, das, -	η ηλικία
Lebensaspekt, der, -e	η θεώρηση της ζωής
Metamorphose, die, -n	η μεταμόρφωση
Modifikation, die, -en	η τροποποίηση
Mutation, die, -en	η μεταβολή
Neubeginn, der, (nur Sing.)	η απαρχή, το νέο ξεκίνημα
Neuerung, die, -en	η ανανέωση, η καινοτομία
Neuordnung, die, -en	η αναδιάρθρωση
Neuregelung, die, -en	η αναθεώρηση ενός κανονισμού
Reform, die, -en	η μεταρρύθμιση
Revolution, die, -en	η επανάσταση
Schlusspointe, die, -n	η κατακλείδα
Übertritt, der, -e	η μετάβαση
Umschwung, die, "-e	η μετατροπή

Umstellung, die, -en	η μετάθεση, η μετατόπιση
Umwandlung, die, -en	η μεταμόρφωση
Unabhängigkeit, die (nur Sing.)	η ανεξαρτησία
unvorstellbar	αδιανόητος, ασύλληπτος
Wende, die (nur Sing.)	η αλλαγή
Wörterwandel, der, -	η μεταβολή της σημασίας των λέξεων

## Wertewandel

(S. 142 / 143)

## Η μεταβολή των αξιών

(σ. 142 / 143)

Altersfürsorge, die, (nur Sing.)	η περίθαλψη των ηλικιωμένων
antiautoritär	αντιαυταρχικός
Ausbildungschance, die, -n	η δυνατότητα κατάρτισης
Austarieren, das (nur Sing.)	η εξισορρόπηση
Autonomiewert, der, -e	η αξία που σχετίζεται με την αυτονομία
Autoritarismus, der, (nur Sing.)	ο αυταρχισμός
Bedürfnisbefriedigung, die, -en	η ικανοποίηση των αναγκών
brutal	βίαιος
Diplomarbeit, die, -en	η διπλωματική εργασία
dosieren	παρέχω σε δόσεις
egalitär	ισότιμος
Eigenaktivität, die, -en	η ανάληψη ατομικής δράσης
Eigenheit, die, -en	η ιδιομορφία, η ιδιοσυγκρασία
Eigenständigkeit, die, -en	η αυτονομία, η ανεξαρτησία
Eigenwert, der, -e	η εσωτερική αξία, η δική τους αξία
Ein-Kind-Familie, die, -n	η οικογένεια με ένα παιδί
Eltern-Kind-Beziehung, die, -en	η σχέση μεταξύ γονέων και παιδιών
Elternrolle, die, -n	ο ρόλος των γονέων
Entfaltung, die, -en	η ανάπτυξη
Entwicklungsproblem, das, -e	το πρόβλημα ανάπτυξης
Erhebung, die, -en	η δημοσκόπηση, το γκάλοπ
Erziehungsmethode, die, -n	η μέθοδος ανατροφής
Erziehungsstil, der, -e	ο τρόπος ανατροφής
Erziehungsverhalten, das, (nur Sing.)	η συμπεριφορά κατά την ανατροφή
Erziehungszweck, der, -e	ο σκοπός ανατροφής
Förderungsabsicht, die, -en	η πρόθεση ενίσχυσης
fürsorglich	προνιακός

gebärfähig	ικανός για τεκνοποίηση
Geburtenkontrolle, die, -n	ο έλεγχος των γεννήσεων
Geburtenrückgang, der, "-e	η υποχώρηση της γεννητικότητας
Geburtenzahl, die, -en	ο αριθμός γεννήσεων
Geschwistererfahrung, die, -en	η εμπειρία συναναστροφής με αδέρφια
Gewährenlassen, das ( <i>nur Sing.</i> )	η παροχή ελευθεριών
Hauptaussage, die, -n	το κεντρικό μήνυμα
heranziehen, zieht heran, zog heran, hat herangezogen	εδώ: χρησιμοποιώ
Herrschaftsrecht, das, ( <i>nur Sing.</i> )	το κυριαρχικό δικαίωμα
Informationsarbeit, die ( <i>meist Sing.</i> )	η ενημέρωση
innerfamilial	ενδοοικογενειακός
Intensität, die, -en	η ένταση
Intimisierung, die, -en	η δημιουργία πολύ στενής σχέσης
Kindererziehung, die ( <i>meist Sing.</i> )	η ανατροφή των παιδιών
Kinderzahl, die, -en	ο αριθμός των παιδιών
kindgerecht	ορθός για τα παιδιά
kindorientiert	που στρέφεται στα παιδιά
kindzentriert	που επικεντρώνεται στα παιδιά
Klaps, der, -e	το χαστουκάκι
konfliktreich	με πολλές εντάσεις
Paarbeziehung, die, -en	η σχέση μεταξύ του ζεύγους
partnerschaftlich	συνεταιρικός
Platzierung, die, -en	η τοποθέτηση
Privatheitstyp, der, -en	ο τύπος ιδιωτικότητας
reduzieren	μειώνω
Reproduktion, die, -en	η αναπαραγωγή
Säuglingszeit, die, -en	η νηπιακή περίοδος
Sinnstifter, der, -	το άτομο που δίνει νόημα στη ζωή
Sorgerecht, das, -e	η επιμέλεια
Sozialisation, die, -en	η κοινωνικοποίηση
sozio-emotional	κοινωνικο-αισθητικός
soziologisch	κοινωνιολογικός
Unterstützung, die, -en	η υποστήριξη
Urteilsfähigkeit, die, -en	η ικανότητα κρίσης
Verwissenschaftlichung, die, -en	η επιστημονικοποίηση
Wertewandel, der, -	η μεταβολή των αξιών

widersprüchlich	αντιφατικός
Zielpunkt, der, -e	το χρονικό σημείο
Zuwendung, die, -en	η προσήλωση, η στοργή
Zwei-Kind-Familie, die, -n	η οικογένεια με δύο παιδιά

### Lernen im Wandel (S. 144 / 145)

### Η μάθηση σε πορεία αλλαγής (σ. 144 / 145)

abrufbar	που μπορεί να ανακληθεί
Belehrbarkeit, die ( <i>nur Sing.</i> )	η ικανότητα προς μάθηση
Bildungsmaßnahme, die, -n	το εκπαιδευτικό μέτρο
Container, der, -	το κοντέινερ, ο κάδος
Entertainer, der, -	ο διασκεδαστής
Folie, die, -n	η διαφάνεια
Lehrende, der, -n	ο διδάσκων
Lehrkultur, die, -en	ο τρόπος διδασκαλίας
Lehrveranstaltung, die, -en	η εκπαιδευτική εκδήλωση
Lernfähigkeit, die -en	η μαθησιακή ικανότητα
Lernforschung, die, -en	η έρευνα σχετικά με τη μάθηση
Lernkultur, die, -en	ο τρόπος μάθησης
Lernprozess, der, -e	η διαδικασία μάθησης
Lernstoff, der, -e	η διδακτέα ύλη
Sechsergruppe, die, .n	η εξαμελής ομάδα
Sozialpädagoge, der, -n	ο κοινωνιολόγος
Sprachkursteilnehmer, der, -	ο μαθητής σε τμήμα εκμάθησης ξένης γλώσσας
Sprachschule, die, -n	το φροντιστήριο ξένων γλωσσών
Sprachunterricht, der ( <i>nur Sing.</i> )	το μάθημα ξένων γλωσσών
Tagesplanung, die, -en	ο ημερήσιος σχεδιασμός
Teilnehmerorientierung, die -en	ο προσανατολισμός των μαθητών
Vermittler, der, -	ο μεσολαβητής
Verstärker, der, -	ο ενισχυτής
Vordergrund, der ( <i>nur Sing.</i> )	το προσκήνιο

### Verwandelt (S. 146 / 147)

### Αλλαγμένος (σ. 146 / 147)

Aufführung, die -en	η παράσταση
Auszug, der, "-e	το απόσπασμα
dissonant	παράφωνος
Dreiergruppe, die, -n	η τριμελής ομάδα

durchhalten, hält durch	αντέχω
energiegeladen	γεμάτος ενέργεια
Entdeckungsreise, die, -n	το διερευνητικό ταξίδι
entmutigen	αποθαρρύνω
Gegenargument, das, -e	το αντεπιχείρημα
grauen	φοβάμαι
Gruppenmitglied, das, -er	το μέλος της ομάδας
kichern	χαχανίζω, γελώ ανόητα, χαζογελώ
Korrelat, das, -e	ο συσχετισμός
kraftvoll	εδώ: δυναμικός, επιβλητικός
Kriegsweise, der, -n	το άτομο που έχασε τους γονείς του στον πόλεμο
mitreißend	εδώ: συγκινητικός, συναρπαστικός, μαγευτικός, σαγηνευτικός
obligatorisch	υποχρεωτικός
Philharmoniker, die ( <i>nur Plural</i> )	η φιλαρμονική
Platzhalter, der, -	η συντακτική ενότητα που κατέχει μια θέση στην πρόταση
Raptext, der, -e	το κείμενο μουσικής rap
rhythmisch	ρυθμικός
Subjektsatz, der, -e	η υποκειμενική πρόταση
Tanzprojekt, das, -e	το χορευτικό πρόγραμμα
unpersönlich	απόσωπος
unwahrscheinlich	απίθανος
zappeln	κινούμαι συνεχώς νευρικά

**Zeit im Wandel**

(S. 148 / 149)

**Η αλλαγή εποχής**

(σ. 148 / 149)

Arbeitsablauf, der, -e	η εργασιακή διαδικασία
Ausweitung, die, -en	η επέκταση
Beschleunigung, die, -en	η επιτάχυνση
deutschsprachig	γερμανόφωνος
eintippen	πληκτρολογώ
Fähre, die, -n	το φεριμπότ
Gegebenheit, die, -en	η δεδομένη κατάσταση, η συνθήκη
Hauptgedanke, der, -n	η κύρια σκέψη
Helgoland ( <i>Insel in der Nordsee</i> )	ονομασία νησιού στη Βόρεια θάλασσα
Kinoabend, der, -e	η κινηματογραφική βραδιά

Kommunikationssystem, das, -e	το επικοινωνιακό σύστημα
MP3-Player, der, -	το mp3 player
Ohrstöpsel, der, -	η ωτοασπίδα
prompt	απότομος
Riesenzustau, der, -s	η μεγάλη κυκλοφοριακή συμφόρηση
Sandwich, das, -[e]s	το σάντουιτς
Satzpaar, das, -e	το ζευγάρι προτάσεων
Wandel, der, -	η αλλαγή
weltumspannend	που δικτυώνουν όλο τον κόσμο
Wirtschaftsmagazin, das, -e	το οικονομικό περιοδικό
Zeiteinheit, die, -en	η χρονική μονάδα
Zeiterfahrung, die, -en	η αντίληψη του χρόνου
Zeitgeber, der, -	ο χρονομέτρης

**Ab morgen wird alles anders** (S. 150 / 151)**Από αύριο όλα θα αλλάξουν** (σ. 150 / 151)

absichtlich	σκοπίμως, επίτηδες
alias	με ψευδώνυμο
Besinnung, die ( <i>nur Sing.</i> )	η επίγνωση, η συναίσθηση, η συνείδηση
Büchelchen, das, - ( <i>Verkleinerungsform von Buch</i> )	το βιβλιαράκι
Fahrstuhl, der, -e	το ασανσέρ, ο ανελκυστήρας
herunterarbeiten, arbeitet herunter	εδώ: διεκπεραιώνω τις εργασίες με σειρά
Internetblog, das/der, -s	το (διαδικτυακό) blog
Läpperschulden, die ( <i>nur Plural</i> )	τα ασημαντα χρέη
Lernerfahrung, die, -en	η διδακτική εμπειρία
Lernfortschritt, der, -e	η μαθησιακή πρόοδος
Lernweg, der, -e	η μαθησιακή οδός
Mettwurst, die	είδος αλλαντικού
rau	τραχύς
schweißgebadet	καταϊδρωμένος
Sprachlernweg, der, -e	η οδός μάθησης μιας γλώσσας
Tiergarten, der, -	ο ζωολογικός κήπος
Tube, die, -n	το σωληνάριο
unweigerlich	αναπόφευκτος
Vaseline, die ( <i>nur Sing.</i> )	η βαζελίνη

veränderungsbereit	δεκτικός σε αλλαγές
Waschtisch, der, -e	ο νιπτήρας
Waschtoilette, die -n	ο νιπτήρας
Zeitmanagementkurs, der, -e	το τμήμα εκμάθησης διαχείρισης του χρόνου
zurückziehen, zieht zurück	εδώ: απέχω/ αποσύρομαι από το δημόσιο βίο, αποτραβιέμαι

